

غدیر خم اور خطبہ غدیر

تحقیق فنگارشے

حضرت آیۃ اللہ علامہ سید ابن حسن سجفی



ادارہ تمدن اسلام

پوسٹ بکس نمبر ۱۳۴۸ کراچی، پاکستان

All rights reserved

*Ghadeer-i-Khum
aur
Khutbai Ghadeer*

Copyright © 1998 by Idara Tamaddun-i-Islam Karachi
Pakistan, first published in 1991, second edition 1998
all rights reserved. No part of this publication may be
reproduced, stored in a retrieval system or transmitted
in any form or by any means, electronic, mechanical,
photocopying, recording or otherwise, without the
permission of the publisher.

This book was designed and produced by Softlinks and
Fazlee Sons (Pvt) Limited, Karachi, Pakistan.

Art Director
Saiful Islam

ISBN 969-8052-12-7

تحقيق ونگارش:
حضرت آیۃ اللہ علامہ سید ابن حسن شعبنی
پیش کش:
سید شمس شعبنی
خطاطی:
رشید رسم قلم
تزيئین:
سیف الاسلام
طبعات:
فضلی سوز کراچی
ناشر:
ادارہ تمدن اسلام، کراچی پاکستان

پوسٹ بکس نمبر ۳۶۹۱ کراچی ۵۹۵





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْيَوْمَ أَكْلَمْتُ لَكُمْ
دِينَكُمْ وَأَتَمَّتُ
عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي
وَرَضِيَتُ لَكُمْ
الْإِسْلَامَ دِينًا

صَدَقَ اللَّهُ الْعَلِيُّ الْمَتَظَهِّرُ

سُورَةُ الْمَلَكَةِ ١٧

فہرست مضمون

نمبر شمار	عنوان	صفحہ نمبر
۱	چہار مقصد	۶
۲	خدا کا فرشتہ ان	۱۰
۳	ارشادِ رسول	۱۱
۴	علماء کی رائے	۱۲
۵	کاروائیں رسالت	۱۳
۶	راہ و منزل	۱۶
۷	غدیرِ حشم	۲۰
۸	نوائے سروش	۲۲
۹	فرازِ منبر	۲۳
۱۰	دستارِ فضیلت	۳۲
۱۱	جشنِ تہنیت	۳۶
۱۲	علیٰ مولیٰ	۴۰
۱۳	دامانِ عندریز	۴۴
۱۴	پیمانِ عندریز	۶۰
۱۵	میدانِ عندریز	۶۸
۱۶	خطبۃ عندریز کی اہمیت	۸۳
۱۷	خطبۃ عندریز	۸۸
۱۸	وہ کتابیں جن سے استفادہ کیا گیا	۱۳۹

ہمارا مقصد *

﴿اللَّامُ كَاسَوْيِرًا هُوَ، تُوْدُنِيَا كَيْ قِيمَتْ جَاهَلْ كَمْنَى! دُورُ دُورِتِكَشْ نُورُ وَمُسْرُورُ كَا سَمَاءَ تَحْمَا! خَاصَ كَرْأُسْ وَقَتْ كَعَرْبُونَ كَيْ تُوكَا يَا يَلْبَثْ كَمْنَى— رَاتِ دَنْ هُنْ بَرْسَنَے لَكَگَا!﴾

مگر اس کے باوجود بعض عناصر شروع ہی سے خدا کے اس دین کی کاٹ کرتے رہے!— کوئی حرَبَہ ایسا نہ تھا جو انہوں نے اس کی پیش رفت کو روکنے کے لئے نہ استعمال کیا ہو۔! جدھر دیکھتے کہ ایں زہ کی جارہی ہیں، تلواریں سان چڑھ رہی ہیں۔ قدم قدم تحریکی کارروائیاں، نفس نفس زہر لی تیہیر۔ لیکن اس کے باوجود قرآن کا کوئی پچھنہ بگاڑ سکا!— صبح و شام کلے کی شان بڑھتی رہی، اور توحیث کا پرچسیم لہر آتا رہا!—

ہاں! جو لوگ اپنی ہمہل پیش گوئیوں کے سبب خود اپنی نظروں میں نات کھاچکے تھے۔ اور اپنی لغوبیانی کی وجہ سے پڑانی ساکھ کھو بیٹھے تھے، اب ان کے پاس، عوام کو بہہ کانے کا صرف ایک

ظرفیت رہ گیا تھا، وہ یہ کہ اس بات کو خوب ہوا دی جائے کہ آج
نہیں توکل، با فی اسلام دُنیا سے رخصت ہو جائیں گے اور ان کی
جگہ لیتے والا کوئی ہے نہیں! — لہذا اُدھر ان کی آنکھ بند ہوئی
اُدھر چراغ گلُ — قصہ ختم اور محقق بِرخاست —!

مَكْرَ حَقِيقَتِ يَكِيدَ اَسَدَنَوَاهَ لُولَنَےِ جِنْ زُورُو شُورَسَےِ
ان مُعَانِدَنَ خِيَالَاتَ كَوْهِيَلَانَےِ كَوْشِشَ كَيْ بَحْتَ، اُسَيْ شِدَّتَ
سَےِ اُسَيْ مُنَهَّ كَيْ كَهَانَ اپْرَىِ —

چُنَا پَنْجَھَرَ قَرَآنِ حَكِيمَ كَيْ پَانْجُونَ سُورَةَ مَائِدَهَ كَيْ تِسْرِيِ
آیَتِ مُنْكَرُوںَ كَيْ اِسِ نَفِيَاتِيِ كَيْفِيَتَ كَوْ بَيَانَ كَرَتَهَ ہُوَءَ مُوْمَنُوںَ كَوْ
لُوںَ اَطْمِيَنَانَ دِلَاقِ ہےِ :

(ایمان والو !) — آجِ حقیقتوں سے انکار کرنیو والوں کو
مکھارے دین کی طرف سے پُوری مایوسی ہو چکی ہے۔ لہذا تم
ان سے نہ ڈرو بلکہ مجھ سے ڈرو۔ آج میں نے مکھارے دین کو
مکھارے لئے مکمل کر دیا ہے اور اپنی نعمت تم پر تمام کر دی
اور مکھارے لئے اسلام کو مکھارے دین کی حیثیت سے قبول
کر لیا ہے ۔

مَطَلَّبٌ يَنْكَلَادَهُ جُو لوگ یہ سوچے بیٹھے تھے کہ بس! چار دن کی چاندنی
تھی چٹکچپکی، اس کے بعد تو پھر انہیں ای اذیرا ہے — !

انھیں ہمیشہ کے لئے یہ ہمت شکن جواب دیا گیا کہ سلسلہ وحی
کی کاٹ کرنے والو! نا امیدی تھا رامقدار اور ناکامی تھا رانصیب!
قدرت کا نشاء پورا ہونیوالا ہے تم سمجھتے تھے کہ اللہ کے آخری سوں
اپنی ذاتی اور شخصی حیثیت میں ہمیں رہیں گے تو سارا یکا دھر برباد
ہو کر رہ جائیگا — لیکن تھیں کیا خبر کہ خدا کے لطف و کرم سے
دینِ اسلام کی سلامتی اور بقاء کیلئے یہ طے ہو چکا ہے کہ جب سرکار
پیغمبرِ اکرم ص اس دُنیا سے کوچ فرمائیں گے تو آپ کی نیابت میں کوئی
حضور ہی کی صفات کا حامل اور آپ ہی کی استعداد کا مظہر اسی
پیغمبرانہ انداز اور جذبے سے کارِ رسالت کو انجام دیتا رہے گا۔

لَبَّيْ چونکہ نبوتِ اپنے کو پہنچ چکی ہے، لہذا امامت کی ابتداء
ہو گی اور اس عنوان سے خدا کے دینے ہوئے نظامِ زندگی کو ایک
آئینی محافظ اور اسلامی ریاست کیلئے مثالی اور معیاری سربراہ کا
تعین ہو جائے گا۔

✿ **اللَّهُمَّ** ۖ **۱۸** **رَبِّ الْجَمَادِ** مطابق ۲۱ مارچ ۱۳۷۷ء
کو خدا کے حکم اور رسول ص کے ہاتھوں یہ فرض انجام پا گیا۔ اس
طرح کہ عالیٰ مولابنے ہم را پندھا مسئلہ گستاخی کا! — یہ
مبارک دن عالم اسلام کی اپنی فرحت بیز و بہجت انگیشنہ
یادوں کو اپنے کلیج سے لگاتے ہوئے ہے۔

نیز قابل ذکر بات یہ کہ اس سال "غدیرِ خم" کی سرگزشت کو
چودہ سو سال پورے ہو رہے ہیں، اور ارباب ایمان دنیا بھر میں
دھوم دھام سے عیدِ نعیدیر کی پھرہار صد سالہ تقریب
منعقد کر رہے ہیں۔

ادارہ تمدن اسلام بھی اس ابدی مستر کے
پر شکوہ جشن میں شرکت کا آرزو مند تھا۔ بس! اسی نیکی مقصودے
غدیرِ خم اور خطبۃ غدیر پیش کرنیکی سعادت حاصل کی گئی! بتہے
راہی کی خضراشت زمر پشمہ دُور بُود
لب تشنگی زراہ دگر برداہ ایکم ما!

پہلے منشورات کی طرح، اس بہار بداماں تحقیق و تحریر کو بھی
حضرت ایتھر علامہ سید ابن حسن نجفی کا قلم
دستیاب ہوا۔ اخصار کے باوجود، کتاب کے ہر گوشے میں جدید
ذہن و فکر کی تسکین کے لئے بہت کچھ موجود ہے۔
خُدَا کرے ہماری دوسری پیش کشوں کی طرح یہ کوشش بھی
سب کو پسند آتے۔

سید شمس نجفی

ادارہ تمدن اسلام
کراچی، پاکستان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

خُدَا کافر مان

اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَ اَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ
نِعْمَتِي وَ رَضِيَّتُ لَكُمُ الْاسْلَامَ دِيْنًا ط

آج میں نے تمہارے دین کو کامل کر دیا نیز تم پر اپنی نعمت بھی پوری
کر دی اور اسلام کے آئین کو تمہارے لئے پسند کر لیا۔ (پت۔ سورہ مائدہ آیت ۳)
* حافظ ابو نعیم اصبهانی جیسے محدث۔ فخر الدین رازی رور
ابوالسعود جیسے مفسر، خوارزمی اور سبط ابن جوزی جیسے دانشوز نیز
حافظ ابو بکر خطیب بغدادی جیسے مورخ اور واحدی جیسے تاریخ قرآن
پر عبور رکھنے والے والشمند لکھتے ہیں کہ یہ آیہ و افی ہدایہ غدیر خم
کی مسیرت انحصار تقریب کے موقع پر نازل ہوئی ہے

لہ نازل من القرآن فی علیٰ صفحه ۵۶ طبع ایران تذكرة المذاہ صفحہ ۳۶ طبع بیروت
تفہیر رازی جلد ۳ صفحہ ۵۲۳ تاریخ بغداد جلد ۸ صفحہ ۲۹۰ طبع مصر
تفہیر ابوالسعود برحاشیہ رازی جلد ۳ صفحہ ۵۲۳ اسباب الشذوذ صفحہ ۱۰۵ طبع بیروت
مناقب خوارزمی صفحہ ۸ طبع ایران

تاریخ بغداد جلد ۸ صفحہ ۲۹۰ مطبوع مصر

﴿ ارشادِ رسول ﴾

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ): يَوْمُ غَدْرِ خُمُّرٍ أَفْضَلُ
أَعْيَادٍ أُمَّتِي، وَهُوَ الْيَوْمُ الَّذِي أَمْرَنِي اللَّهُ تَعَالَى
ذِكْرَهُ بِنَصْبِ أَنْجُنِي عَلَيْيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ لَا مُتَّقِيٌّ
يَهْتَدُونَ بِهِ مِنْ بَعْدِي، وَهُوَ الْيَوْمُ الَّذِي أَكْمَلَ
اللَّهُ فِيهِ الدِّينَ، وَأَتَمَّ عَلَى أُمَّتِي فِيهِ النِّعْمَةَ،
وَرَضِيَ لَهُمُ الْإِسْلَامُ دِينًا

＊ صادق آل محمد بیان کرتے ہیں : سرکار رسالت مائی نے ارشاد نہ رہا یا کہ

”یوم غدرِ خم“ میری امت کی تمام عیدوں میں سب سے بہترے۔ یہ دن ہے
جبکہ ایزد متعال نے مجھے اپنے بھائی علیؑ ابن ابی طالب کو رہنمائے امت
مقرر کرنے کا حکم دیا تاکہ لوگ میرے بعد ان سے ہدایت حاصل کر سکیں اور
اسی روز پر وردگارِ عالم نے دین کی تکمیل کی، امت کو اتمام نعمت سے سرفراز
کیا اور دینِ اسلام کو خوشنودی کی سند عطا فرمائی۔ لہ

لہ تفسیر فرات۔ فرات ابن ابراہیم ابن فرات۔ (متوفی ۳۱۰ھ) سورہ مائدہ۔ صفحہ ۱۱۸۔ طبع تہران
روضۃ الوعظین۔ محمد ابن قتال نیشاپوری۔ (تھید ۸۵۰ھ) صفحہ ۱۱۵۔ طبع بیروت
ابیال الاعمال۔ سید ابن طاووس۔ (متوفی ۴۶۲ھ) صفحہ ۳۴۶۔ طبع تہران
بحار الانوار۔ علامہ محمد باقر مجلسی (متوفی ۱۳۰۰ھ) جلد ۹۵ صفحہ ۳۲۲۔ طبع بیروت

علماء کی رائے

* علامہ ضیاء الدین مقبابی صنعاوی مکی (متوفی ۱۱۰۸ھ) حدیث غدیر کے بارے میں کہتے ہیں :

”فَإِنْ لَمْ يَكُنْ هَذَا مَعْلُومًا
فَمَا فِي الدِّينِ مَعْلُومٌ“

اگر غدیر کے واقعے کو جانی پہچانی چیز نہیں مانا گیا، تو پھر دین کی ہر

بات اُن جانی فتار پائیگی ! الابحاث المسددة

* علامہ مقبابی سوادِ اعظم کے بہت بڑے محقق تھے اور آپ کے قلم سے نکلا ہوا یہ جملہ، انصاف پسند علمی حلقوں میں خاصا مشہور و مقبول ہے !

* ایک اور برجستہ عالم حافظ ابوالعلاء ہمدانی کا دعویٰ ہے :

”أَسْرِيُّ هَذَا الْحَدِيثُ بِمِائَتَيْنِ
وَخَمْسِيَّنَ طَرِيقًا“

میں اس روایت کو ڈھانی سوچوں سے بیان کر سکتا ہوں !

القول الفصل، الحداد، جلد اصفہن ۴۴۵

* نیز کمال الدین محمد ابن طالوشا فتحی جیسے فکر و نظر کھنے والے دانشو

لکھتے ہیں کہ: غدیرِ حم کا تذکرہ تو خود جناب امیر علیہ السلام کے ادبی ذخیرے میں موجود ہے۔ عالم اسلامی نے غدیر کے دن کو اپنی عیہ دا رخوشیوں بھری تقریب فتار دیا ہے۔

ہاں! سرکار رسالتِ ماص ہی نے اسے یہ حیثیت دی تھی! اکیونکہ اس روز حضور نے علیؑ کی ولایت کا اعلان کیا اور آپ کو اُس اعلیٰ منصب پر فائز فرمایا، جو آپ کے معاصرین میں سے کسی کو بھی نہیں حاصل ہو سکا!

مطالب السُّوْل صفحہ ۵۳ مطبوعہ تجف اشرف

۱۷ مولائے متفکر ان نے اپنی ایک نظم میں جشنِ غدیر کی جانب یوں توجہِ ولایتی ہے حضرت علیؑ کا شعر ہے: **فَأَوْجَبَ لِيٰ وَلَايَتَهُ عَلَيْكُمْ
رَسُولُ اللَّهِ يَوْمَ غَدِيرِ حُجَّةٍ (۶)**

رسولؐ خدا نے غدیرِ حم کے دن یہی ولایت کو حتم پر واجب قرار دیا ہے

نیز ایک اور قصیدے میں جناب امیر علیہ السلام ارشاد فرماتے ہیں:

**لِذَادَ أَقَامَنِي لَهُمْ إِمَامًا
وَأَخْبَرَهُمْ بِهِ لِغَدِيرِ حُجَّةٍ (ب)**

اس غرض سے (یعنی رہبری کے لیے) بھی خلق خدا کا امام بنایا اور غدیرِ حم کے موقع پر نبی کریمؐ نے اس کا اعلان بھی فرمایا!

(د) سجم الادباد یاقوت حموی جلد ۵ صفحہ ۲۴۴۔ تذکرۃ المخواص صفحہ ۱۔ طبع مصر
(ب) سیابیع المؤودۃ. قمت روزی جزء ۱ صفحہ ۶۔ طبع بیروت

کاروان رسالت!

ستارہ میں سرکار ختم المرسلین نے حج کا ارادہ فرمایا۔ حجت کے بعد سے حضور اکرمؐ مختلف اسباب کی بناء پر یہ فرایض نہیں انجام دے سکے تھے مگر جیسے ہی فضائکو تھیک پایا اور حالات درست نظر آئے لگے، سرورِ کائنات نے اپنے عزم صمیم کا اٹھا کیا۔ اور محوں میں یہ فرحت انگریز خبر، باد صبا کے جھوٹکوں کی طرح صحراء صحراء، اور بستی بستی تک پہنچ گئی!

لوگ برسوں سے انتظار میں تھے۔ دیکھتے! کتب نصیبا جاگتا ہے۔ اور کس وقت تج جیسی عبادت کے اعمال، سرتاچِ انبیاء کے ساتے میں ادا کرنے کی سعادت حاصل ہوتی ہے!۔

اب جو ایکا ایکی پتہ چلا کہ سرکار رحمتِ عالم کے برکت آفریں سفر کا اعلان کر دیا گیا ہے تو لوگوں کو اپنے دل کی مُرادیں پوری ہوتی دکھانی دینے لگیں! شوق کے دھارے نے تیزی پکڑ دی! سو سینکڑوں نہیں۔ ہزاروں کی تعداد میں لوگ جیتے جا گئے ارمانوں کے ساتھ ہادی برحقؐ کی رہنمائی میں سر کے بل چلنے کو تیار تھے۔ تایم نویسون کے مطابق ۲۶ ذی القعڈہ مطابق ۲۲ فروری ۱۹۳۳ء، ہفتے کے دن اللہ کے آخری رسولؐ نے غسل فرمایا۔ پھر ایک اجلی اجلی تہمد باندھ کر سرکار نے

صاف شفاف سی اکبری چادر اپنے دوش اقدس پر ڈالی ! - اور ننگے پیر
 چل پڑے ! یہی وہ ہلکا پھٹکا اور سیدھا سادہ رسمی لباس ہے جو آج بھی
 حرم کعبہ کا رُخ کرنے والے ہر شاہ و گدا کو پہننا پڑتا ہے !
 اس کے بعد محبوب کبڑیا اپنے خاندان سمیت شہر سے باہر تشریف لے
 قافلہ تیار تھا . بس ! حکم کی دیر تھی . اشارہ پاتے ہی انسانوں کا مہمہ اہواز مدد
 مٹھائیں مارنے لگا !



رَاه وَمَنْزَل!

حضور بنی گر کم کی مقدس زندگی کا کوئی ایسا واقعہ نہیں، جسے سیرت نگاروں نے قلمبند نہ کیا ہے۔ لیکن ساتھ ہی ساتھ اس حقیقت کا بھی اعتراف کرنا پڑے گا کہ حضور اکرمؐ کے اس مبارک سفر کو جو خصوصیت حاصل ہوئی اسکے پیش نظر زائرین حرم اور غدری کے متوالوں کا افت میں رچا ہوا یہ کارواں جدھ جدھ سر گزرا۔ اور جہاں جہاں اُڑا اس کی تفصیلات گو گزرا ہوئی باہیں سینت کر رکھنے والی کتابوں نے جس طرح اپنے دامن میں محفوظ رکھا ہے اور جن مستند طریقوں سے اس واقعہ کے تمام اجزاء نے شہرت حاصل کی اس کی کہیں اور شال نہیں ملتی۔ اگر یہ کہا جاتے تو مبالغہ نہیں ہو گا کہ تاریخ نے اس قافلے کی ”راہ و منزل“ کے تمام نقش و نگار سمیٹ کر دل میں پیوست کر لئے اور رفتار و گفتار کی ہر انوٹ پہنچ کیجیے میں آتا رہی!

✿ سہہر صاحبی حضرت جابر بن عبد اللہ النصاری کا بیان ہے، کہ:

”میں نے انکھوں اٹھا کر دیکھا تو آگے پیچھے، دائیں باہیں جہاں تک نگاہ کا مکری تھی آدمی ہی آدمی نظر آتے تھے! اور جب آنحضرت ملیک کہتے تھے تو چاروں طرف سے ایک غلغلہ انگیز آواز کی پاڑ گئی سُنایی دیتی تھی جس سے تمام کوہ و صحراء

گوئی بخوبی لگتے تھے۔“

اعداد و شمار کے مسلسلہ میں جن سیرت نگاروں نے احتیاط سے کام لیا ہے ان کا خیال ہے کہ اس مقدس سفر میں مدینہ سے جو لوگ اُنحضرت کے ساتھ روانہ ہوتے تھے ان کی تعداد نو تے ہزار سے کسی طرح کم نہ تھی، ان کے علاوہ دو سو علاقوں سے جو مسلمان مکہ پہنچتے تھے وہ بھی ہزاروں میں تھے جیسے حضرت علی علیہ السلام میں کے حاجیوں کا ایک بہت بڑا قافلہ کے رواں مکہ ہوئے۔ پھر خدا کے شہر میں رہنے والے اور اطراف و اکناف کے باشندے بھی اپنے خاصے تھے جنہوں نے کاروان ریاست میں شامل ہو کر اپنی قسم چمکانی! اس لحاظ سے مشہور مورخ ابن اثیر جزیری کا یہ اندازہ بالکل صحیح معلوم ہوتا ہے کہ حجۃ الوداع کے موقع پر کوئی ایک لاکھ چالیس ہزار کا مجمع تھا۔

مدینے سے مکے تک کا یہ سفر دشمن دن میں طے ہوا بتایا جاتا ہے کہ ۲۶ رذیق عدالت مطابق ۱۳۳ھ ہفتے کے دن دوپہر کے وقت سرورِ کونین مدنیہ منورہ سے چلے اور عصر کے ہنگام زوال الحلیفہ (مسجد شجرہ) میں تھے۔ یہ جگہ مدینے سے آنے والوں کی میقات ہے جو لوگ ثیرت سے حج کے لئے جاتے ہیں انھیں یہاں رکھ کر حج کے قاعدوں پر عمل پیرا ہونے کی نیت کرنا پڑتی ہے۔

۱۷ صحیح مسلم جلد ۸، کتاب الحج صفحہ ۱، طبع مکتبۃ المشنی، بیروت

۱۸ استیرہ النبویہ والآثار الحمدیہ، احمد زینی و حلقہ جلد ۲ صفحہ ۱۲۳ طبع دارالعرف بیروت

یہ جگہ مدینہ منورہ سے کوئی پھر میں کی دُوری پر ہے اور ”ابیار علی“ کے نام سے علاقے میں زیادہ شہر ہے۔ استیرہ النبویہ، داکٹر محمد بن ابو شعبہ، جلد ۱ صفحہ ۵۴۸، مطبوعہ داشتی

اور یہیں سے احرام باندھا جاتا ہے چنانچہ ربِ عالم نے یہاں منزل کی غسل
 فرمایا۔ پھر احرام کے کپڑے زیب تن کھتے۔ وہی ایک لشگی! ایک انگوچھا! اللہ
 اللہ خیر صلاح حضور نے رات بھی یہیں بسر کی۔ صبح تڑکے یہاں سے نکل کھڑے
 ہوئے۔ اور اتوار کے دن سورج چڑھنے سے پہلے یلمام کو شرفِ قدم بخشنا پھر،
 قافلہ یہاں سے بڑھا تو رات کو نماز اور خاصہ کی غرض سے کچھ دیر کے لئے
 شرفِ السیالہ میں رکا۔ فلسفیہ سحری عرقِ الظبیہ میں ادا کیا اور نسیمِ صحیح کا ہی
 کے ساتھ یہ کاروان روحانیوں میں تھا۔ وہاں سے چلا تو میسرے پہر کو عصر کی نماز
 کے لئے چند لمحے منصفت میں صرف ہوئے۔ مغربِ عشاء کی نماز اور رات کے
 کھانے کے لئے متعشی میں قیام ہوا پھر تاروں کی چھاؤں میں موکبِ سالت
 نے منزل اٹا بہ کو عزتِ بخشی! اور جس وقت نیزِ مشرق اپنی سُنہری کرنوں کو فرش
 راہ بنانے کی کوشش کر رہا تھا۔ منزلِ عرج، غبارِ کاروان کو دیکھ کر پشمِ ماروں
 دلِ ماشاد، کا اور دکر ری تھی منگل کے دن صاحبِ معراج نے تھی جمل میں نزول
 اجلال فرمایا۔ بُدھ کو سُقیا میں قدرے استراحت فرمائی، شب کا بیشتر حصہ
 رستے میں گزرنا، اور جمعرات کو پہچھے پھر حضرت مسیح سواری ابوابِ ہنچ گئی۔ ابوالامین
 حضور کی والدہ گرامی کا مزار ہے۔ یہاں آمنہ کے لعل نے نمازِ ادا کی جمع کئے
 دن قافلہِ حجفہ میں تھا۔ ہفتہ کے روز قدید میں پڑا ڈالا۔ اتوار کو عسفان ہیں
 اور یہاں سے مسافروں نے ذرا تیز چل کر مرالظہران میں دم لیا۔ پھر یہاں تھوڑی

دیر آرام کرنے کے بعد سرف کار پڑھ کیا۔ یہاں پہنچتے پہنچتے سورج غروب ہو چکا تھا مگر نبی اکرم نے سرف میں نمازِ مغرب نہیں پڑھی بلکہ خاصی راہ طے فرما کر مسکن کی پہاڑیوں کے پاس فریضہ نماز ادا کیا اور رات کو یہیں آرام فرمایا۔ منگل کو مسکن معظمہ میں داخل ہوئے، خانہ کعبہ کا طواف کیا۔ اور پھر ہمارے پیارے رسول نے تھا اور عبادتیں تھیں۔ اتنے میں علیؑ ابن ابی طالب بھی یمن سے آگئے۔ آپ کی سربراہی میں بھی بہت سے لوگ مسکن پہنچنے۔ اب ”یہ شہر خوبیں“ حدیخیال تک خدا نے بزرگ برتر کے مشغول حق بندوں سے چھٹک رہا تھا! اور وہ — جسے غالق کائنات نے

لَوْلَأَكَ لَمَا خَلَقْتُ الْأَفْلَاكَ۔ کہہ کر مخاطب کیا۔

اسکے وجود کی گھنی چھاؤں میں تکمیر و تقدیس۔ اور تسبیح و تہلیل کی رُوح
پُور صدائوں سے یوں لگ رہا تھا — جیسے ”امُّ الْقُرْبَی“ زین کے بجائے آسمانوں کی کوئی بستی ہے!

بہر کیف! منا سکت جب جمال نے کے بعد حضور کریمؐ نے خانہ خُدا کو
الوداع کہا اور ارضِ حرم سے رخصت ہو گئے۔

۱۷ نوح الباری۔ ابن حجر عسقلانی جلد ۸ صفحہ ۷۰، طبقات ابن سعد جلد ۲ صفحہ ۲۲۵

السیرۃ السنویہ۔ ابو الفداء اسماعیل ابن حثیر جلد ۲ صفحہ ۳۲۶

السیرۃ السنویہ۔ زینی دحلان جلد ۲ صفحہ ۱۷۳

مراصد الاطلاق۔ صہی الدین بغدادی۔ جلد اول۔ صفحات ۲۵، ۱۹، ۳۱۵ جلد دوم

صفحہ ۱۲۱، ۱۰۷، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۸، ۲۸۳، ۲۹۰۔ جلد سوم صفحہ ۱۲۱، ۱۰۷

* غدیر خمُ

جماعت ۱۸ ذی الحجه مطابق ۲۱ مارچ نوروز کے دن یہ پرشکوہ
قابلِ حجفہ پہنچا جحفہ مکہ معظہ سے تیرہ میل کے فاصلے پر ہے۔ یہ وہ مقام ہے
جہاں سے مدینہ مصہر، شام اور عراق والوں کے راستے الگ ہو جاتے ہیں۔ اس
کے قریب کوئی ڈیڑھ دو میل کی مسافت پر ایک تالاب ہے۔ عربی میں تالاب
کو غدری کہتے ہیں اور اسکے صیح محل و قوعہ کو تاریخ و حدیث کی زبانی سے
خُمُر کے نام سے یاد کرتی ہیں۔

◎ غدیر خمُ! جس کی ہر رونج شہرت و عظمت دوام سے ہمکنار ہوئی۔!
◎ غدیر خمُ! جسکے فکر انگیز ساحل پر پیامِ الہی کی صیانت کا اہتمام ہوا!
◎ غدیر خمُ! جس کی روحچ پرور فضاؤں میں تمدنِ اسلام اور تہذیبِ عدل
کو بیقا کا پروانہ ہاتھ آیا۔

لہ تاریخ اور جغرافیہ کے میں ان میں نام پیش رکرنے والے علمکار یا تحقیقی رسم طازہ ہیں: حجازی کا بیان
پے لاخم "مکہ مدینہ کے دریان جحفہ کے پاس ایک وادی ہے۔ اس میں ایک تالاب ہے۔ یہیں علی عہد
نے خطبہ ارشاد و میاتھا۔ مجمع البلدان، جلد ۲ صفحہ ۳۸۹ مطبوعہ دارالفنون بیروت
اپن کثیریہت بڑے و قائم نگاریں موصوف تحریر کیتے ہیں۔ جب کوئی نے فرضیہ جس سے فارغ ہو کر جب میں
کا عوام فویا تو راستے میں اپنے ایک مقام پر بڑی زبردست تقویٰ فروائی جسیں حضرت قمی کے فضائل و مناقب کا
بیان کیا ہے واقعہ زنجیری کی ہاتھی رخ۔ اتوار کے دن اور غدیر خم میں ہیں کیا۔ الہدایہ والہمایہ جلد ۲ صفحہ ۲۸۸۔ طبع
مکتبہ المعارف بیروت

﴿ غدیرِ حمّا جس کے حُسن آفریں و امن میں حضور رحمۃ اللعالمین کی

ریاضتوں کو تحفظ کا مردہ ملا !

﴿ غدیرِ حمّا جہاں سرکار ختمی مرتبت کی دلی مُراد پوری ہوئی۔ اللہ

نے اپنی نعمت کی تکمیل کی اور دینِ اسلام کو سند قبول حاصل ہوئی !



* نوائے سروش

ساحل غدر پر ہنچتے ہی اچانک قافلہ کو رکنا پڑا! کیوں؟ جب تیل
و جی لے کر آئے تھے اور سرکار رسالت نوائے سروش پر ہمہ تن گوش تھے!
بِأَيْمَانِهِ الرَّسُولُ بِلِلَّهِ مَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رِّبِّكَ وَإِنَّ لَهُ فَعَلْ
فَمَا بَلَّغَتْ رِسَالَتُهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ.

”لے رسول! تمہارے پالنے والے کی جانب تم پر جو حکم نازل ہوا ہے اب اس کی
نشر و اشاعت شروع کر دو اور اگر تم نے یہ نہ کیا تو گویا رسالت کی نظر لفظ ہی
ہنسیں پورے کئے اور خدا تھیں لوگوں سے محفوظ رکھے گا۔“

(پ: سورہ مائدہ، آیت ۷۷)

امین وحی نے خُدا کا پیغام پہنچایا اور حضور خاتم النبیینؐ نے اپنی

-
- ۱۱۔ اسباب النزول. واحدی. صفحہ ۱۳۹. طبع بیروت
تفسیر درمنشور سیوطی جلد ۲. صفحہ ۲۹۸. طبع ایران
تفسیر کبیر رازی جلد ۱۲. صفحہ ۳۷۹. طبع بیروت
تفسیر روح المعانی. الوی جلد ۹. صفحہ ۱۶۲. طبع مصر
فتح القدير. شوکافی جلد ۲. صفحہ ۵. طبع مصر
تفسیر فتح البيان. نواب صدیق حسن خان. جلد ۳. صفحہ ۸۹. طبع مصر
ینابیع المؤذنة. حافظ شیخ سلیمان قندوزی. صفحہ ۱۲۰. طبع قم
مودۃ الفتنی. سید علی ہمدانی. صفحہ ۵۵. طبع لاہور
مطلوبہ السؤال. ابن طلحہ شافعی. صفحہ ۲۳۴. طبع بحف اشرف
عمدة القاری شرح بخاری. بدرا الدین بن عینی. جلد ۸. صفحہ ۵۸۳. طبع مصر

تمام تو انیاں فرمانِ الہی کی تعمیل و تکمیل کے لئے وقف کر دیں!
 بڑی سخت گرمی تھی۔ زمینِ آگ کی طرح جل رہی تھی۔ کچھ لوگ قافلے
 سے آگے نکل گئے تھے کچھ پیچھے رہ گئے تھے جحضور اقدس نے تیز گام افراد کو واپس
 بُلایا سُست قدم لوگوں کو جلدی پہنچنے کا پسیگام پہنچایا اور حجہ شمع نبوت
 کے پروانے جو قدر جو قدر جمع ہونے لگے تو پیغمبر اکرم نے منشاء ایزدی کے اعلان
 کے لئے جلدگاہ کی ترتیب و تنظیم کے بارے میں ہدایتیں دینا شروع کیں
 ”اپنی اپنی جگہ قریب سے بیٹھ جاؤ۔ مگر دیکھنا وہ سامنے ہبول کے جو پانچ پیڑیں
 وہاں کی جگہ کوئی نہ گھسی۔ ان درختوں کے سایہ میں مصلی بچھے گا۔ منبر رکھا
 جائے گا۔ زرا وہاں کی زمین صاف کر دی جائے۔ اور..... منبر! اچھا.....!
 اونٹوں کے کچھا وے سلے اور رکھ رہو۔“ انتظامات مکمل ہو چکے تھے اور ظہر کا
 وقت بھی آگیا تھا۔ بلال نے امکٹ کر اذان دی۔ صفیں بندھنے لگیں۔ رسالت
 پناہ اپنی جانماز کی طرف بڑھے۔ نماز شروع ہوئی اور ختم نماز کے بعد حبیب
 کبیر نے حیرت و استعجائبے بھر لپور جمع کو دیکھتے ہوئے دنیا کے سب سے انوکھے
 اور عظیم تاریخی منبر کا رُخ فرمایا۔

* فرازِ منبر

حَسَابٌ وَمَا يُنْطَقُ عَنِ الْهُوَىٰ نَفِعَ عَرْشَهُ مِنْبَرٍ پُرِ جَلَوْهُ اَنْ رُوزِ ہُوکِرِ شکوہ
رسالت کے ساتھ سر اپا انتظارِ مجمع کا جگ آئزہ لیا اور پھر وحی کے سا پنچے میں
ڈھلی ہوئی تقریر شروع فرمائی۔

<p>سَتَّالُسُ اللَّهِ وَنَسْتَعِينُهُ</p> <p>وَنُؤْمِنُ بِهِ وَ</p> <p>نَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَ</p> <p>نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ</p> <p>شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَ</p> <p>سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا،</p> <p>لَا هَادِي لِمَنْ ضَلَّ</p> <p>وَلَا مُضِلٌّ لِمَنْ</p> <p>هَدَى وَ أَشْهَدُ</p> <p>أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ</p> <p>وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ</p>	<p>سَتَّالُسُ اللَّهِ وَنَسْتَعِينُهُ</p> <p>وَنُؤْمِنُ بِهِ وَ</p> <p>نَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَ</p> <p>نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ</p> <p>شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَ</p> <p>سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا،</p> <p>لَا هَادِي لِمَنْ ضَلَّ</p> <p>وَلَا مُضِلٌّ لِمَنْ</p> <p>هَدَى وَ أَشْهَدُ</p> <p>أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ</p> <p>وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ</p>
---	---

ستالُسُ اللَّهِ وَنَسْتَعِينُهُ
وَنُؤْمِنُ بِهِ وَ
نَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَ
نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَ
سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا،
لَا هَادِي لِمَنْ ضَلَّ
وَلَا مُضِلٌّ لِمَنْ
هَدَى وَ أَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ

ستالُسُ اللَّهِ وَنَسْتَعِينُهُ
وَنُؤْمِنُ بِهِ وَ
نَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَ
نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَ
سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا،
لَا هَادِي لِمَنْ ضَلَّ
وَلَا مُضِلٌّ لِمَنْ
هَدَى وَ أَشْهَدُ
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ

وَرَسُولُهُ . أَمَّا بَعْدُ
 أَيُّهَا النَّاسُ ! قَدْ
 نَبَأْنَا فِي الْطِيفِ وَالْجَبَرِ
 أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَعْمَدْ نَبِيًّا
 إِلَّا مِثْلَ نِصْفِ عُمْرِ
 الَّذِي قَبْلَهُ وَإِخْرَجَ
 أُوْشِكُ أَنْ أُدْرِعَ
 قَلْجِيبُ وَإِنِّي مَسْئُولٌ
 وَأَنْتُمْ مَسْئُولُونَ
 فَمَاذَا أَنْتُمْ قَاتِلُونَ ?

مورخین کا بیان ہے کہ حضرت مسیح کے اس سوال پر ڈیڑھ لاکھ کی چھٹکتی
 ہوئی محفل نے ایک آواز ہو کر عرض کی ”نور زیاد! ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ نے
 فرض رسالت انجام دیا۔ ہمیں نصیحت نہ راتی اور لگانہ کو کو شش کرتے ہے
 اللہ آپ کو جزئے خیر عطا فرماتے“، خطابت کا دریا پھر امندرا اور کلیم ایوان
 ”قاب قوسین“ نے اپنی تقریر دل پذیر کا رشتہ جوڑتے ہوئے ارشاد فرمایا:

أَسْتَمْلِشَهْدُونَ أَنْ لَا
 كَيْ تَمْهِينَ خَدَّا كَمْبُودْيَتَهُونَ
 إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ حَمْدًا
 اَرْجُمَدْكَیْ عَبْدِیْتَ اُورِ رسَالَتَ کَا اَفَارَ

عَبْدٌ لَّهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ
بَخْتَهُ حَقٌّ وَنَازَرَ لَهُ حَقٌّ
وَأَنَّ الْمَوْتَ حَقٌّ وَأَنَّ
السَّاعَةَ أَتِيَّةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا
وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُوْدِ
نَشَّابًا (اور حشر و نشر حن بے)“

پورے مجمع نے ہم آہنگ ہو کر کہا ہے شک! ہم ان تمام حقائق کو تسلیم کرتے ہیں“ اور جب آوازیں کم ہو گئیں توحشت نے فرمایا۔ اللَّهُمَّ اشَهِدْ
”لَّهُ تَوَكَّلْنَا“ پھر ارشاد ہوا۔ الائِسْمَاعِيلُ میری آواز سب تک ہنچ رہی ہے نا؟ لوگوں نے اثبات میں جواب دیا“ جی ہاں۔ ایک ایک لفظ دل میں اُتر رہا ہے!“

اسکے بعد سلسلہ تقریر جاری رکھتے ہوئے حضور نے ارشاد فرمایا:

فِيَقِي فِرْطَعَلَى الْحُوْضِ میں تم سے پہنچ جو پس کوثر پر پہنچ رہا
وَأَنْتُمْ وَارِدُونَ عَلَىَّ ہوں تم بعدیں آؤ گے جو پس کوثر کی چڑیانی
الْحُوْضُ وَأَنَّ عَرْضَةً اُنگی جتنا کہ متعابے لیکر یعنی ہنک کا
مَا بَيْنَ صَنَعَاءَ وَلَبْرَی راستہ دین سے شام ہنک کا درمیانی نام
فِيَهِ أَقْدَاحٌ عَلَدَّ اور اسکے نظری جام و ساغر کا کیا شماز جیسے

الْتَّجَوْمُ مِنْ فِضَّةٍ
فَإِنْظُرْ وَأَكِيفْ
تُخْلِفُونِ فِي التَّقْلِينِ؟

اس موقع پر مجع میں سے کسی شخص نے پکار کر کہا:

”اللَّهُ كَرِيمٌ! أَنَّ دُوْغَارَ بِهَا چِينَزَوْنَ (تَقْلِينَ) سَأَكْرِيمَهُمْ!“

حضرتؐ نے ارشاد فرمایا:

كِتَابُ اللَّهِ طَرُفٌ بِيَدِ اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَ وَطَرُفٌ بِيَدِكُمْ
فَتَمَسَّكُوا بِهِ لَا تَضْلُوا
وَالْأُخْرِ عَرَقٌ وَأَنَّ
اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ نَبَأَ فِي
أَنَّهُمَا لَنْ يَتَقَرَّبَا حَتَّى
يَرِدَا عَلَى الْحَوْضِ
فَسَعَلْتُ ذَلِكَ لَهُمَا
رَبِّيْ فَلَا تَقْدِمُوهُمَا
فَتُهْلِكُوا وَلَا تَقْصُرُوا
عَنْهُمَا فَتُهْلِكُوا،

ایک بیش قیمت پیز تواللہ کی کتابی ہے جس کا
ایک سراغد اے عز و جل کے ہاتھیں ہے اور
دوسراتھا اے ہاتھ اے تمامے رہتا کہ گراہ
نہ ہجئے یا تو اور دھری گراہ بہا شے میری عتر
ہے اور خدلتے لطیف و خبیرتے مجھے بتایا
ہے کہ یہ دونوں سیکھ پاس حوض کوثر
پر پہنچنے تک ایک دوسرے الگ
نہیں ہوں گے جہیش ساتھ رہیں گے
ان دونوں کا اکابر راتھی ہے تم ان سے
اگے نکلنے یا ان سے پیچے رہنے کی کوشش
نکرنا دوڑنا اس کوشش میں ایسٹ جائے

یہ کہہ کر رسولِ اسلام نے علیؑ کا اتحہ پکڑ کر جتنا اپنچا کر سکتے تھے اپنچا کیا۔
 اور اس کے بعد پھر اس عظیم الشان اجتماع سے یوں مخاطب ہوتے :
 آیہٗ النَّاسُ مَنْ أَوْلَى النَّاسَ لوگوں بیناً تو سبی میونین پر خود ان
 بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ سے زیادہ کے اختیار حاصل ہے !
 لوگ عرض پر راز ہوتے ”اللہ اور اس کا رسولؐ بہتر جانتا ہے“ یہ سن کر
 قَوْسْحَیٰ إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْسَحَیٰ کے راز داں نے فرماز منیر فدیر سے
 اعلان فرمایا :

إِنَّ اللَّهَ مَوْلَايَ وَ
 أَنَا مَوْلَى الْمُؤْمِنِينَ
 وَأَنَا أَوْلَى بِهِمْ مِنْ
 أَنفُسِهِمْ فَمَنْ كُنْتُ
 مَوْلَاهُ فَعَلَيَّ مَوْلَاهُ .
 خُدِ امیراً مولا ہے میں ایمان
 والوں کا مولا ہوں اور خود ان سے
 زیادہ ان پر اختیار رکھتا ہوں
 پس ! جس کا میں مولا ہوں اس
 کے علیؑ مولا ہیں۔

تاریخ نگار لکھتے ہیں کہ سرکار دو عالم نے اس جملے کو تین مرتبہ دہلیا۔
 مگر امام احمد بن حنبل کا اصرار ہے کہ تین دفعوں میں بلکہ حضرتؐ نے چار بار اس
 جملے کی تکرار فرمائی ! بعد ازاں حضرتؐ نے ارشاد فرمایا :

أَللَّهُمَّ وَالِّيْ مَنْ
 قَالَ لَاهُ وَ عَادِ
 پر در دگارا ! جو علیؑ سے بحث کرے
 اُسے تو دوست رکھ اور جو علیؑ سے

بِرَبِّنَدِهِ اس سے تُو بھی دشمنی
 کا برتاؤ گر علیٰ کی لگ کر نیوالوں
 کی مدفوا اور جو لوگ علیٰ سے روگرفتی
 کریں ان سے تُو بھی مُنہ موڑ لے اور
 پالنے والے اعلیٰ جدھر کا رُخ کریں
 تُو حق کو بھی اسی طفت پھیر دے۔
 پھر اشادُوا؛ دیکھو! جو لوگ اس
 وقت حاضر ہیں وہ اس بات کو
 اُن افراد کپ پہنچا دیں جو یہاں
 موجود نہیں ہیں!

مَنْ عَادَ^۸،
 وَالْصُّرُّ مَنْ
 نَصَرَهُ وَأَخْذَلُ
 مَنْ خَذَلَهُ
 وَأَدْرِ الْحَقَّ مَعَهُ
 حَيْثُ دَأَسَ ، أَلَا
 فَلِيُبَلِّغُ الشَّاهِدُ
 الْغَائِبَ ۔

مانے ہوئے مورخ محمد ابن جریر طبری (متوفی ۳۱۰ھ) نے اپنی کتاب
 الولایہ میں مشہور صحابی زید ابن ارتم (متوفی ۶۶ھ) کی زبانی اس خطبے کے
 چند اور اجزاء کا بھی تذکرہ کیا ہے۔ ان کے بیان کے مطابق حضور نے اپنی تقریر
 کے آخر میں ارشاد فرمایا:

مَعَاشِرَ النَّاسِ ! قُولُوا
 مُسْلِمًا نَا كَبُرُوكَمْ آپے اس بات
 أَعْطِيَنَاكَ عَلَى ذِلِّكَ
 كاعہد کرتے ہیں جیاں بذھتے ہیں۔
 عَهْدًا عَنْ أَنفُسِنَا ، زبان دیتے ہیں ہاتھ سے بیعت کرتے

وَمِيشَاقًا يَا سِنَتِنَا،
 وَصَفْقَةً يَا يَدِنَا
 نُوْدِيْهُ إِلَى أَوْلَادِنَا
 وَأَهَالِنَا، لَا تَبْغِيْ
 بِذِلِكَ بَدْلًا، وَأَنْتَ
 شَهِيدٌ عَلَيْنَا وَكَفَى بِاللَّهِ
 شَهِيدًا، قُولُوا مَا قُلْتُ
 لَكُمْ، وَسَلِّمُوا عَلَى عَلِيٍّ
 يَا مَرَّةِ الْمُؤْمِنِينَ. کی حیثیت سے سلامی دو!

زید ابن افتم کہتے ہیں کہ سرکار رسالت کے آخری جملے کے ساتھ ہی
 لوگ جو حق منبر کی طرف بڑھے اسارے مجمع نے ایک آواز ہو کر عرض کی بسروچشم
 ہم دل و جان سے اللہ اور اُس کے رسول کا حکم بجا لایں گے اور پھر تمام حاضرین
 نے مبارک سلامت کے شور میں علیؑ ابن ابی طالب کی بیعت کرنا شروع کر دی۔
 سبے پہلے حضرت ابو بکر حضرت عمر حضرت عثمان اور طلحہ وزیر نے ہاتھ میں ہاتھ
 دے کر زبان دی۔ اسکے بعد تمام موجود مہاجر والنصار آگے آئے۔ اور پھر باری باری
 ہر شخص نے بیعت کرتے ہوئے تبرکت پیش کی۔ یہ جشن اپنی پوری جلوہ سامانیوں کے
 ساتھ میں رنگت منعقد رہا۔

نیز تاریخ و حدیث کے شعبوں میں تحقیق کرنے والے مستند علماء کی نگارشیں
کہتی ہیں کہ : اسی اثناء میں ایمن وحی یہ آیت لے کر نازل ہوتے ہیں

الْيَوْمَ أَكْلَمْتُ لَكُمْ
آج میں نے تمہارے دن کو کامل کیا
دِينَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ
نیز تم پر اپنی نعمت بھی پوری کر دی
نِعْمَتِي وَرَضِيَّتُ لَكُمْ
اور اسلام کے آئین کو تمہارے لئے
الْإِسْلَامَ دَيْنًا^{۲۳}
پسند کر لیا۔ (سورہ مائدہ۔ آیت: ۲۳)



لِهِ الْبِدَايَةُ وَالْهِنَاءُ. ابنِ كِثِيرِ دِشْقِي. جلد ۵ صفحہ ۲۱۷۔ طبع مکتبۃ المعارف. بیروت
نشراءُ السلطین. ابراہیم ابن سعد الدین جمیعی. صفحہ ۶۱۔ طبع بیجف اشرف
اربع المطالب. عبد الداہم اسری صفحہ ۵۶۔ طبع لاہور

❖ دستارِ فضیلت!

کوئی دنیوی سلطنت ہوتی اور اس خطہ ارضی کے کسی اعلیٰ حضرت ہمایوں کی جانب سے والامرتبت ولی عہد مملکت کی نامزدگی کا جشن ہوتا تو تخت مرقص اور افسر جواہر نگار کی ترپ چشمِ تصور میں ضرور چکا چوند پیندا کرتی! لیکن باتِ حکومتِ الہیہ کے سربراہ سرکار رسالتِ مآب کی ہے جنہوں نے امورِ مملکتِ اسلامی کو فرمان کے مطابقِ انجام دینے کے لئے اس عظیمِ ہستی کو اپنا جانشین قرار دیا، جسے قدرت نے ”ولایتِ کبریٰ“ کیلئے منتخب فرمایا تھا!

السلام کی ہر ادا نالی اور ہر انوٹ انوکھی ہے۔ نہ تو اس مذہب کا تمدن کسی سے ملے اور نہ اس کی ثقافت کسی سے میل کھاتے۔ دینِ الہی کی تہذیب بالکل اچھوئی اور اس کا نظامِ معاشرت قطعی طور پر سب سے الگ تھا۔ تھا گہرے چنانچہ ختم کے میدان اور غدیر کے ساحل پر جب حضرت خاتم الانبیاء صلی اللہ علیہ و آله و سلیمان خدا کے حکم سے مولاتے متقياں کی وصایت و نیابت کا اعلان فرمایا چکے تو حضور نے سرکار ولایتِ مآب علیؑ ابن ابی طالب کو اپنے قریب بلاکراپنا خاص عمارتِ حضرت کے سر پر باندھا اور ارشاد فرمایا:

يَا عَلَى الْعَمَّا إِعْمَرْ تِيْجَانُ الْعَرَبْ

”اے علی! اعمامے عرب کے تاج ہیں۔“

اس دستارِ فضیلت کے بارے میں ”نور الابصار“ کے مصنف علامہ شیخ مولیٰ شبینجی ترقیم فرماتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم کا ایک لقب صاحبُ التاج بھی ہے اور اس کی توضیح کرتے ہوئے مصنف مذکور لکھتے ہیں کہ تاج سے مُراد عمامہ ہے کیونکہ حدیثِ نبوی سے اس کی سند ملتی ہے۔

آنحضرتؐ نے جو عمامہ علیؑ کے زیر سر کیا تھا اس کا نام سحاب تھا۔
لسان المیزان، کنز القمال، ریاض النضو، فرشاد السلطین اور شرح موہب لدنیہ میں علیؑ کی دستاربندی کے دلچسپ اور تفصیلی حالات مرقوم ہیں۔

ابن شاذان کی روایت کے مطابق سرکارِ وجہاںؐ نے اپنے دست مبارک سے امیر المؤمنینؑ کے سرِ اقدس پر عمامہ باندھا جس کا ایک کنارہ پیٹھ پر لٹکا دیا اور دوستِ اسراسامنے کندھوں پر ڈال دیا۔ اس کے بعد حضرتؐ نے فرمایا:

لَهُ نُورُ الْأَبْصَارِ صفحہ ۳۰۔ مطبوعہ بیروت ۱۹۷۴ء

۱۔ جلد ۶۔ صفحہ ۲۶۔ طبع بیروت

۲۔ جلد ۱۵۔ صفحہ ۷۸۳۔ شمارہ حدیث ۳۱۹۱۲۔ طبع مؤسسه الرمالہ بیروت

۳۔ جلد ۲۔ صفحہ ۲۱۔ طبع مصر

۴۔ صفحہ ۶۷۔ طبع بیروت

۵۔ جلد ۵۔ صفحہ ۱۰۔ طبع مصر

”اے علیؑ! ذرا بیچھے تو مڑو۔“ علیؑ نے حکم کی تعییل کی۔ پھر ارشاد ہوا اپنے حباب
میری طاف رُخ کرو!“ امامت کے چاندنے اپنا چہترہ آفتابِ رسالت کی طرف
کر دیا۔ رسولؐ کریمؐ کی مجتہب بھری نظروں نے سر سے پاؤں تک دیکھا۔ اور پھر
حضورؐ نے خلوص سے سچے ہوتے ہیجے میں فرمایا: **هکَذَا تَكُونُ
تِيجَانُ الْمُلَائِكَةِ** ”ملائک کے تاج بھی ایسے ہی ہوتے ہیں۔“

کنز العمال میں جناب علیؑ ہر رضیؑ کی زبانی ایک اور روایت ملتی ہے
جس کا خلاصہ یہ ہے، جناب امیر فرماتے ہیں: سرکار دو عالم ”غدرِ خم“ میں جب
میکر سرپر عمامہ رکھ کچکے توفیر میا۔ اے علیؑ! بُر و حُنین کے معزکوں میں پاک
پور دگار نے جن فرشتوں کے ذریعے ہماری مدد کی تھی وہ عمامہ پوش تھے اور عمامہ
وہ طرہ امتیاز ہے جو کُفر و ایمان کے درمیان حدِ فاصل کا کام کرتا ہے۔“
پیغمبرؐ اسلام ہمیشہ اس دستارِ فضیلت کو یاد فرمایا کرتے تھے اور یہ
یاد حضورؐ کو بیحد عزیز تھی۔

ابو حامد غزالی۔ الْجَرْنَزِخَارِی کی پہلی جلد کے صفحو ۲۱۵ پر اور بران الدین
علیؑ ابن ابراہیم شافعی سیرت حلیبیہ کی جلد ۲ کے صفحو ۳۶۹ پر فرم طراز ہیں۔
حضورؐ اکرمؐ کا ایک عمامہ تھا جس کا نام سحابؓ تھا جو حضرتؐ نے غدرِ خم کے دن یہ

۱۔ کنز العمال۔ علیؑ تفہی جلد ۱۵ صفحہ ۲۸۳۔ شمارہ حدیث ۳۷۹۱۳۔ طبع بیروت
۲۔ کنز العمال۔ علیؑ تفہی حنفی۔ متوفی ۷۹۶ھ۔ جلد ۱۵ صفحہ ۲۸۲۔ شمارہ حدیث ۳۷۹۱۹۔ طبع بیروت
الفصول المہمہ۔ ابن الصیاغ المالکی۔ متوفی ۷۷۷ھ۔ صفحہ ۲۷۷۔

اسلام للغایم۔ ابن الشہر جلزی۔ متوفی ۷۷۷ھ۔ جلد ۳ صفحہ ۱۱۷۔

عما رہ جناب امیر کے سر پر باندھا تھا۔ اور جب کبھی علی ابن ابی طالب اس
عما کے کو باندھے ہوئے سرکارِ سالت کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے تو اخترت
لوگوں سے مخاطب ہو کر ارشاد فرماتے تھے کہ ”کیم علی سحاب میں آرہے ہیں“
گویا رسول اسلام اس دستارِ فضیلت کو دیکھ کر خود بھی شاد ہوتے تھے اور اسلامی
معاشرہ میں علی کی رسم دستار بندی کو زندہ رکھنے کے خواہشمند بھی تھے۔



جشن تہنیت *

دنیا کے مانے ہوئے مورخ ابن خاوند شاہ متوqi ۹۰۳ھ اپنی شہرور ۱۴۴۳
 کتاب ”روضۃ الصفا کی پہلی جلد کے ایک سو تھر دیں صفحے پر اور دوسرے جلنے
 پہچانے سیرت نگار ملا عین کاشفی اپنی بیش بہا تصنیف ”معارج النبوة“ رکن
 چہارم مطبوع نوکشون پس لکھنؤ (نومبر ۱۹۴۸ء) کے صفحے ۳۱۸ پر اور اسی عنوان سے
 ایک اور مقبول و معترف تذکرہ نویس غیاث الدین متوqi ۹۲۲ھ۔ اپنی
 وقیع پیش کش جیب السیر میں رقم طازہ ہیں :

”آنگاہ شاہ ولایت پناہ بمحبوب شریودہ حضرت رسالت
 دستگاہ بر رخیمہ نشت تاطوالیف خلائیہ بملازمتش
 رفتہ لوازم تہنیت بتقدیم رسایندند، واز جملہ اصحاب
 عمر بن الخطاب، جناب ولایت مائے را گفت ”بَخْ بَخْ
 يَابْنَ أَبِي طَالِبٍ أَصْبَحْتَ مَوْلَائِي وَمَوْلَى كُلَّ مُؤْمِنٍ
 وَمُؤْمِنَةٍ“ خوش بخال تو ای پسر ابی طالب کے بامداد
 کردی روفقی کے مولای من و مولای ہر مؤمن و مؤمنہ بودی۔

بعد ازاں امہات المؤمنین بر حسب اشارت

سید المرسلینؑ نجیمہ امیر المؤمنین رفتہ تہنیت بجائی اور دند

وہی کی روح پرور فضلا

میں جو عظیم اجتماع بپا

ہوا تھا، جب اپنے خاتمے

کو پہوچا۔

تو پھر— سرکار سالت مابت کے ارشادِ گرامی کے مطابق جناب ولایت
پناہ حضرت علیؑ مرتضی اپنے خیمے کے در پر بیٹھ گئے تاکہ خلقِ خدا کے ہر
طبعے کو تبریث و تہنیت کے مراسم بجالانے کا موقع مل جائے۔

چنانچہ اصحاب میں سے جناب عمر ابن الخطاب نے بڑھ کر کہا:

”ابوطالب کے نزدند! واه! ازہ نصیب! آج تو آپ

ہمارے اور تمام مؤمنین و مؤمنات کے فرماں روا ہو گئے!

اسکے بعد سرورِ انبیاء کامنشا، پاک حضورؐ کی ازواج نے بھی حضرت

امیرؑ کے خیمہ اقدس کا رخ کیا اور مبارک باد پیش کی!

اور عزت مابت صحابی جناب زید ابن ارقم نے واقعہ غدری کا ”جو انگھوں

دیکھا حال“ بیان کیا ہے، اسے شہرہ آفاق مورخ محمد ابن جریر طبری نے

لے یہ عبارت حبیب السیر کی ہے۔ ملاحظہ ہو جد ا۔ صفحہ ۲۱۲ تا ۲۱۳۔

چاپِ خیام تہران

اپنی گرال بہا تصنیف "الولایہ" میں درج کیا ہے:

نیز ممتاز محدث ابو نعیم اصہانی متوفی ۲۳۷ھ اپنی بیش قیمت
کتاب "مانزل من الف ترآن فی علمی" میں اور دوسرے شہتر رایفہ
دانشور علامہ سبط ابن حوزی متوفی ۲۵۵ھ "ذکرۃ الخواص" کے صفحہ ۳۹
پر تحریر فرماتے ہیں کہ: جشن تہنیت یا اظہار مسیت کی اس پریپاک
محفل کا آغاز دربار رسالت کے شاعر حسان ابن ثابت (متوفی ۲۵۷ھ)
کے نغمے بر ساتے اور چھوٹی کھلاتے ہوئے قصیدے سے ہوا تھا۔

حافظ ابو عبد اللہ مرزباںی (متوفی ۲۴۸ھ) مرقات الشعرا میں صحابی
رسول ابو سعید خدری کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ جب سے کار ختمی مرتبت
علی ابن ابی طالب کی ولی عہدی کا اعلان فرمایا کہ تو حسان ابن ثابت
نے عرض کی: "خدا کے رسول! میں علمی کے بارے میں چند شعر پیش
کرنا چاہتا ہوں۔" نبی کریم نے فرمایا: "ہاں! پڑھو۔" اجازت پا تے ہی
حسان نے سخن سرائی شروع کر دی مطلع تھا:-

يَنَادِيْهُمْ يَوْمَ الْغَدِيرِ تَذَيَّهُمْ بِخُمُرٍ وَأَسْمَعْ بِالرَّسُولِ مَنَادِيَا

ل کفاية الطالب۔ محمد ابن یوسف کنجی شافعی صفحہ ۱

نظم در الاستطین۔ جمال الدین محمد مرزبندی۔ صفحہ ۱۱۲

فرائد الاستطین۔ شیخ الاسلام جوینی۔ صفحہ ۱۰۶

کشف الغمۃ۔ اربی۔ جلد ۱۔ صفحہ ۳۱۸

شاعر دیبار سالت کی یہ برجستہ نظم کم از کم ارٹیں ۲۸ متندا اور معتبر علمی
ذرائع سے ہم تک پہنچی ہے!

حسان کے قصیدے کا ایک خاص رُخچی ہے کہ صدر اسلام کے
اس ممتاز ادبی نئے عین موقع پر لفظ "مولیٰ" کے مفہوم کو لوں روشن کیا کہ
چندے آفتاب و چندے ماہتاب "جسکے باعث ذوقِ ادب کو مجوہ
کرنے والے غیر عرب نکتہ چینوں کی تمام دوراز کا قیاس آرائیوں والا کل
پیچو باتیں کرنے والوں کا بھرم کھل جاتا ہے!

اسی قصیدے میں حسان ابن ثابت کہتے ہیں:

فَقَالَ لَهُ قُرْيَا عَالِيٌّ! فَأَنْتَنِفْ — رَضِيَّتَكَ مِنْ بَعْدِي إِمَامًا وَهَادِيَا
پھر رسول مقبول نے فرمایا اے علیٰ امُّوہ ہیں نے اپنے بعد کے نے کیلئے تھیں اُنت کا امام اور ملت کا رہنما ہیا ہے
فَعَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَهَذَا قَلْبِي — فَكُونُوا إِلَهُ الْأَنْصَارَ صَدِيقُ مُوَالِيَا
اہذا جس کا میں حاکم ہوں یہ بھی اس کا فرمان رواہے لوگو! تم سب علیٰ کے سچے حاوی اور تابع دار ہو



علیٰ مولیٰ

۱۸ ارزی الجھر ناہی کا واقعہ کوئی راز کی بات، خفیہ اجتماع یا دھکا
چھپا اقسام نہیں تھا۔ جس میں کسی قسم کے شکر و شبهہ یا ابہام و ایہام کی
گنجائش ہوتی۔

دن کے اجالے، چمکتے ہوئے سورج کی روشنی اور لق و دق صحراء
میں ہزاروں مسلمانوں کا یہ عظیم الشان عوامی اجتماع خدا کے حکم پیوں اسلام
کے زیر اہتمام منعقد ہوا تھا۔ اس تقریب کی اصل کارروائی اسلام کے
سرکاری وثائق (قرآن و حدیث) میں محفوظ ہے۔ نیز تاریخ اسلام کے
اس اہم اجلاس میں شریک ہونے والے تمام مشاہیر، اربا اور راشمندوں
کے بیانات، تأثیرات اور حشم دید حالات کا ریکارڈ بھی تاریخ اور سیرت کی
کتابوں میں موجود ہے۔ لیکن کس قدر حیث کا مقام ہے کہ ان تمام حقائق
کے باوجود بعض حضرات نے خدا جانے کیوں اپنے دل کی بات کو حاصل ماجرے
غدیر بنا کر پیش کرنے کی ناکام گوشش کی ہے۔

جن حضرات کی طفر اشارہ کیا گیا ہے ان کی تصانیف میں لفظ
مولیٰ، بحث و نظر کا خور ہے! ان کا خیال ہے کہ مولیٰ اولویت، پیشوائی

حاکیت، اقتدار اور سربراہی رکھنے والے کے معنوں میں نہیں بلکہ یہ دوست
مدگار اور چیاز ادھاری کے مفہوم میں استعمال ہوا ہے۔ بہر کیفیت! اگر یہ کوئی
جزوی اختلاف ہوتا تو یقیناً اسے نظر انداز کیا جا سکتا تھا مگر غدر کی رواد کا
شاہ لفظ ہی یہی "مولیٰ" ہے۔ بنابریں اس پر گفتگو ضروری معلوم ہوتی ہے۔
دیکھئے اس حقیقت سے ہر معقول ذہن کو اتفاق کرنا پڑے گا کہ
وہ ترکیب محبیت پہلیاں نہیں بھجاتا اور حضور ختمی مرتبہ بھی ضلع جگت
یہیں گفتگو نہیں فرماتے تھے کیونکہ یہ اندازِ خلوصِ ہدایت، ہدایت فکر اور
نزایتِ تبلیغ کے منافی ہے۔

عربی زبان میں لفظ مولیٰ کے ستائیں معنی ہی! مگر..... سرکار
رسالت نے جب اس لفظ کو اپنے پہمیرانہ خطاب میں استعمال کیا تھا تو
اس کے سیاق و سباق کو اتنا روشن فرمادیا کہ اُس وقت جو لوگ تقریر
سُن رہے تھے ان میں سے ہر شخص یہی کہتا ہوا اُٹھا کہ ع
علیٰ مولیٰ، بایں معنی کہ پیغمبر مسیح بود مولیٰ

مزید برآں بعد میں بھی پیغمبر اکرم نے اس لفظ کے حقیقی مفہوم کی پوری
توضیح و تشریح فرمادی تھی۔ علی ابن حمید اپنی کتاب "شمس الاخبار" کے صفحہ
۳۸ پر لکھتے ہیں کہ آنحضرتؐ سے جب حدیث من کنت مولاً کے بارے
میں سوال کیا گیا تو اپؐ نے ارشاد فرمایا "کہ جس طرح اللہ میر اموال ہے اسی

طَرَحْ بَيْنَ مُؤْمِنِينَ كَمَا مُولَىٰ ہُوں۔ اور اسی عنوان سے جس کا میں مولا ہوں
علیٰ اسکے مولا ہیں۔

نیز اصحابِ نبیٰ میں سے ابو بکر ابن ابی قحافہ (متوفی ۱۳ھ) عمر ابن خطاب (متوفی ۲۳ھ) ابوالیوب انصاری (متوفی ۵۵ھ) جابر ابن عبد اللہ انصاری (متوفی ۲۷ھ) حسان ابن ثابت (متوفی ۵۷ھ) زید ابن ارتم (متوفی ۶۴ھ) ابوسعید خدری (متوفی ۶۳ھ) سلمان فارسی (متوفی ۲۶ھ) عبد اللہ ابن عباس (متوفی ۶۸ھ) عمَارِ یاسر (متوفی ۲۳ھ) اور عبد اللہ ابن جعفر (متوفی ۸۰ھ) نے بھی مولیٰ کے معنی اولیٰ بالتصوف بتائے ہیں یعنی آئینی طور پر با اقتدار و با اختیار۔

علماء میں محمد بن سائب کلبی (متوفی ۱۳۶ھ) سیحی بن زیاد کوفی (متوفی ۱۶۰ھ) ابو عبیدہ بصری (متوفی ۲۱۰ھ) ابو زید بن اوس بصری (متوفی ۲۱۵ھ) ابن قتیبہ دیوری (متوفی ۲۲۶ھ) ابوالحسن رمانی (متوفی ۳۸۲ھ) ابوالحسن واحدی (متوفی ۲۶۸ھ) ابوالعباس ثعلب شیبانی (متوفی ۲۹۱ھ) ابو بکر بندری (متوفی ۳۲۸ھ) سعد الدین لفتازانی (متوفی ۴۹۱ھ) جلال الدین شافعی (متوفی ۸۵۲ھ) شہاب الدین خفاجی (متوفی ۱۰۴۹ھ) حمزہ وی مالکی (متوفی ۱۱۳۳ھ) ابواسحاق ثعلبی (متوفی ۷۲۲ھ) حسین بن مسعود (متوفی ۱۵۵ھ) جاراللہ زمخشیری (متوفی ۵۳۸ھ) ابوالبقاء عکبری (متوفی ۶۱۶ھ) فاضی ناصر الدین بیضاری (متوفی ۶۹۲ھ) علاء الدین خازن بغدادی (متوفی ۷۱۷ھ)

محمد بن اسماعیل بن حناری (متوفی ۲۱۵ھ) ابن حجر یہشمی شافعی (متوفی ۲۹۷ھ) محمد بن جریر طبری (متوفی ۳۱۰ھ) علامہ نسفی (متوفی ۱۰۷ھ) ابوالسعود حنفی (متوفی ۲۹۵ھ) شریف چرچانی (متوفی ۴۱۸ھ) ابوالعباس مبرد (متوفی ۲۸۵ھ) ابونصر فارابی جوہری (متوفی ۲۹۳ھ) اور ابوزکریا تبریزی (متوفی ۵۰۲ھ) برائے شد و مدد کے ساتھ یہ ثابت کرتے ہیں کہ لفظ مولیٰ سے مراد سربراہ اور مالک و مُحْتَار ہے۔

امدابن عبدربہ لکھتے ہیں کہ مامون الرشید کے سامنے جب لفظ
مولے کے سلسلہ میں جدل سرایی اور خیال آرائی کی کوشش کی گئی تو اُس
نے دانشمندوں کی بھری ہوئی مخالف سے مخالف ہو کر کہا کہ جوبات ایک پچھے
منسُوب نہیں ہو سکتی اُسے پیغمبر حسی عظیم شخصیت ہے کس طرح نسبت دی
جا سکتی ہے ؟ رسول مقبول نے انتہائی غیر معمولی حالات میں اتنے بڑے مجمع
کو صفر یہ تباہی کے لئے روکا تھا کہ وہ جسکے دوست ہیں علیؑ اس کے دوست
ہیں یا وہ جس کے ابنِ عُم ہیں علیؑ بھی اُس کے چچا زاد بھائی ہیں ۔ ؟ دیکھو تم
اپنے فقیہوں کو دیوتا بنانے کی کوشش نہ کرو ۔

* دامانِ غدیر

غدیر خم کی محفل میں نہ تو کسی ہنگامہ پسند قائد نے اپنی جذباتی تکین
کے لئے کوئی نیا گل کھلایا تھا اور نہ یہ عظیم اجتماع کسی خود بین و خود پرست
نرم اثر واکے شوق انجمن آرائی کا ظہورہ تھا۔

اس قسم کی کوئی واردات ہوتی تو اس کے تمام اثرات چار دن بعد
جھفے سے مدینہ تک کی فضائیں تحلیل ہو کر رہ جاتے اور جس طرح صحنِ عالم
میں ہمدردِ تدیم کی بے شمار صحیتیں، میلے، رت بھگے، جشن، جلسے اور علویں
نقش و زگار طاق نیاں ہو گئے ۔۔۔ یہ واقعہ بھی اپنے منور و ظہور کے
مرحلے طے کرتے ہی دلوں سے نکل جاتا، دماغوں سے اُتر جاتا۔ نتیجتہ نہ دُنیا
میں اس کی شہرت کا چرا غیر جلتا اور نہ تاریخ میں اس کا کہیں سُراغ ملتا۔
لیکن ہم دیکھتے ہیں کہ زمانے کے طول اور وقت کی درازی کے ساتھ ساتھ
دامانِ غدیر کے سائے نے دشتِ امکان کی وسعتوں کو تحریر کر لیا۔

علمائے تفسیر سے پُوچھئے۔ حافظانِ حدیث کے پاس جائیے و قالع
نگاروں سے سوال کر کے دیکھئے۔ سیرتِ نبیوں سے دریافت فرمائیے بیاندہ
کولوچ و قلم کا واسطہ دیکھئے۔ دانشوروں سے ادبی ریانت کی قسم لیجئے اور
پھر غدیر کے جلوؤں کا نظارہ کیجئے ۔۔۔

غدر کی رعنایوں نے کس دل میں جگہ نہیں کی؟ یہ دل آویز رواد
 کس ضمیر پر اثر انداز نہیں ہوئی؟ اس کی بلند و بالات دروں نے کس عقل
 پر اپنا سکھ نہیں جمایا؟ اور اس کی جیتی جاگتی حقیقوں نے کس مکتبے اپنا
 کام نہیں ٹھویا؟

غدریوہ صداقت ہے جو ہر گوشے سے اُبھری۔ ہر اُفق سے نمایاں
 ہوئی اور مہر و ماہ کی طرح ہمیشہ رخشنده و قتابندہ رہے گی!
 اگر کوئی شخص غدر کا موضوع لے کر کتب خالوں کا رُخ کرے تو
 اسے معلوم ہو گا کہ اس تفتیب سعید کے سلسلے میں فُرَّان مجید کی پانچ
 آیتیں اُتریں۔

سورہ مائدہ کی ۱۸ صورتیں آیت۔ پھر اسی سورہ مبارکہ کی تیسرا آیت
 اور سورہ معارج کی ابتدائی تین آیتیں۔

♣ پہلی آیت کی وجہ نزول کے بارے میں تین مہموم مفسروں
 کی تحقیقات کا خلاصہ یہ ہے کہ جب سرکار رسالت پناہ کا قافلہ
 مکہ سے مدینے جاتے ہوتے خُم پہنچا تو یکاک جبریل امین نے
 پُروردگارِ عالم کا یہ حکم پہنچایا۔ یا آیہٗ الرَّسُولُ بَلَغَ
 مَا أُنْزِلَ الخ

﴿ دوسری آیت کے سلسلے میں سو^{۱۴} نامور محققوں نے اپنا مانجستجو پیش کرتے ہوتے ترقیم کیا ہے کہ حضور ختمی مرتبہ جب علیؑ ابن ابی طالب کی ولیعہدی کا اعلان فرمائچکے تو فرشتہ وحی آئی مبارکہ آلیوْمَرَ أَكَمَتْ لَكُمْ دِيْنَكُمْ الخ لیکن نازل ہوا۔

﴿ اور سورہ معارج کی تین آیتوں کے آنے کا سبب یہ بتایا گیا ہے کہ حارث ابن نہمان فہری یا انصر ابن حارث عذری نے ولایت مرضوی سے انکار کرتے ہوتے کہا تھا کہ ”اگر علیؑ کو یہ عہدہ خدا کی طرف سے ملا ہے اور اعلان و صایت کے بارے میں رسولؐ پتھے ہیں تو مجھ پر عذابِ الہی نازل ہو، چنان پسخہ اُسی وقت وہ مبتلا تے عذاب ہو گیا! اور قدرت نے آیات سہ گانہ: سَأَلَ سَأَلَ لِعَذَابٍ وَاقِعٍ اُخْ کے ذریعہ اس واقعہ کی ابدی تہشیر کا انتظام فرمادیا۔ تفسیر و حدیث کی دُنیا کے تین مشاہیر کی علمی کاوشوں سے اس کی تائید ہوتی ہے۔

اسی طرح جب ہم غدری کے مدارک، مصادر، اسناد اور مأخذ کی جانب نظر کرتے ہیں تو یوں محسوس ہوتا ہے کہ اس خصوص میں علماء، محدثین اور مؤرخین نے جس انہماک، التفات اور جذبے سے کام لیا ہے وہ مثالی ہے۔ غالباً تاریخ اسلام کے کسی بھی واقعہ کو ذکر و بیان کا یہ عنوان نہیں

میسر آیا جو غدیر کو حاصل ہوا۔!
اختصار کے پیش نظر صرف اعداد و شمار پیش کرنے پر کافی کی
جائی ہے۔

(۱) واقعہ عید غدیر کی روایت کرنے والوں کی فہست میں ایک سو دس
اصحاب و ازواج رسول کے اسماء گرامی ملتے ہیں۔

＊ ان میں سے کچھ بزرگ یہ ہیں :

ابی بن کعب	متوفی ۳۲ھ
ابو بکر بن ابی قحافہ	متوفی ۱۳ھ
اسامہ بن زید	متوفی ۵۷ھ
انس بن مالک	متوفی ۹۳ھ
براہ بن عازب	متوفی ۲۷ھ
جاہر بن عبد اللہ انصاری	متوفی ۳۷ھ
ابو ذر غفاری	متوفی ۳۲ھ
ابو ایوب انصاری	متوفی ۵۲ھ
جریر بن عبد اللہ بھلی	متوفی ۵۱ھ
زید بن ارقم	متوفی ۶۶ھ

- زید بن ثابت متوفی ۳۵ ه
- سعد بن ابی وقار متوفی ۵۳ ه
- سعد بن عباده خزرجی متوفی ۱۲ ه
- ابوسعید خدری متوفی ۶۳ ه
- سلمه بن عمرو اسلمی متوفی ۲۷ ه
- سلمان فارسی متوفی ۳۶ ه
- ابوامامه باصلي متوفی ۸۶ ه
- ہمیل بن سعد سعیدی متوفی ۹۱ ه
- زبیر بن عوام متوفی ۳۶ ه
- طلحہ بن عبد اللہ متوفی ۳۶ ه
- خرزیمہ بن ثابت النصاری متوفی ۲۳ ه
- خالد بن ولید مخزومی متوفی ۲۱ ه
- عمرو بن حمّق خزاعی کوفی متوفی ۵۰ ه
- عمران خزاعی متوفی ۵۲ ه
- عائشہ ام المؤمنین متوفی ۷۵ ه
- عبد اللہ بن مسعود متوفی ۳۲ ه
- عقبة بن عامر جهانی متوفی ۶۰ ه

سعد بن زید رشی عدوی - - متوفی ۵۰ھ
 سمرة بن جندب فزاری - - - متوفی ۵۸ھ
 ابوالطفیل عامر بن واکر - - - متوفی ۱۰۰ھ
 عباس بن عبدالمطلب - - - متوفی ۳۲ھ
 عبد اللہ ابن عباس - - - متوفی ۶۸ھ
 عبد الرحمن ابن عوف - - - متوفی ۳۱ھ
 حذلیفہ یمانی - - - متوفی ۳۶ھ
 عبد اللہ بن عمر - - - متوفی ۷۲ھ
 عثمان بن عفان - - - متوفی ۳۵ھ
 عدی بن حاتم - - - متوفی ۶۸ھ
 عمار یاسر - - - متوفی ۳۸ھ
 عمرو عاص - - - متوفی ۲۳ھ
 قیس بن سعد بن عبادہ - - - متوفی ۵۹ھ
 عمر بن خطاب - - - متوفی ۲۳ھ

(۲) نیز اس سلسلے میں چوڑائی نام تابعین کے آتے ہیں تابعین کے
 بڑی ہستیوں کو کہتے ہیں جنھوں نے پیغمبر اسلام کا دیدار نہیں کیا مگر یا ان
 نبی کی خدمت میں باریاب ہوئے

بعض کے نام نامی :

ابو راشد جباری - - - - متوفی ۸۷ھ

ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف - - متوفی ۹۷ھ

ابو سلیمان موزن - - - - متوفی

ابو صالح ذکوان مدینی - - - - متوفی ۱۰۱ھ

ابی سعیون بن نباتة کوفی - - - - متوفی

سلمہ بن کہیل حضری - - - متوفی ۱۲۱ھ
 شہر بن حوشب - - - متوفی
 طاوس بن کیسان یمانی - - - متوفی ۱۰۶ھ
 عمرو بن مرّہ کوفی - - - متوفی ۱۱۶ھ
 عمرو بن جعده بن حبیرہ - - - متوفی
 ابُو اسحاق سبیعی - - - متوفی ۱۲۰ھ
 ابُو بکر مخنزرومی - - - متوفی ۱۵۰ھ
 یزید بن ابی زیاد کوفی - - - متوفی ۱۳۶ھ
 عدی بن ثابت انصاری - - - متوفی ۱۱۶ھ

(۳) دوسری صدی ہجری سے چودھویں صدی تک کا جائزہ لیا جاتے تو چار سو کے قریب وہ آئمہ تفسیر و حدیث اور ناخدا یا ان تاریخ و تنقید نظر آئیں گے جنہوں نے اپنی شہر و آفاق تصنیفوں میں غدری کی تفصیلات پر روشنی ڈالی ہے۔ ان میں سے پانچویں صدی ہجری کے صفت رائیث عالم حافظ ابو العلاء العطّار الہمدانی کے متعلق بیان کیا جاتا ہے کہ وہ حدیث غدری کو دوسو پچاس راویوں کی سند سے بیان کرتے تھے۔

(القول الفصل جلد ا، صفحہ ۵۲۵)

* عَدِيرَ كَاظِرَ كَرْنِيَوَالَّهُ چندَالشُورَ :

حافظ احمد بن منصور	ابو اسحاق ثعلبی
ترمذی (در صحیح)	ابو الحسن واحدی
محمد بن اسماعیل بن حناری (در: تاریخ بن حناری)	حسکانی
حافظ ابو عیالی	حافظ نسائی
احمد بن حنبل	ابن منده اصفهانی
حافظ ابن ماجه	محمد بن ادریس شافعی (در: سنن)
حاکم نیشاپوری (در: — مستدرک علی الصحیحین)	حافظ طبری
بغوی	حافظ محامی
حافظ ابن ابی حاتم	حافظ ابن مردویہ
حافظ ابو بکر فارسی	حافظ ابو نعیم
	حافظ ابو سعید جستانی
	ابن عساکر

شیخ الاسلام حموینی

عبدالوحاب سخاری

خطیب بغدادی

صالحانی

حافظ ابو عبدی صروی

وصابی

نخرازی

سبط ابن الجوزی

ابن جابر اندلسی

قاضی عضد الدین ایجی

ابن خلکان

بلاذری

طحاوی

ابو الفتح شهرستانی

نبهانی بیرونی

نجم الدین اذرعی

ابن حجر حشیمی



حافظ رعنی

بدراالدین عینی

شوكانی

فقیہ ابن معازلی

ابن کثیر دمشقی

فترطی

جمال الدین زرندی

خطیب خوارزمی

شمس الدین ذصی

سعید الدین کازرونی

ابن خلدون

دشتانی

قاضی باقلانی

ابن زوالق مصری

فتریانی دمشقی

ابن الجزری

ابن حجر عسقلانی



سنوسی

حافظ ابن معین

عبد الحق دصلوی

عبد العزیز شاه دصلوی

شهاب الدین حفظی

ابوالعرفان صبان

حافظ ابوالغنايم نرسی

رشید دصلوی

آلوسی بعثدادی

شیخ محمد شنقطی

شبلنجی

قسطلانی

ابوالسعود عماردی

مناوی

ابن عیدروس یمنی

برهان الدین حلبی

حافظ عزرمی

متقی هنری

شهاب خفاجی

برهان الدین شبرخیتی

شمس الدین مصری

مرتضی زیدی

زینی دحلان مکنی

قاضی بیضاوی

دولابی

ابن رولیش الحوت

مفتیزی

شیخانی

حافظ ناصرالسنّة حضری

شربینی قاهری

باکثیر مکنی

صفوری

حافظ ابوالحشام ضبی

حافظ ابن اسحاق

حافظ ابو عبد الرحمن مصرى

حافظ محمد بن فضيل
حافظ ابو زكريا كوفي
حافظ مصيحي
حافظ عبدى هروزى
حافظ فضل بن دكين
حافظ طنافسى
حافظ ابن راهويه
حافظ ابو بكر خطيب بغدادى
حافظ سمعانى
حافظ مدینى
تاج الدين بغدادى
ياقوت جموى
حافظ نووى
گنجى شافعى
سعید الدين فعنانى

حافظ واسطى

حافظ ابو عمر وسلمى
حافظ ابو هشام خارفى
حافظ ابو عمرو فزارى
حافظ صناعى
حافظ سجى شيبة
حافظ ابو عثمان صفار
حافظ حزامى
حافظ ابو قلا به رقاشى
حافظ ابو بكر بهقى
قاضى عياض اندسى
ابن اثير
البسعادات شيبة
ضياء مقدسى
ابن ابي الحميد
محب الدين طبرى

(۴۲) قرون اولی میں واقعہ غدیر کوئی بائیس متریہ استدلال و استشهاد کے موقعوں پر پیش کیا جا چکا ہے۔

(۴۵) غدیر کے موضوع پر اب تک چالیس سے زیادہ مُستقل کتابیں لکھی جا چکی ہیں ان میں سے بعض کتابوں کی گیارہ گیارہ جلدیں شائع ہو چکی ہیں۔

غدیر ہر دو میں شاعروں اور ادیبوں کا بھی دل پسند موضوع رہا ہے اس واقعہ کے ظہور پر یہ ہونے کے وقت سے لیکر اب تک ہر عہد کے اساتذہ فن اور اساطین شعروں نے غدیر پر قصیدے کہے بلکہ غدیریات مشق کی بزم ادب کا ایک جیتا جا گتا عنوان بن چکا ہے چنانچہ اس تاریخی اور انسانیت ساز تقریب کے سلسلے میں مسلمان سخنوروں کی فکری تخلیقات کا ایک بہت بڑا خزانہ موجود ہے اسکے علاوہ بہت باذوق عیسائی ادیبوں نے بھی اس پر اتنی طبع آزمائی کی ہے کہ میدانِ غدیر میں ہر طرف رہپھول ہی رہپھول دکھانی دیتے ہیں! مثلاً تیسری صدی ہجری میں آرمینیا کے مدرسیف و قلم "بقراط و امق" نصرانی نے خوب جھلکلاتے ہوئے قصیدہ کہے زینیابن اسحق کا منظوم خراجم تحسین ہماری تاریخ کے لئے غازہ رخسار ہے۔ ابو یعقوب کے مدحیہ اشعار

لہ تاریخ کامل ابن اثیر میں ان کا نام آیا ہے ٹلاخظہ جلد، صفحہ ۵ اور علامہ ابن شہر اشوب نے معالم العلماء میں ان کے مدح سرا ہونے کا ذکر کیا ہے۔

آج بھی بڑی بہار دیتے ہیں!

اور ہماری اصدی میں مصر کے سب زیادہ بلند و بالا شخصیت رکھنے والے ادیب اور منفرد قلم کار عبد المتعال اعظم الظاہری کا گرامنایہ شاہکار القصیدۃ العلویۃ جو پانچ ہزار پانچ سو پچانوے اشعار پر مشتمل حسن و خلوص کا سو رنگوں والا مرقع ہے! اور اس میں غیر کی بات! جیسے خوشبو کا جھونکا، جیسے خوشبو کی بارات!

نیز اسی عنوان سے لبنان کے مقبول شاعر اور مشہور قانون زانٹس بوس سلام کی قابل قدر کا وہ "ملحمة للغذیر" ہے۔ یہ تین ہزار پچا سی شعروں کا ہمایت خوبصورت گلستان ہے۔

۱۔ اللہ کرے زور قلم اور زیادہ

ہمارے دوست اللہ اخھیں کروٹ کروٹ جنت نصیت کرے
علامہ عبد الحسین آمینی نے اپنی کتاب "القدر" میں اس صنف کلام پر کوئی
گیارہ جملوں میں بحث کی ہے اور تحقیق کا حق ادا کیا ہے۔

ابوریحان بیرونی، شعائی، ابن طلحہ شافعی، ابن خلکان اور مسعودی

۱۔ تہیقی کی المحسن والمساوی جلد اصفہو۔ ۵۔ اور شیخ محمد صبان کی اسعاف الراغبین صفحہ اسکے علاوہ عماد الدین طبری بھی بشارۃ المصطفیٰ کی دوسری جلد میں ان کا کلام نقل کیا ہے۔

۲۔ آدمی صدی پہلے یہ مجموعہ مصر سے شائع گوئا اور ہمارے گفتگو خانے میں بھی اس کا اکٹ سخن ہے۔

۳۔ تین سو سترہ صفحے کی یہ وقیع کتاب مطبوعہ النشر بیروت سے شائع ہو چکی ہے۔

نے غدیر کو عالم اسلامی کی بڑی عیں دوں میں شمار کیا ہے جو لوگ کہیں
آل اشراط الباقيہ صفحہ ۳۳۷، شمار القلوب صفحہ ۱۱۵، مطالب السؤل صفحہ ۵۳،
الوقيات جلد ۲ صفحہ ۲۲۳، اور التنبیہ والاشران صفحہ ۲۲۱ کا مطابعہ کیا جا سکتا
محقق کلینی (متوفی ۳۲۹ھ) اپنی جلیل القدر کتاب اصول کا فی

میں سہل ابن زیاد کی زبانی نیز شیخ صدیق مفضل کے حوالے سے اور علامہ محلبی

حسن ابن راشد کے بیان کے مطابق ترقیم فرماتے ہیں کہ امام جعفر صادق

علیہ السلام سے دریافت کیا گیا کہ جمُعہ، عید الاضحیٰ اور عید الفطر کے علاوہ

بھی دُنیا کے اسلام کی کوئی عید ہے؟ حضرت نے فرمایا: "ہاں! سب سے

"زیادہ محترم" سائل نے گزارش کی کہ وہ کون سی تقریب ہے؟ ارشاد ہوا

جس دن رسالت مَبَّ نے امیر المؤمنین کو اپنا خلیفہ مقرر فرمایا اعلان کیا

"خَامَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَهَذَا عَلَيَّ مَوْلَاهُ" اور جب بن

تاریخ کے بارے میں سوال کیا گیا تو حضرت نے فرمایا: "۱۸ ذی الحجهٰ"

پھر پوچھا گیا کہ اس روز سعید میں مسلمانوں کو کیا کرنا چاہیے؟ حضرت

نے جواب دیا: اس دن روزہ رکھو خدا کی یاد میں لگے رہو اور مراسم

بندگی بجا لاؤ۔ نیز محمد و آل محمد کا ذکر بھی ضروری ہے کیونکہ رسول مقبول نے

امیر المؤمنین کو وصیت کی تھی کہ غدیر کے دن عید منافی جائے۔ اور تمام

انبیاء کی یہی سیرت رہی ہے کہ جس روز وہ اپنے اوصیا کا تعین کرتے تھے

اے یوم عید فرار دیدیا جاتا تھا۔

اور سوادِ اعظم کے بعض جدید علماء بھی اس پر شکوہ دن کی تہمت کے قائل ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول کریم کے صحابی جناب ابوہریرہ کی روایت ہے کہ غدری کے دن روزہ رکھنا چاہئے کیونکہ یہ ایک روزہ سانحہ مہینے کے روزوں پر بھاری ہے۔



۱۔ الكاف جلد ۱۔ صفحہ ۲۰۳

خصال صدوق۔ جلد ۱، صفحہ ۲۶۲

بخار الانوار۔ جلد ۹۵۔ صفحہ ۳۲۲

۲۔ تاریخ بغداد خطیب بغدادی۔ جلد ۸۔ صفحہ ۲۹

مناقب خوارزمی خطیب خوارزمی۔ صفحہ ۹۸

پہمیانِ غدریہ

پہلے تفصیل سے لکھا جا چکا ہے کہ ستراجِ انبیاءؐ نے غدری کی رُوح پرور
محفل سے جب خطاب کیا تو خاص طور پر اسلام کے اجتماعی فلسفے میں جو عنصر
بنیادی حیثیت رکھتے ہیں، ان کی وضاحت فرماتے ہوتے اس حقیقت پر
سب سے زیادہ زور دیا کہ توحید و نبوت کا نظریہ قبول کرنے والوں کو اپنے ”فِنکری
اثاثے میں“ امامت اور وصایت کے نظام و انتظام کو محی اصولی اور اسے ای
قاعدے کے طور پر پُوری دیانت داری سے شامل کر لینا چاہتے ہیں ۔۔۔ تاکہ
ملتِ اسلامیہ انتشار و اضطراب سے بچ کر، صلاح و فلاح اور امن و سکون
کی زندگی بس رکھ سکے۔

چنانچہ سفیرِ خاتم نے ایک طفتر توقیادت و زعامت کی اس راہ و روش
کو خُدا کا منشاء اور اس کی مشیت بتایا۔ اور دُوسری جانب رحمتِ عالمؐ نے
اُس وقت کی مُسالم آبادی کے سببے بڑے تاریخی جلسے میں اپنے جانشین اور
امام اُمّت کا نام لے کر اور ان کی ایک ایک خوبی گنو اکر پہلے اپنی زبانِ مبارک
سے متعارف کروایا اور پھر اپنے ہاتھوں سے انھیں جتنا اُونچا اٹھا سکتے تھے
اٹھایا؛ اور دیکھنے والی آنکھوں کو دکھا بھی دیا! مقصد یہ تھا کہ بعد میں کوئی

ابحاؤ نہ پیدا ہو! اور جمہور ممکن گھینچاتانی سے اپنے آپ کو بچاتے رکھے!

حضور سرورِ کونین نے خلقِ خُدا کی رہبری اور رہنمائی کے پیشِ نظر سر شرستہ امامت کے مزید استحکام، سالمیت اور لبقا کی غرض سے یہ بھی کیا کہ اُس وقت جو لوگ مجتمع میں موجود تھے ان سے آپ نے نہ صفتِ مولا تے جان و جہاں بلکہ سرکار قائم آل محمد تک جملہ آئمہ حق کے لئے بیعت لی! افسرداران کے مطابق سب نے زبان دی۔ افتخار کیا نیز رسول اکرم ہی کے حکم سے تمام شرکاءِ بزم نے ”شاہ ولات“ حضرت علیؑ ابن ابی طالب کو ان کے ہمدرے اور منصب کی مبارکباد پیش کی۔

اس کے علاوہ آنحضرتؐ نے مجتمع سے یہ بھی فرمایا :

آلَّا فَلَيَشَّاعُ الشَّاهِدُ الْغَايَبُ ۝

ہاں! جو آدمی یہاں بیٹھے سُن رہے ہیں انھیں چاہیے کہ اس حکم کو ان تک پہنچا دیں جو یہاں موجود نہیں ہیں۔

گویا میر آفاق سرکار رسالت پناہ کی خواہش تھی کہ اس ”حدیث شوق“ کا ربط و تسلسل برقرار رہے جن کے کانوں تک موج صدائے نبوت پہنچی وہ ایں بھی بتا دیں جو اس لمحہ لذتِ گفتار رسالت سے بہرہ مند نہیں ہو سکے! بلکہ ایک نسل دوسری نسل کو آگاہ کرے۔ اور یہ پیغام پڑانی پڑھی سے نتھی پڑھی تک لگاتا رہ پہنچتا رہے! تاکہ ۱۸ رذیحہ نامہ میں ”غدیر خم“ کے کنایے

جو قول وقت رہا تھا جو عہد و پیمان باندھا گیا تھا اس میں فرق نہ آتے پاے!
چنانچہ عوام انسان نے پغمیر کریم کا منشاء سمجھا اور سب سے مل کر اپنے جذبہ عقید
و اطاعت کا یوں اظہار و اعلان کیا:

نُوْدِيَهِ إِلَى أَوْلَادِنَا وَأَهَالِنَا لَا نَبْغِي بِذَلِكَ بَدَلًا

اس امانت کو ہم اپنی آل اولاد اور ڈوسرے شریتی داروں تک

پہنچائیں گے نیز وعدہ کرتے ہیں کہ اس میں کوئی رد و بدل نہیں

قبول کریں گے!

بہر کیف! اسی بنیاد پر غدیر کے دن کو غیر معمولی اہمیت حاصل ہے۔

اس روز جو عظیم کارنامہ انجام پایا، اس کی یاد آوری کے سلسلے میں طرح
طرح سے اس کی جانب توجہ دلائی گئی ہے!

ہمارے عقائدی ادب کی کوئی ایسی کتاب نہیں جس میں اس موضوع کے
خصوصی پہلو اور اس کی امتیازی حیثیت پر روشنی نہ ڈالی گئی ہو!

دالشمند مکرم شیخ تقی الدین ابراہیم عاملی نے اپنے دعائیہ ادب کے بیش بہا مجموعے

جُنَّةُ الامَّاتِ الْوَاقِيَّةُ وَجُنَّةُ الْاِيمَانِ الْبَاقِيَه (جو مصباحِ کفعمی)

کے نام مشہور ہے) میں اپنا ایک غدیریہ قصیدہ بھی شامل کیا ہے! یہ قصیدہ

ایک سونوئے اشعار پر مشتمل ہے اور اس منظومہ "حسن و عقیدت" کے بیالیں^{۱۹}

شروع میں "روز غدیر" کے کوئی ایسی نام گنوائے ہیں! یہ سب نام ان محاسن

کے ترجمان ہیں جو صدر اس یومِ سعید سے تعلق رکھتے ہیں ।

علاوہ ازاں یہ بڑا دن اس عہد و پیمان کو یاد رکھنے کا ایک ہنایت قیمتی موقع فرایم کرتا ہے جس سے اہل ایمان کے دل و دماغ کو تسلیم ملتی ہے اور ساتھ ہی ساتھ ان کی صفوں میں اپنی تاریخ سے والستہ رہنے کا ایک نیا عزم نمود کرتا ہے ।

ہاں ! اسلام نے جن بارکت دنوں کو عید کا عنوان دیا ہے وہ اپنے وجود-ہیئت بزار اور مقصد کے اعتبار سے دو شکریں داہب کے تھوڑوں یا خوشی کی اجتماعی تقریبات سے بالکل مختلف ہیں ।

ہمارا کوئی جشن بھی خود بینی خود نمائی اور خود خواہی کیلئے نہیں منایا جاتا । بلکہ روزِ مسرت ہو یا شادمانی کی رات یہ سب فرحت بیز اور بہجت انگیز ”لیل و نہار“ مخفی رُوح کو جگانے نفس کو سجانے طبیعت کو سبھانے اخلاق کو بنانے خدا سے نوگانے اور اس کا شکر بجالانے کے لئے ایک دلکش فضا ایک رُوح پرور ماحول اور اطمینان و سکون میں جھلے ہوئے چند لمحے مہیا کرتے ہیں । عید غدیر یا جشن ولایت کے دامن میں بھی ہی سب کچھ ہے ۔

ہمیں چاہیئے کہ :

﴿ اکمال دین اور اتمام نعمت کے سلسلے میں سب مل کر اللہ کے شکر گزار ہوں ۔ ۴۳

＊ امامت کے بارے میں اپنے پیمان و فاکی تجدید کریں۔

＊ اس عہد آفرین دن کی خصوصیات سے اپنی نئی نسل کے ایوان خیال کو سنواریں۔

＊ یہ یوم ہدایت ہے۔ اس کی رحمتوں اور برکتوں سے اپنے دل و دماغ کو نور و سرور کی آماجگاہ بنائیں۔

＊ غدری عییدوں کی عید ہے! لہذا اس کے تمام اقدار کی پاسبانی اور مستقبل کے ذہنوں تک اس سے تعلق رکھنے والی جم德 روایات کی ترسیل پر پوری توجہ دیں۔

＊ ہمارے معصوم رہنماؤں نے اس پرنسکوہ، مقدس اور متبرک تاریخ کے ضمن میں جو بہیات مرحمت فرمائی ہیں ان کا خلاصہ یہ ہے:

＊ آج کے دن ”عید غدری“ کی نیت سے غسل کیا جاتے۔
اچھے صاف سترے اور کچھ اس وضع کے کپڑے پہنے جائیں، جن سے یہ ظاہر ہو کہ خوشی کا ہنگام ہے۔

＊ مقدور بھر کپڑوں میں عطر لگائیں اور اپنے گھروں کو خوشبو سے لباسیں۔

＊ اس عید میں روزے پر بہت زور دیا گیا ہے۔ جو رکھ سکتے ہوں ضرور رکھیں۔
زوال آفتاب کے وقت دو رکعت نماز، اور پھر جناب امیر کی زیارت

پڑھی جاتے۔

﴿ اس روز سعید کی کچھ خاص دعائیں ہیں۔ ان کے ساتھ دعائے ندبہ بھی
پڑھی جائے بیس کارا مزمائے کی دعائے ہے۔

﴿ ہر گھر میں جشن کا سماں ہونا چاہیے اور ہر شخص کافی ضر ہے کہ اس
تقریب میں اپنے بال بچوں کے لئے معمول سے زیادہ خوشحالی اور شادمانی
کا سامان فراہم کرے۔

﴿ امکانی طور پر ہر آدمی کو شکش کرے کہ اپنے عزیز اقربا، دوست احباب اور
عام لوگوں کے ساتھ اچھی طرح پیش آئے اور کسی ناکسی عنوان سے انھیں
کچھ فائدہ پہنچائے۔

﴿ جس کے امکان ہیں ہو اُسے چاہیئے اپنے دستِ خوان کو وسعت دے زیادہ سے
زیادہ لوگوں کو بُلائے۔ کھانا کھلاتے ہمہ میٹھا کرے اور ہو سکے تو کچھ
تحفے تھالف بھی دے متعصموں نے بتاتے ہیں کہ آج کی دریادی سے دولت
و شرودت بھی بڑھتی ہے اور عمر و اقبال میں بھی اضافہ ہوتا ہے۔

﴿ جب کوئی کسی سے ملے تو ہنسی خوشی بات کرے جناب امیر علیہ السلام نے
اس روز سب کو خندہ پیشانی سے ملاقات اور گرم جوشی کی ساتھ مصافحہ
کرنے کی تاکید فرمائی ہے۔

﴿ دل انفت نسب رکھنے والے تمام افراد ایک دوسرے کو سعید کی مبارکباد

﴿ امام رضا علیہ السلام فرماتے ہیں کہ : کیف و مسروں سے بھر پورا س لفتس
بداعاں موقع پر دید و باز دید کی پابندی کی جاتے ۔ یعنی امّونین کرام
ایک دو شکر کے ہاں عید ملنے کے لئے ضرور جائیں ۔ ॥

﴿ ہمارے آٹھویں امام حضرت علی ابن موسی الرضا علیہ کا یہ فرمان
بھی ہے : ایمان والے جب ایک دو شکر سے ملاقات کریں تو اپس میں ان

جملوں کا تبادلہ کریں :

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُتَّسِكِينَ
لِوَلَائِيَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْأَعْمَّةِ
عَلَيْهِمُ السَّلَامُ ۝

”خدا کا لاکھ شکر کے اس نے ہمیں جناب امیر علیہ السلام اور
تمام آئمہ اطہار کے رشتہ ولایت سے والبستہ رکھا۔“

ان جملوں سے جذبہ تر شکر کا اطہار ہوتا ہے عید غدیر کی تہشیم ہوتی ہے اور ایفائے عہد
کا اعلان بھی ہو جاتا ہے ।

لـ المصـاحـ اـشـخـقـ الدـيـنـ اـبـرـاهـيمـ الـكـفـعـيـ صـفـرـ ٤٨١ـ طـبـيعـ مـوـسـىـ مـوـسـىـ مـوـسـىـ
مـفـاتـحـ الـجـنـانـ مـحـدـثـ كـبـيرـ شـيخـ عـيـاسـ قـيـ صـفـرـ ٢٢٥ـ طـبـيعـ لـندـنـ
مـفـاتـحـ الـجـنـانـ حـقـيقـتـيـكـانـ سـيـدـ مـحـمـدـ الـلـيـلـينـ طـبـيعـ دـارـالـتـعـارـفـ بـرـوـتـ
مـفـاتـحـ الـجـنـانـ آـفـاتـهـ رـحـمـةـ اللـهـ كـرـمـانـ صـفـرـ ٤٨٢ـ طـبـيعـ مـطـبـعـ نـارـيـ بـيـتـ
ضـيـاءـ الـصـاحـبـينـ حاجـ مـحـمـدـ صـاحـبـ جـوـهـرـيـ صـفـرـ ٢٢٤ـ مـبـيـعـ الـلـادـابـ بـجـفـ اـشـفـ ١٣٣٩ـ
الـمـنـتـخـ الـجـنـيـ چـنـدـ الـشـورـ صـفـرـ ٣٤٩ـ طـبـيعـ لـندـنـ ١٣٤٤ـ
مـصـاـبـعـ الـجـنـانـ صـفـرـ ٥٤٨ـ سـيـدـ عـبـاسـ كـاشـافـ طـبـيعـ مـطـبـعـةـ الزـيـارـ بـغـرـادـ



＊ میدانِ غدیر

پچھے صفحوں پر اس عنوان کے تعلق سے چند سطزیں لکھی جا چکی ہیں
 یہاں تھوڑی سی تفصیل — ! بہت سے لوگوں کو معلوم ہے کہ عربی میں
 غدیر - تالاب ، سارگ - آب گیر یا دامن کوہ کے اس نشیبی حصے کو کہتے ہیں
 جہاں برسات کا پانی جمع ہوتا ہو یا پہاڑوں سے پھوٹنے والا کوئی چشمہ بہتے
 بہتے اس سے جاتے اور جبیل کا سماں باندھ دے نیز خمُ اس وادی کا نام
 ہے جو کئے اور مدینے کے درمیان جھفہ کی بستی سے کوئی ڈیڑھ دو میل
 کے فاصلے پر واقع ہے۔

موجودہ حجاز کے معروف تاریخ نگار عاتق بن غیث البلاوی
 بتاتے ہیں : " اس علاقے کے آس پاس کئی تلاو تھے " مثلاً عسقان کے
 قریب ، غدیر اشطا طسب کا جی بھاتا تھا اور یہیں جمیں غدیر بر کہ کی
 لہریں آنکھوں کو سکھ پہنچاتی تھیں ، خماس والی گھاٹی میں غدیر بیانات
 کی موجودیں ہوا کے جھوٹے میں بھولتی تھیں ، وادی اغراف کے دامن میں
 غدیر سلمان کے بڑے چرچے تھے اور اسی کے پاس غدیر عروس ہے
 جہاں ہر وقت خوشیوں کے میلے لگتے تھے اور لوگ کھنچنے چلے آتے تھے !
 اور یہیں وہ تالاب بھی ہے جسے ہمارے دلوں کی آبرو کہیے ...

یعنی! غدیرِ خم! اب چنان بین سے کام لینے والے دانشور کہتے ہیں: کہ
غدیر کے ساتھ خم کا جوڑ اس وجہ سے لگایا گیا ہے کہ اسلام سے پہلے
یہاں کوئی رنگ ریز رہتا تھا اس کا نام خم تھا! اس اس مناسبت سے
زیرِ نظر آب گیر کو غدیرِ خم کہا جانے لگا۔“

اور یہ انتشار مشہور و معروف جغرافیہ دان یا قوتِ جموی نے جانے
پہچانے دانشور زمینی کے حوالے سے کیا ہے؟!

لیکن اذہن رسار کرنے والے ادیب مورخ اور بہت بڑے
جغرافیہ نویس ابو عبید البکری کی تحقیق یہ ہے کہ، وہ ساگر جس کے تصور سے
ہمارے سکھجے میں ٹھنڈک پڑتی ہے اور جس نے پوری گھاٹی کو ریکھ کھکشان
بنار کھا ہے۔ وہاں پاس پاس خوب اونچے درخت اور گھنی جھار بیان تھیں
اور جہاں کھیں بہت سے پیڑ پوڑے ہوں اس جگہ کو عرب غیضہ یا خم
کہتے ہیں۔“ بنابریں غدیرِ خم کا مطلب ہوا۔ درختوں والا تالاب ۔۔۔
یہ جگہ کئی لحاظ سے بڑی اہمیت کی حامل ہے۔

ایک تو اس جہت سے کہ غالباً پرانے زمانے میں یہاں کسی ٹھوس
تمہذیب نے اپنا پڑا اور لا ہو گا۔ کیونکہ اس کی جو علامتیں آج تک موجود

۱۷۔ ملاحظہ ہو۔ مجمع البیان۔ جلد ۲ صفحہ ۲۸۹

۱۸۔ مجمع الاستخراج۔ جلد ۲ صفحہ ۳۶۸

ہیں وہ ہر ایک کو دعوت فکر و نظر دے رہی ہیں!

غدیر کے مغرب اور شمال مغرب کی جانب جو کھنڈ رہیں۔ وہاں پھر وہ
سے بنی ہوئی شہر سنہ کی ٹوپی ٹھوٹی دیوار اپنے شاندار مااضی کی کہانی کہہ رہی ہے
پھر ادھر ادھر کچھ قلعوں اور بڑے بڑے محلوں کے نشان بھی زمین کے دامن پر
اُبھرے ہوئے ہیں!

ہو سکتا ہے گزرے ہوئے دور میں یہ حجّہ کی کوئی نامور بستی ہو
بہر کیف! آثار قدیمہ سے دل پیسی رکھنے والوں کی نظر میں اب بھی جورہ گیا
ہے وہ قابل قدر ہے۔

دوسرا سبب یہ کہ علاقے کی اس سب سے بڑی وادی میں جو پہاڑ
ہیں، ان کے سینے سے ایک چشمہ البتا ہے، اور پھر یہ رواں دواں غدیرِ حرم سے جا
لتا ہے۔ گویا قدرت نے پانی کے طلب گاروں کے لیے یہاں سبیل کھول دی ہے!
تیسرا باعث یہ کہ مصر و شام و عراق کے حاجی یہاں سے احرام بالدھتے ہیں
یہاں کی میقات ہے۔

چوتھی اور تاریخ اسلام کی انتہائی جربتہ حقیقت یہ کہ حضور
سرورِ کوئین نے دین کو عملًا آفاقی حیثیت دینے کے لیے جب مکرمہ سے مدینہ
منورہ کی جانب سجّرت فرمائی تو سرکارِ رحمت یہاں ٹھہرے تھے۔ اور حجّ
کے فنرِ اض انجام دینے کے بعد جس گھر طی آنے والے زمانے میں قرآنی حکومت
70

کے نظام کو مستحکم رکھنے کی صورت گری اور اتمامِ نعمت کے اعلان کا موقع آیا تو
آپنے قیام کے لیے اسی جگہ کو پسند نہ رکھا!

اور پانچویں خصوصیت! اشاروں اشاروں میں ابھی عرض کر رہا تھا
کہ آنحضرت نے آفرید گار مطلق کے حکم سے یہاں ایک لاکھ چالیس ہزار اشخاص
کے امنڈتے ہوئے دریا کو رکنے کا حکم دیا۔ موذن نے اذان کہی اور دیکھتے ہی دیکھتے

4۔ ”قبلہ رو ہو کے کھڑے ہو گئے سب بہر نماز“

عبادت سے فارغ ہو کر“ وحی ”کی زبان میں خدا کا پیغام پہنچانے والے نے
جمع کو شرفِ خطاب عطا فرمایا۔ کڑا و حوض میں موئی کے چھوٹوں بر سنتے لگے!

ختی مرتبت نے اس تقریب میں مملکت خداداد کی سیاسی روشن اور
آئندہ کی قیادت پر بھر پور روشنی ڈالی۔ پھر اللہ کی مرضی اور اس کے فرمان
کی وضاحت کرتے ہوئے آپ نے حضرت علیؑ کو اپنے بانخوں سے اٹھا کر
اونچا کیا اور فرمایا: لوگو! میں تو چلا۔ اہذا تم سے متعلق جو اختیارات
میرے پاس تھے، اب وہ علیؑ کو حاصل ہوں گے۔ یہ سن کر ہر چھوٹے بڑے
نے حضورؐ کے جانشین کو مبارکباد دی اور پورے کا پورا ارادی برکتوں سے
چھلکنے لگا۔

ایمان کی بات یہ کہ غدری کے نیک دن کی بدولتِ اسلام کے
نظام و انتظام کا ایک اور رُخ سامنے آیا۔ اور یہ رُخ زیبا اس درجہ جا ذپب
۱۷

قلب و نگاہ تھا کہ ہر قافلہ اپنے ساتھ اس کی خوشگواریاں لے کر جادہ پیا ہوا۔
 شاعروں نے جب اس کے تذکرے سے اپنے قصیدوں کو سجا کر سنبھالا تو نغموں
 کی جھٹپٹی بندھ گئی۔ تاریخ نے اسے سر زبان بنالیا۔ اور حدیث کے مجموعوں نے
 یہاں کے ہر منظر کی یوں تصوریاتی کر رنگ اور روشنی کا ایک سمندر
 ٹھاٹھیں مارنے لگا!

دُنیا کا قاعدہ ہے کہ جو باتیں انتہائی جان فرا اور جو کام حدد درجہ
 دل آؤز ہوتے ہیں تو جن لوگوں کو انھیں سُننے اور دیکھنے کا موقع ملتا ہے
 وہ آنے والی نسل کے لیے اس حوالے سے کوئی نہ کوئی نشانی بنادیتے ہیں۔ تاکہ
 پُشت و رُشت اس حرف و حکایت یا سرگزشت کا چرچا ہوتا رہے!
 بنابریح جوں ہی "جشنِ غدری" اختتام کو پہنچا، فوراً یادگار کے
 طور وہاں ایک مسجد تعمیر کر دی گئی اور اُس کا نام مسجد النبی رکھا گیا
 عوام اسے مسجد رسول اور مسجد غدری خُم بھی کہتے تھے!

اس مسجد کی تعمیر میں فرائض بندگی ادا کرنے کی مصلحت کے ساتھ
 اور جو عوامل کا فرش ما تھے انھیں بھی فہن و ضمیر میں ترویازہ رکھنے کی غرض سے
 شریعت نے بہت سی باتوں پر زور دیا ہے!

مثلاً: یہاں کوئی نماز پڑھے تو خاص کر اسے بڑی اہمیت حاصل
 ہوگی۔ اس مقام پر عبادت بجا لانا مستحب ہے۔ یہ دعائیں مانسخے کا بڑا اچھا

ٹھکانہ ہے۔ بارگاہ احادیث میں عرض نیاز کے لیے نہایت موزوں جگہ ہے۔

باقر العلوم امام محمد باقر علیہ السلام۔ صادق آں محمد امام جعفر صادق علیہ السلام اور باب الحوائج امام موسی کاظم علیہ السلام نے اس عبادت خانے میں نماز پڑھنے کے لیے اصرار فرمایا ہے۔

حسان جمال کہتے ہیں :

”ایک دفعہ ہمارے چھٹے رہبر امام جعفر صادق علیہ السلام کے سلسلے میں ہمارے ساتھ شرکیب سفر تھے۔ جب کارواں مسجدِ غدیر کے پاس پہنچا تو آپ نے مسجد کی بائیں جانب دیکھ کر فرمایا：“اے دیکھو! یہاں رسول مقبول نے کھڑے ہو کر ان لفظوں میں علیؑ ابن ابی طالبؑ کی جانشینی کا اعلان فرمایا تھا:

مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلَيَّ
مَوْلَاهُ. اللَّهُمَّ وَالِّيْ مَنْ
وَالَّهُ وَعَادِ مَنْ عَادَ اُلَّهُ“

تعارف کا یہ انداز بتارا ہے کہ صادق آں محمد امام جعفر صادق علیہ السلام کے حافظے میں پیوست کرنا چاہتے تھے، کہ یہی وہ مقام ہے جہاں ”ولایتِ کبریٰ“ کا چاند اجھرا تھا!

بہر حال تمام اسناد و وثائق سے معلوم ہوتا ہے کہ پیغمبر ختمی مرتبت کی انتیاب کی ہوئی اس زمین پر نماز پڑھنے سے فضیلت بھی ہاتھ آتی ہے اور اصول دین کی ایک ممتاز اصل - امامت - سے وابستگی کا اظہار بھی ہوتا ہے۔

پھر ہمارے تمام فقہار و محدثین مثلاً محمد ابن یعقوب کلینی نے الکافی میں، محمد ابن حسن طوسی نے النہایہ میں، ابن ادریس نے السرائر میں، قاضی ابن البرج نے المہذب میں، شیخ یوسف بحرانی نے الحدائق الناظرہ میں، شیخ حزعل اعلیٰ نے وسائل الشیعہ میں، ابن حمزة نے الوسیلہ میں، بیہقی ابن سعید نے الجامع میں اور شیخ محمد بن نجفی نے جواہر الكلام میں لکھا ہے کہ:

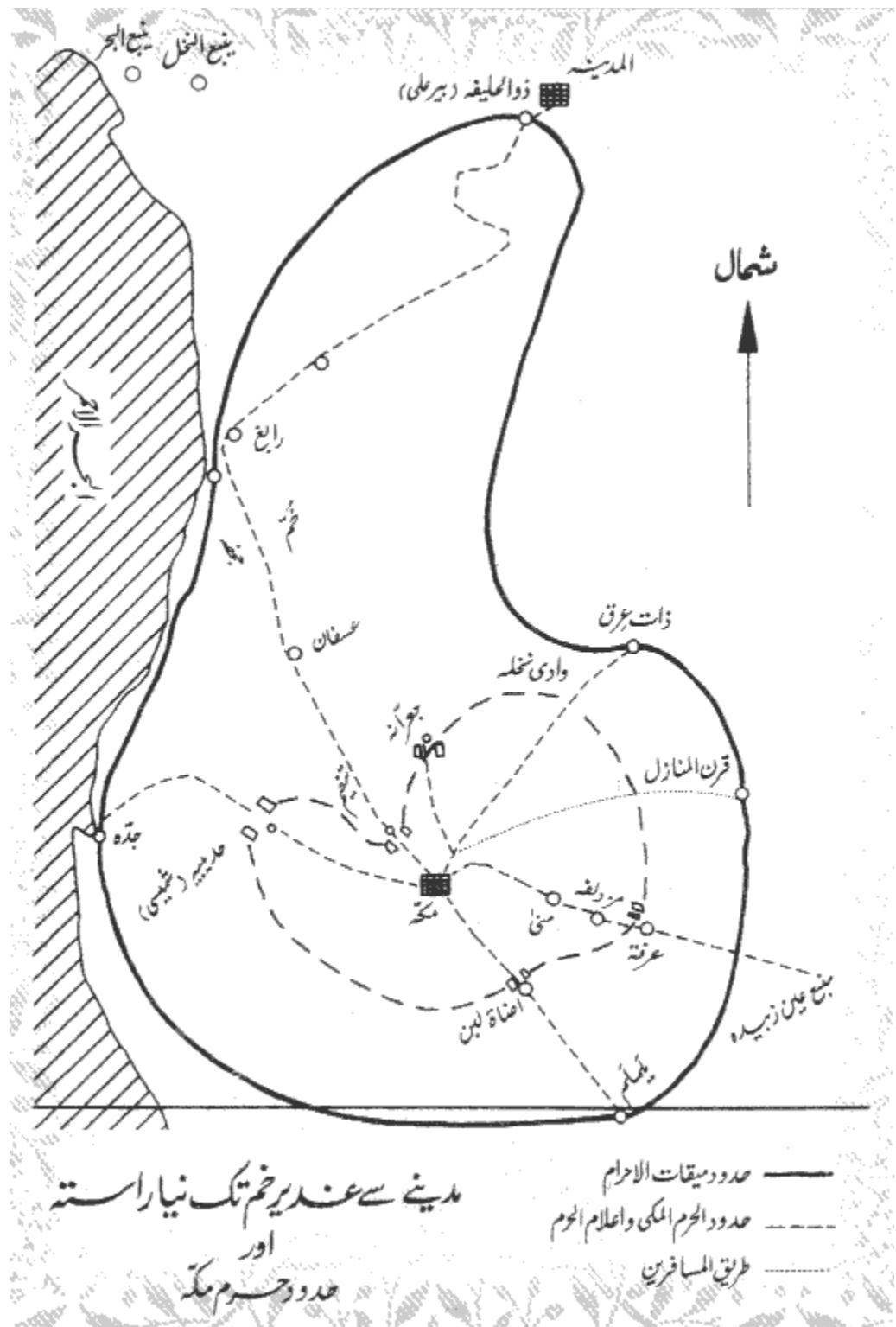
”حج کی سعادت حاصل کرنے والوں کو غدری خم والی مسجد میں

دور کعت نماز ضرور بجالانا چاہیے۔“

مگر افسوس ہزار افسوس! کہ خدا کا یہ گھر کامبڑھنے والوں کی بے توجی سے اب مٹی کا ڈھیر بن چکا ہے!

رہے نام اللہ کا!





وادی غَدِیر کے چشمے کا بہتا پانی



وادعه عنکبوتی جهانیان



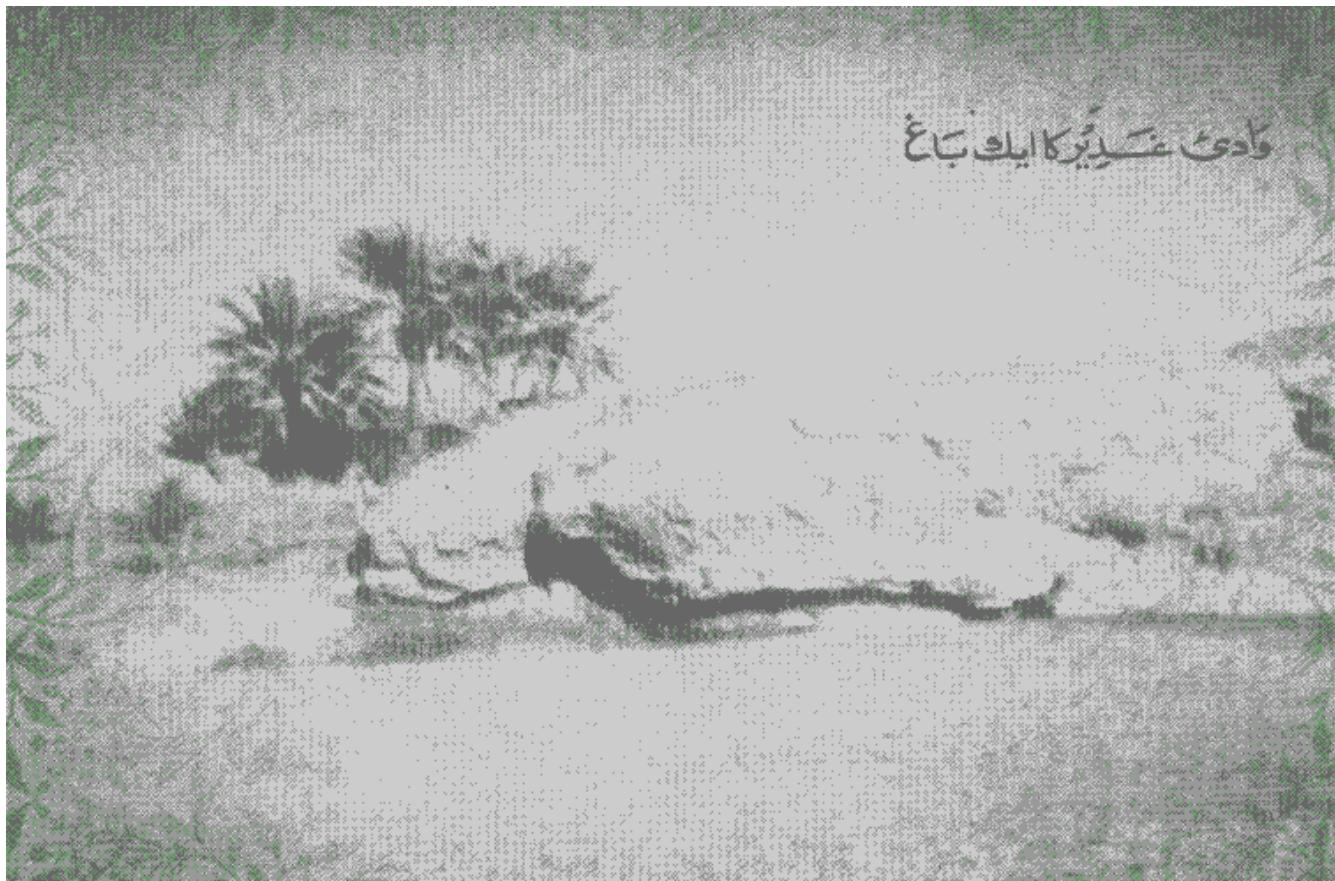
حَوَّهُ وَادِي عَنْدِي



سَرِّيْحَةِ غَدَيْر



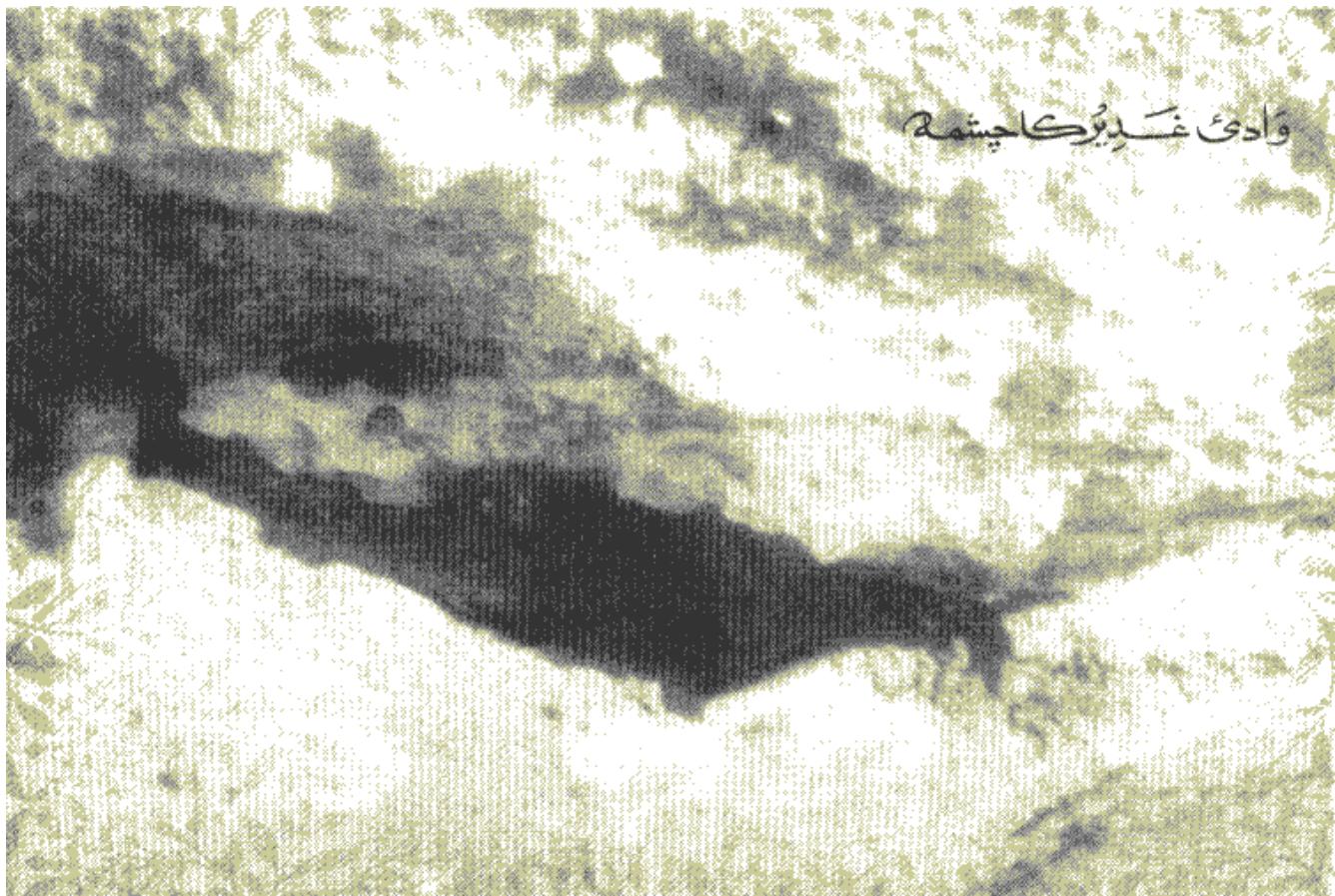
وادعی غیر کایف باغ



مَيْدَانُ عَنْدِيْر



وادی غار دیگار چشم



قَدْحَى مَسْدِير





خطبہ عذر کی اہمیت

جب عام زندگی میں سرکار خاتم الانبیاءؐ کے دہن اقدس سے نکلا ہوا ہر لفظ بے بہا ہوتا تھا تو پھر خاص خاص موقوں پر حضور نے جو کچھ فرمایا اور آپ کے جن اہم خطبیوں اور تقریروں سے تاریخ تہذیب اور انسانی فکر و روش کو جو نئے سانچے ملے ان کی عظمت و افادت کا کون اندازہ لگاسکتا ہے؟

جمع کے اجتماعات میں آنحضرتؐ کی گفتگو، جنگ کے بینگا آپ کی مہلیات، امن کے لئے پیغمبر حیث کی بات چیت، استقبالِ رمضان کے سلسلے میں آپ کے ارشادات، عیدِ قربانیہ پر سرکار کا بیان، حج کے زمانے

کی تقریر دلپذیر یہ تمام اثناء جوں کا توں ابھی تک محفوظ ہے اور ہمیشہ انسان کی توجہ کا مرکز بنارہے گا، غدر کام اجراء بھی تاریخِ رسالت کا ایک اہم واقعہ ہے یہاں سرورِ عالم نے خدا کے حکم سے ہنگامی حالات میں ایک بہت بڑے اجتماع سے خطاب فرمایا تھا اور اپنے اس خطبے کے ذریعے نبی کریم نے بعض اہم آئینی نکات کی وضاحت، اقتدار سے متعلق چند بنیادی امور کی تشریح اور مستقبل میں اسلامی نظام کے تحفظ اور بقا کے لئے پمیرانہ اقتدار کا ایک بہت بڑا ذخیرہ عنایت فرمایا تھا۔

مگر نہ جانے کیوں حضور رسول مقبول کے دوسرے فرمودات کی طرح خطبہ غدرِ کومن و عن بچا کر رکھنے میں اکثریت نے سمجھ دی اور متنانت کا ثبوت نہیں دیا۔

اب ہم اگر اس پوری تقریر کو دیکھنا چاہیں تو بڑی کنج کاوی سے کام لینا پڑے گا، پھر بھی حضور کی تقریر کا مکمل متن ٹوٹے ہوئے شیشے کی کرچوں کی طرح مختلف کتابوں کے اوراق میں بکھرا ہوا نظر آئے گا۔ مثلاً کچھ مٹکڑے طبری کی کتاب الولایہ میں نظر آئیں گے کچھ علیٰ متفقی کی کنز العمال میں بعض اجزاء ابن حجر عسقلانی کی الاصابہ میں اور اس الگا بہ میں بعض ہشی کی مجمع الزوائد میں ایک آدھ حصہ خطیب بعفراوی کی

تاریخ بغداد سے ملنے گا یا پھر خصائص نسائی سے کچھ ابوالنعیم کی حلیۃ الاولیاء سے نیز مندراحمد ابن حنبل سے اور یا پھر حاکم کے مستدرک علی الصحیحین سے دستیاب ہوں گے۔

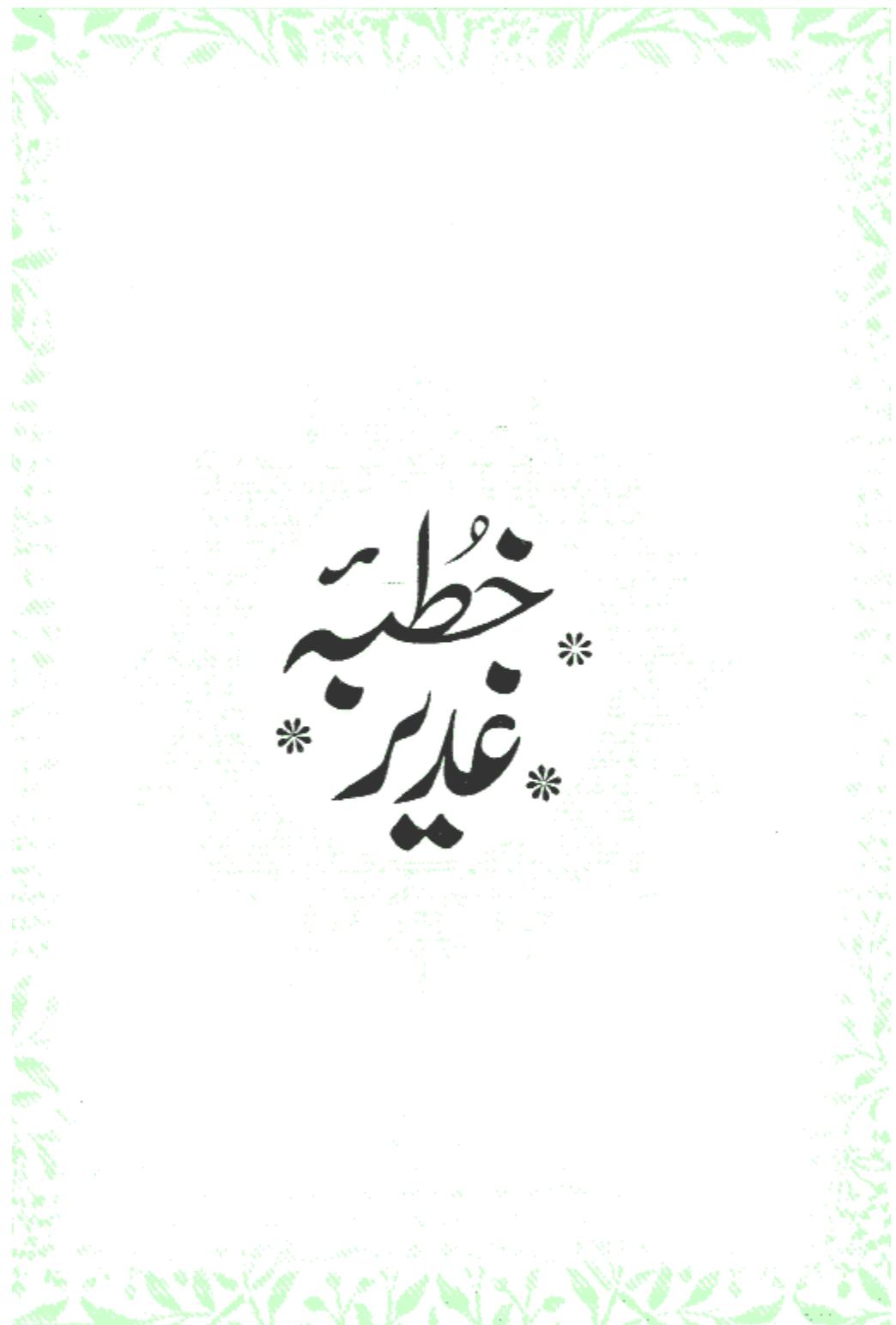
لیکن تلاش و جستجو کے بعد بھی جب ہم ان اجزاء کو انکھا کر کے جوڑتے ہیں تو کہی جگہ سے درکے ہٹنے آئینے کی شکل سامنے آجائی ہے۔ اور نتیجتہ جمال و کمال خطابت کا جو رخ ہویدا ہونا چاہئے وہ نہ ملایا ہمیں ہو پاتا۔

اس لئے ہم نے رسالتِ مآب کے اس جلیل القدر خطبے کے مسلسلے میں ان امین ہستیوں کی طرف رجوع کیا جنہوں نے زنزٹے کے چھکوں آندھی کے چھکڑوں اور طوفان کے تھیڑوں میں گھس کر رہنے کے باوجود سرورِ دو جہاں کے ایک ایک لفظ کو کلیجے سے لگا کر رکھا اور پھر حضور کے بیان کے رنگ اور آہنگ کو اپنے ضمیر کی گہرائیوں میں اُتار کر کلکٹ و فرط طاس کے حوالے کر دیا۔

یہ ہیں سچائی کے ساتھ لوح و قلم کی پروش کرنے والے اعظم رئیس المحدثین محمد ابن فتاوی نیشاپوری (شہید شہید) جن کی کتاب "روضۃ الوعظین" کے نام سے مشہور ہے اور حضیطی صدی ہجری ہی کے فقیہہ مورخ شیخ احمد ابن ابی طالب طبرسی ان کا دفتر عالم و دانش الاحتجاج

کہلاتا ہے نیز ساتویں صدی کے ایک اور جستہ دانشور جمال الدین سید
ابن طاؤس متوفی ۴۷۷ھ ہیں ان کی کاوش اقبال الاعمال ہے۔ ان تینی
 تصانیف کے علاوہ فخر امت علامہ محمد باقر مجلسی (متوفی ۴۷۷ھ) نے اپنی
 انسائیکلوپیڈیائی تصنیف ”بحار الانوار“ میں اس پورے خطبے کو اسکے تسلیل
 کے ساتھ قلم بند کیا ہے۔ اسی طرح صاحب تفسیر صافی نے خطبے
 کے متن کو من و عن درج فرمایا ہے۔ اور نا انصافی ہو گئی اگر اس ضمن
 میں دانشمند محدث میرزا محمد تقی پتھر کا نام نہ لیا جائے۔
 انہوں نے بھی اپنی وقیع تاریخ ناسخ التواریخ کی دوسری جلد میں
 اس پورے خطبے کو درج کیا ہے۔

ہم ان فلک جناب ہستیوں کی فگار انگلیوں کو سلام کرتے ہیں
 اور ان کے خونچ کاں خانے کے آگے ہمارا سر تعظیم خم ہے۔
 یہ خطبہ ہم نے ان ہی عالمی مجموعوں سے لیا ہے اور کوشش کی ہے
 کہ ان بزرگوں نے جس جذبے سے عربی متن کو ہمارے حوالے کیا ہے اسی
 جذبے سے اس کا اردو ترجمہ ہم آپ تک پہنچا دیں۔



الْحَمْدُ لِلّٰہِ الدِّیْنِ عَلَّٰفٌ
تَوَحْدِہ، وَدَلَّ فِی
تَفْرِیْدٍ، وَجَلَّ فِی
سُلْطَانِہ، وَعَظُمَ فِی
اَرْکَانِہ، وَاحَاطَ بِکُلِّ
شَیْعِلْمًا وَهُوَ فِی
مَکَانِہ وَقَهَرَ جَمِیْعَ
الْخَلْقِ بِقُدْرَتِہ، وَ
بُرْهَانِہ، بِحَیْدَالْمُرْیَلِ،
مَحْمُودًا لَایَالُ، بَارِیْعِی
السَّمُوْکَاتِ، وَدَارِی
الْمَدْحَوَاتِ، وَجَبَّارِ
الْاَرْضِیْنَ وَالسَّمَوَاتِ

حمد و پاس مخصوص ہے اُس معبود
برحق کے لئے جس کی ذات اپنی کیتائی
میں انتہائی بلند، اور جو بے ہمت
ہوتے ہوئے بھی ہر ایک سے بہت قریب
ہے۔ عزت جس کی ادائے شاہنشاہی
کی شناخوان، اور عظمت جس کے انداز
جہاں پناہی کی توصیف میں طب
اللسان! ہر جگہ اس کی نظر۔ ہر
شی سے باخبر، ساری خلقت اس کی
قوت و قدرت، اور دلیل و حجت کے
اسکے گروئیں ڈالے ہوئے! رہے نام
اللہ کا! وہ ہمیشہ سے بہت ہڑا ہے،
اور سدا اس کی تعریف ہوتی رہے گی،
وہی یام فلک کا حناف۔ اور
صحن گیتی کا آفریدگار ہے۔

سُبُّوْحٌ قُدُّوسٌ رَبُّ
 الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ
 مُتَفَضِّلٌ عَلَى جَمِيعِ
 مَنْ يَرَاهُ مُتَطَوِّلٌ عَلَى
 جَمِيعِ مَنْ أَشَاءَ يَلْحَظُ
 كُلَّ عَيْنٍ وَالْعُيُونُ
 لَا تَرَاهُ كَرِيمٌ حَلِيمٌ
 ذُو أَنَّاءٍ، قَدْ وَسَعَ
 كُلَّ شَيْءٍ بِرَحْمَتِهِ
 وَمَنْ عَلَيْهِمْ بِنِعْمَتِهِ
 لَا يُعَجِّلُ بِإِنْتِقَامِهِ
 وَلَا يُبَادِرُ إِلَيْهِمْ
 بِمَا أَسْتَحْقَوْا مِنْ
 عَذَابٍ،

پاک و پاکیزہ ہے اس کی ذات
 وہ تمام فرشتوں کا پالنے والا!
 اور — رُوح الامین کا بھی
 پروردگار ہے۔ اس کی چشم کرم سب کو
 نوازتی ہے، اور ساری مخلوق اس کے
 انعام و اکرام سے بہرہ مند ہوتی ہے،
 اس کی نگاہ ہر نظر کا جائزہ لیتی ہے مگر
 کوئی آنکھ اسے نہیں دیکھ پاتی! وہ بڑا
 فیض رسان، انتہائی بردبار، اور
 حد درجہ باوقار ہے۔ اس کا دامن جمیت
 ہر چیز کو اپنے ساتے میں لئے ہوئے
 ہے، اور ہر خاص و عسام اس کی
 نعمتوں کا ہیں احسان ہے۔ وہ نہ تو
 طیش میں آکر کسی کو کیفر کر دارتک
 پہنچانے میں جلدی کرتا ہے اور نہ کسی
 مجرم کو قرار واقعی سزا دینے میں
 عجلت سے کام لیتا ہے —

قَدْ فَهِمَ السَّرَّاِيرَ، وَ
 عِلْمَ الظَّمَائِرَ، وَلَمْ
 تَخْفَ عَلَيْهِ الْمُكْنُونَاتَ
 وَلَا اشْتَبَهَتْ عَلَيْهِ
 الْخَفِيَّاتُ، لَهُ الْإِلَاحَاطَةُ
 بِكُلِّ شَيْءٍ وَالْغَلَبَةُ
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ،
 وَالْقُوَّةُ فِي كُلِّ شَيْءٍ،
 وَالْقُدْرَةُ عَلَى كُلِّ
 شَيْءٍ، لَيْسَ مِثْلَهُ شَيْءٌ،
 وَهُوَ مُنْشَئُ الشَّيْءَ
 حِينَ لَا شَيْءٌ، دَائِمٌ
 قَائِمٌ بِالْقِسْطِ، لَا
 إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ
 الْحَكِيمُ.

وہ سب کی نیتوں سے واقف
 اور چھپے ہوئے حالات سے
 آگاہ ہے۔ نہ کوئی راز
 اس سے پوشیدہ رہ سکتا
 ہے، اور نہ کوئی خفیہ بات
 اس پر مشتبہ ہو سکتی ہے،
 وہ ہر امر پر چاوی ہے، ہر شے پر
 غالب ہے۔ کوئی چیز اس کی طاقت
 سے باہر نہیں، وہ ہر بات پر قادر ہے،
 اور اس جیسی کوئی شے نہیں جب کچھ
 نہ تھا اُس وقت اس نے ہر چیز کی
 صورت گری کی۔ وہ ہمیشہ سے ہے،
 اور اپنی صفتِ عدل کے ساتھ ہمیشہ
 رہے گا۔ اس بزرگ و داناخُل کے سوا
 اور کوئی معبود نہیں۔

جَلَّ أَنْ شُدْرِكُهُ
 الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ
 الْأَبْصَارَ وَهُوَ
 اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ، لَا
 يَلْحُقُ أَحَدٌ وَصَفَةً
 مِنْ مُعَايِنَةٍ، وَلَا
 يَجِدُ أَحَدٌ كَيْفَ
 هُوَ مِنْ سِرِّ
 وَعَلَانِيَةٍ إِلَّا
 بِمَا دَلَّ عَزَّ وَجَلَّ
 عَلَى نَفْسِهِ وَأَشْهَدُ
 بِأَنَّهُ اللَّهُ الَّذِي
 مَلَأَ الدَّهْرَ قُدْسَهُ
 وَالَّذِي يَغْشِي الْأَبَدَ
 نُورٌ

اس کی بستی اس سے کہیں
 بلند ہے کہ کسی کی چشم ظاہر
 اس تک پہنچ سکے، البتہ وہ ہر موج
 نظر کو پالتا ہے! وہ نہایت باریک بیں
 اور یہ اوقافت کار ہے۔ ہاں! نہ تو
 کوئی آنکھوں سے دیکھ کر اس کی خوبیوں
 کا نقشہ کچھ سکتا ہے اور نہ اس کے
 ظاہر و باطن کا حال احوال بیان
 کر سکتا ہے۔ پاک پروردگار کو توبہ
 ان ہی حقائق کے ذریعے پہچاننا ممکن
 ہے جنھیں خود اس نے اپنے لئے دلیل
 معرفت قرار دیا ہے۔ اور میں گواہی دیتا
 ہوں کہ وہی سچا خدا ہے جس کی پاکیزگی
 کے آثار سے پوری دنیا معمور اور جس
 کے جلووں کی تابش سے سارا جہاں
 پر نور ہے!

وَالَّذِي يَنْفِذُ أَمْرَهُ
 بِلَا مُشَارِرَةٍ مُّشِيرٍ
 وَلَا مَعَهُ شَرِيكٌ
 فِي تَقْدِيرٍ، وَلَا
 تَفَاوْتَ فِي تَدْبِيرٍ
 صَوَرَ مَا أَبْدَعَ عَلَى
 غَيْرِ مِثَالٍ، وَخَلَقَ
 مَا خَلَقَ بِلَا مَعْوِنَةٍ
 مِنْ أَحَدٍ وَلَا
 شَكْلُفٌ وَلَا إِحْتِيَالٌ
 أَنْشَأَهَا فَكَانَتْ
 وَبَرَأَهَا فَبَانَتْ
 فَهُوَ اللَّهُ الَّذِي
 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمُتَقِنُ
 الصَّنْعَةُ،

وہ کسی سے رکنے مشورہ نہیں لیتا بلکہ
 صرف اپنے منتشر سے تمام احکام نافذ
 کرتا ہے نیز کسی امر کے تعین میں شرکا
 کوئی شرکیہ عمل ہے اور نہ اس کے
 بندوبست میں کسی طرح کافہ قو و
 خلل ہے۔ کیا کہنا اس کی جدت
 طرازیوں کا! اس کی ہر تصویر آپ اپنی
 مثال ہے، کوئی تخلیق ایسی نہیں
 جو کسی کے تعاون تکلف یا منصوبہ
 بندی کے سہارے منصہ شہو پر آئی
 ہو۔ بس اس نے جس چیز کو پیدا کرنا
 چاہا وہ پیدا ہو گئی، اور جس شے کو
 عالم وجود میں لانے کا ارادہ کیا وہ
 ہو یا ہو گئی!۔ چنانچہ! اس کی
 ذات تمام کمالات کو گھیرے ہوئے
 ہے اور اس کے علاوہ کوئی ہستی نہیں
 جس کی پرستیش کی جائے۔ خلائق عالم کی
 ہر صنعت کمال ہمارت کا بہترین نمونہ ہے

الْحَسَنُ الصَّنِيعَةُ
 الْعَدْلُ الَّذِي لَا يَحْجُورُ
 وَالْأَكْرَمُ الَّذِي
 تَرْجِعُ إِلَيْهِ الْأُمُورُ
 وَأَشْهَدُ أَنَّهُ الَّذِي
 تَوَاضَعَ كُلُّ شَيْءٍ
 لِقُدْرَتِهِ وَخَضْعَةِ
 كُلُّ شَيْءٍ لِهَبَبِتِهِ
 مَالِكُ الْمَلَائِكَ
 وَمُفْلِكُ الْأَفْلَاكَ
 وَمَسْخِرُ الشَّمْسِ
 وَالْقَمَرِ كُلُّ
 يَجْرِي لِأَجْرِلِ
 مُسَمًّى،

اس کی دین حُسن کرم کی سبے
 اعلیٰ مثال ہے ۔۔۔ وہ ایسا
 داؤگستر ہے جس کے بارے میں
 ظلم و تم گری کا یخال تک نہیں آ سکتا
 وہ سب سے بڑا کیم ہے اور آخر کار
 تمام معاملات اسی کی بارگاہ
 میں پیش ہوں گے، کہ ہر چیز
 اس کی قدرت قاہرہ کے
 آگے سر زنگوں، اور ہر شے کے
 اس کے جلال و ہیبت کے
 آگے سجدہ ریز ہے ۔۔۔ وہ
 دنیا جہان کا مالک اور
 آسمانوں کا خالق ہے۔ سوچ
 اس کے حکم کے تابع، چنان
 اس کا اطاعت گزار، اور ان
 میں سے ہر ایک مقررہ مدت
 تک اپنا کام انجام دیتا ہے گا

يُكُورُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ
 وَ يُكُورُ النَّهَارَ عَلَى
 اللَّيْلِ يَطْلُبُهُ بَحْثِيَّثَا
 قَاصِمُ كُلِّ جَبَّارٍ
 عَنِيدٌ وَ مُهْلِكٌ كُلِّ
 شَيْطَانٍ مَرِيدٍ لَمْ
 يَكُنْ مَعَهُ ضِلْلٌ
 وَلَا إِنْدَلٌ أَحَدٌ صَمَدٌ
 لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ
 وَلَمْ يَكُنْ لَهُ
 كُلُّ فُؤُواً أَحَدٌ،
 إِلَهٌ وَاحِدٌ وَ سَرَبٌ
 مَاجِدٌ يَشَاءُ فَيَمْضِي
 وَ يُرِيدُ فَيَقْضِي، وَ
 يَعْلَمُ فَيُحْصِي

وہی آفرید گا مطلق بڑی تیزی اور سلسل
 کے ساتھ کبھی دن کے مکھڑے کو،
 رات کے پردے میں چھپا دیتا ہے،
 اور گاہے جملہ شب کو روز روشن کی
 آماج گاہ بنادیتا ہے! وہ سرکشی
 دکھانے والے ہر زور آزم اور اکٹنے
 والے ہر شیطان کو تھس نہس کر کے
 رکھ دیتا ہے۔ اس خدا کے یکتا کا نہ کوئی
 مقابل ہے نہ نظر! وہ ایک ہے۔
 بے نیاز ہے، نہ اس سے کوئی پیدا
 ہوا ہے، نہ اس نے کبھی سے جنم لیا ہے،
 اور کوئی اس کے برابر کا بھی نہیں!
 وہ معبود یگانہ اور بڑے مرتبے کا
 پروردگار ہے۔ وہ اپنے ہر ارادے کو
 پورا کرتا ہے اور جو چاہتا ہے وہ
 کر کے رہتا ہے۔ ہر چیز کی حقیقت سے
 واقف اور تمام اشیاء کی کمیت و
 کیفیت سے آگاہ ہے!

وَ يُمِيتُ وَ يُحِيٌ
 وَ يُفْقِدُ وَ يُغْنِي
 وَ يُضْحِكُ وَ يُبُكِيُ
 وَ يُدْرِي وَ يُقْصِيُ
 وَ يَسْتَعِي وَ يُعْطِي
 لَهُ الْمُلْكُ وَ لَهُ الْحَمْدُ
 بِسَدِّدَالْخَيْرُ، وَ
 هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
 قَدِيرٌ، يُوْلِجُ الْلَّيْلَ
 فِي النَّهَارِ وَ يُوْلِجُ
 النَّهَارَ فِي الْلَّيْلِ
لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ الْعَزِيزُ
الْغَفَّارُ،

وہی موت کاف نون نافذ
 کرتا ہے، اور وہی زندگی
 کی خلعت بھی بخشتا ہے،
 فقدر و تونگری بھی اسی کے
 اختیار میں ہے۔ اسی طرح
 ہنسانا اور رُلانا بھی اسی کے
 ہاتھ میں ہے۔ کسی کو فریب
 کر لیتا ہے، کسی کو دو رہنیک
 دیتا ہے۔۔۔ کبھی اپنی عطا
 کو روک دیتا ہے، اور کسی وقت
 ہُن بُر سانے لگتا ہے۔۔۔
 اقتدار اعلیٰ صرف اسی کو حاصل
 اور حدوست اسی کی ذات کے
 لئے ہے۔ بس وہی سر چشمہ خیر
 ہے،۔۔۔ اور اسی کو ہر چیز پر
 اختیار ہے، وہ بزرگ و برتر ہے
 بخشنے والا ہے۔۔۔

مُجِيبُ الدُّعَاءِ وَ
 مُجِزلُ الْعَطَاءِ، حُصِّي
 الْأَنْفَاسِ وَسَبَّ
 الْجُنَاحَةَ وَالثَّابِسَ، لَا
 يَشْكُلُ عَلَيْهِ شَيْءٌ،
 وَلَا يُضِّحِرُهُ صُرَاخُ
 الْمُسْتَصْرِخِينَ، وَلَا
 يُبْرِمُهُ الْحَاجُ الْمُلِحِينَ
 الْعَاصِمُ لِلصَّالِحِينَ وَ
 وَالْمُوْفِقُ لِلْمُفْلِحِينَ
 وَمَوْلَى الْمُؤْمِنِينَ الَّذِي
 اسْتَحْقَ مِنْ كُلِّ خَلْقٍ
 أَنْ يَشْكُرَهُ، وَيَحْمِدَهُ
 عَلَى السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ
 وَالشَّدَّةِ وَالرَّخَاءِ

دُعائیں قبول کرتا ہے —
 خوب کرم فرماتا ہے — بہت
 دیتا ہے۔ پھر نفس نفس کا حساب
 رکھتا ہے، اور جن ہوں یا انسان
 سب کو پالتا ہے۔ نیز اس کے لئے
 کوئی کام مشکل نہیں! — نہ وہ
 کسی فریادی کی آہ وزاری سے
 ملول ہوتا ہے، اور نہ کسی سوالی کا
 اصرار سے کبیدہ خاطر کرتا ہے۔ وہی
 اپھے لوگوں کا محافظ، اور اپنے نیک
 بندوں کو کامیابی سے ہم کنار کرنے
 والا ہے۔ مومنوں کا مولا ہے۔ اپھا زمانہ
 ہو یا کہڑا وقت، خوش حالی کا دور ہو
 یا مشکلوں کا ہنگام، بھر کیف! مخلوق
 کو اس کا سپاس گزار ہونا چاہیے۔ ہر
 حالت میں وہ حمد کا سزاوار ہے۔

وَأُوْ مِنْ رَبِّهِ وَ
 مَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ
 وَرَسُلِهِ أَسْمَعُ أَمْرَةً
 وَأَطِيعُهُ وَأَبَا دُرْ إِلَيْهِ
 كُلُّ مَا يَرِضَاهُ
 وَأَسْتَسِلْمُ لِمَا قَضَاهُ
 رَغْبَةً فِي طَاعَتِهِ
 وَخَوْفًا مِنْ عُقُوبَتِهِ
 لِلَّهِ الَّلَّهُ الَّلَّهُ
 لَا يُؤْمِنُ مَكْرُهًا
 وَلَا يُخَافُ جَوْرُهُ
 أَقِرْلَهُ عَلَى نَفْسِي
 بِالْعَبُودِيَّةِ وَ
 وَأَشْهَدُ لَهُ
 بِالرَّبُّوْبِيَّةِ

میں اس کی ذات پر اس کے ملائکہ پر
 اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں
 پر ایمان رکھا ہوں۔ اس کے حکم کا
 تابع اور اس کی رضا جوئی میں ہر لمحہ
 پیش پیش رہتا ہوں۔ پھر اس اعانت
 شعراً کا خیال اور سزا کا احساس
 چونکہ ہمیشہ دامن تحامے رہتا ہے اس
 لئے دل و جان سے اس کی مشیت کے
 آگے سہ تسلیم ختم رکھتا ہوں! یکون کہ وہ
 ایسا معبود ہے جس کی سرزنش سے نہ
 کوئی محفوظ رہ سکتا ہے اور نہ اس کی
 طفر سے کبھی کو ظلم و تعدی کا بذلیشہ
 لاحق ہو سکتا ہے۔ مجھے اس حقیقت کا
 اقرار ہے کہ میں اس کا بندہ ہوں
 اور اس کے پروردگار ہونے کا گواہ!

اُؤَدِّی مَا اُوْحَیَ إِلَیْهِ
 حَذَرًا أَنْ لَا أَفْعَلَ
 فَتَحَلَّ بِنِی قَارِعَةُ
 لَا يَدُ فَعُرْهَا عَنِّی
 أَحَدٌ وَ إِنْ عَظُمَتْ
 حِيلَتَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا
 هُوَ إِلَأَنَّهُ أَعْلَمُنِی
 إِنْ إِنْ لَمْ أُبَلِّغُ مَا
 أَنْزَلَ إِلَیْهِ فَمَا بَلَّغْتُ
 رِسَالَتَهُ فَقَدْ ضَمِّنَ
 لِیْ تَبَارِكَ وَ تَعَالَی
 الْعِصْمَةَ وَ هُوَ اللَّهُ
 الْكَافِي الْكَرِيمُ

ساتھ ہی اس نے وحی کے ذریعے
 مجھے جو حکم دیا ہے اسے بجا لانا ہو
 کیونکہ اگر میں نے فرضِ رسالت ادا
 نہیں کیا تو اس بات کا خطہ ہے کہ
 کہیں اس کے ناقابلِ مدافعت غذاب
 کا ہدف نہ بن جاؤں، وہی خدا ہے
 اور سوائے اس کے اور کوئی معبود
 نہیں! اس نے مجھے بتا دیا ہے کہ اگر
 یہ اس فرشتہ مان کی تبلیغ نہیں کر دے گا
 جو اس نے مجھ پر نازل فرمایا ہے تو
 اس کا مطلب یہ یا جائے گا کہ کویا
 میں نے رسالت کا کوئی فریضہ ہی
 نہیں انہام دیا۔ نیز اس نے مجھے
 مخالفوں کے شر سے محفوظ رکھنے کی
 ضمانت بھی دی ہے، اور یقیناً وہ میرے
 لئے کافی ہے، اور وہ میرا رب کریم ہے!

فَأَوْحَىٰ إِلَيَّ سُرِّ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، يَا
 أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا
 أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ
 (فِي عَلَيِّ) وَإِنْ لَمْ
 تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ
 رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ
 مِنَ النَّاسِ! مَعَاشِرَ
 النَّاسِ! مَا قَصَرْتُ
 فِي تَبْلِيغِ مَا أُنْزَلَهُ
 إِلَيَّ وَأَنَا مُبَيِّنٌ
 لَكُمْ سَبَبَ هَذِهِ
 الْأَيَّةُ: إِنَّ جِبْرِيلَ
 عَلَيْهِ السَّلَامُ هَبَطَ
 إِلَيَّ مَرَارًاً ثَلَاثًا!

ہاں! اس نے مجھ پر یہ وحی نازل فرمائی
 بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ اے رسول!
 تمھارے رب کی جانب سے (علیٰ کے
 بارے میں) جو نازل ہوا ہے
 وہ لوگوں تک پہنچا دو۔ اور اگر
 ایسا نہیں کیا تو گویا تم نے
 فرض رسالت کی ادا کی گئی نہیں
 کی، اور اللہ تم کو لوگوں سے
 محفوظ رکھے گا (سورہ نامہ: ٦٨: ٤)
 لوگو! میں نے فرض رسالت
 کی انجام دی ہی میں کبھی
 کوتا ہی نہیں کی اور نو۔!
 اب میں اس آیت کے نازل
 ہونے کا سبب بیان کرتا ہوں
 جب تک علیہ السلام تین دفعہ
 میرے پاس آتے!

يَا مُرْفِئُ عَنْ سَلَامٍ
 رَفِيْ وَ هُوَ السَّلَامُ
 أَنْ أَقْوَمُ فِي هَذَا
 الْمَشْهَدِ فَأُعْلِمَ
 كُلَّ أَبْيَضَ وَ
 أَسْوَدَ أَنَّ عَلَى ابْنَ
 أَبِي طَالِبٍ أَخْيَ وَ
 وَصِّيٍّ وَ خَلِيفَتِي
 وَ الْإِمَامُ مِنْ بَعْدِي
 الَّذِي مَحَلَّهُ مِنْ
 مَحَلَّ هَارُونَ مِنْ
 مُوسَى إِلَّا أَبَهُ
 لَا نَبِيٌّ بَعْدِي
 وَ هُوَ وَلِيُّكُمْ
 بَعْدَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

— خدا کا سلام پہونچایا —
 — بے شک اس کی ذات امن
 عافیت کا سرچشمہ ہے۔ اس کے بعد
 ایتنی وحی نے مجھ سے کہا کہ میں اس مجمع
 عام میں کھڑے ہو کر ہر سفید و سیاہ
 کو یہ بتا دوں کہ علیٰ ابن ابی طالب میر
 بجائی میرے وصی، میرے خلیفہ اور
 میرے بعد ساری خلقت کے امام ہیں،
 میری سرکاریں انھیں وہی مفتام
 حاصل ہے جو ہارون کو موسیٰ کے
 اقتدار میں حاصل تھا مگر یہ کہ —
 میں کہ بعد کوئی نبی نہیں ہے اور اللہ
 اور اس کے رسول کے بعد بس
 وہی بمحارسے مولا ہیں!

وَقَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ
تَبَارَكُ وَتَعَالَى
عَلَىٰ بَذْلَكَ آيَةً
مِنْ كِتَابِهِ : إِنَّمَا
وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَ
رَسُولُهُ وَالَّذِينَ
أَمْنُوا أَلَّا يُنْ
يُقْبِلُونَ الصَّلَاةَ وَ
يُؤْتُونَ الزَّكُوَةَ
وَهُمْ رَاكِعُونَ
وَعَلَىٰ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ
أَقَامَ الصَّلَاةَ وَ
أَتَىٰ الزَّكُوَةَ وَهُوَ
رَاكِعٌ يُرِيدُ اللَّهُ
غَرَّ وَجَلَّ فِي كُلِّ حَالٍ

اس سلسلے میں خداوندِ عالم نے مجھ پر
وہ آن کی یہ آیت نازل فرمائی ہے،
یقیناً تمہارا آفاصِ اللہ اور اس کا
رسول ہے۔ نیز وہ لوگ جنہیں ایمان کی
دولتِ نصیب ہوئی اور جو نہ ساز قائم
کرتے ہیں اور رکوع کی حالت میں کوئی
دیتے ہیں۔ —

(سُورَةُ مَائِدَةٍ : ٥٥)

علیٰ ابنِ ابی طالب نے ساز قائم کی اور
حالتِ رکوع میں زکوٰۃ بھی دی اور ان
تمام حالات میں صرف خدا ہی ان کا
مقصود و مطلوب رہا۔

وَسَأَلْتُ جَبُورَ عِيلَ
 عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنْ
 يَسْتَعْفِنِي لِي عَنْ
 تَبْلِيغِ ذَلِكَ إِلَيْكُمْ
 أَيْهَا النَّاسُ إِعْلَمُنِي لِقَلَّةِ
 الْمُتَقِّيِّينَ وَكَثْرَةِ
 الْمُنَافِقِينَ وَإِذْ غَالَ
 الْأَرْشِينَ وَحِيلَ
 الْمُسْتَهْزِئِينَ بِالْأَسْلَامِ
 الَّذِينَ وَصَفَهُمُ اللَّهُ
 فِي كِتَابِهِ بِأَنَّهُمْ
 يَقُولُونَ بِاَلْسِنَتِهِمْ مَا
 لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ
 وَيَحْسَبُونَهُ هَيْنَا وَهُوَ
 عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ

حالات کے پیشِ نظر۔ جریل سے
 یہ نے کہا بھی تھا کہ کیا بارگاہ احادیث
 یہ یا التجا کی جاسکتی ہے کہ مجھے اس فرض
 کی انجام دہی سے معاف رکھا جائے؟
 یکونکہ۔ یہ متقین کی قلت، منافقین
 کی کثرت، مجرموں کی فریب کاریوں،
 اسلام کا تخریک نے والوں کی حیثیت
 سازیوں سے واقع تھا جن کے متعلق
 قرآن کا بیان ہے کہ وہ جو کچھ زبان سے
 کہتے ہیں وہ ان کے دل میں نہیں ہوتا۔

(سورہ فتح: ۱۱)

اور خیال کرتے ہیں کہ یہ بالکل معمولی سی
 بات ہے۔ حالانکہ خُدا کے نزدیک یہ
 بہت ہری بات ہے۔

وَكَثُرَةً أَذْ أَهْمَرْ لِي نیز اپنے لوگوں نے —
 غَيْرَ مَرَّةً حَتَّیٰ
 سَمُونَیْ اُذْنَاً وَ
 زَعَمُوا إِنِّی كَذَالِكَ
 لِكَثُرَةٍ مُلَادِ زَمَتِهِ
 إِیَّاَیْ وَاقْبَالِی عَلَیْهِ
 حَتَّیٰ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ
 وَجَلَّ فِی ذَلِكَ :
 وَمِنْهُمُ الَّذِینَ
 يُؤْذُونَ النَّبِیَّ وَ
 يَقُولُونَ هُوَ أَذْنُ
 قُلْ أَذْنُ خَيْرٍ
 لَكُمْ يُؤْمِنْ
 بِاللَّهِ وَ يُؤْمِنْ
 لِلْمُؤْمِنِینَ

کئی بار مجھے بڑا دکھ پہنچایا۔ یہاں
 تک کہ میرا نام کان رکھ دیا، اور یہ
 صیفہ اس لئے کہ علی ابی طالب
 ہر وقت میرے ساتھ رہتے تھے اور
 ان ہی پرمیری توجہ مرکوز رہتی تھی!
 چنانچہ اس صحن میں پروردگار عالم
 کا ارشاد ہوا کہ — ان میں سے بعض
 ایسے بھی ہیں جو ہمارے رسول کو
 ستاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ۔ یہ تو
 کان ہی کان ہیں۔ اے رسول! تم
 کہہ دو کہ ہاں کان تو ہیں مگر اچھی
 باتیں سُننے والے کان ہیں کیونکہ
 خدا کی ذات پر ایمان رکھتے ہیں، اور
 مُؤمِنِینَ کی بالتوں پر بھروسہ کرتے
 ہیں۔ (سورہ توبہ: ۶۱)

وَلَوْ شِئْتُ أَنْ أُسَيِّدُ
بِأَسْمَاءِهِمْ لَسَيَّدُ
وَأَنْ أُوْمَئِي إِلَيْهِمْ
بِأَعْيَانِهِمْ لَا وَمَاءُ
أَنْ أَدْلُّ عَلَيْهِمْ لَدَلَّتْ
وَلَكِنِّي وَاللَّهِ فِي أُمُورِهِمْ
قَدْ تَكَرَّرَ مُدُّتُ وَمُكْلَّفُ ذَلِكَ
لَا يُرِضِي اللَّهَ مِنِّي إِلَّا
أَنْ أُبَلِّغَ مَا أُنْزِلَ إِلَيَّ
ثُمَّ تَلَا عَلَيْهِ السَّلَامُ
رِيَّا آيَهَا الرَّسُولُ
بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ
مِنْ رَبِّكَ (فِي عَلِيٍّ)
وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَنَّا
بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ
يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ

میں ان سپے کے نام بتا سکتا ہوں لیکن میں نے ان کے معاملہ میں عفو و کرم سے کام لیا ہے۔
میں جانتا ہوں کہ جب تک اللہ کے ہی پیغام کو نہیں پہنچاؤں گا جو جھپڑا زال ہوا ہے اس وقت تک مجھے اپنے معبود برحق سے خوشنودی کا پروانہ نہیں مل سکتا۔ اس کے بعد حضور نے آیہ مبارکہ یا آیہ الرَّسُولُ بَلَغَ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ
پڑھ کر سنا فی :
اے نبی! تمہارے پالنے والے کی طرفے (علیؑ کے متعلق) تھیں جو حکم ملا ہے اس لوگوں تک پہنچا دو۔ اور اگر یہ نہیں کیا تو جانو! تم نے رسالت کا فریضہ ہی نہیں انجام دیا۔ نیز اللہ تھیں لوگوں کی شر سے محفوظ رکھے گا۔ (مانہ: ۶۷)

فَاعْلَمُوا مَعَاشَ الرَّاكِبِينَ
 أَنَّ اللَّهَ قَدْ نَصَبَهُ
 لِكُمْ وَلِيًّا وَإِمَامًا
 مُفْتَرَضَةً طَاعَتْهُ عَلَى
 الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ
 وَعَلَى الْتَّابِعِينَ بِالْإِحْسَانِ
 وَعَلَى الْبَادِيِّ وَالْحَاضِرِ
 وَعَلَى الْعَجَمِيِّ وَالْعَرَبِيِّ
 وَالْحُرِّ وَالْمَلُوُوكِ
 وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ
 وَعَلَى الْأَبْيَضِ وَالْأَسْوَدِ
 وَعَلَى كُلِّ مُوَحَّدٍ مَا يُنْهِ
 حُكْمُهُ، جَاءَنْزٌ قَوْلُهُ
 تَأْفِدُ أَمْرَةً مَلْعُونَ مَنْ
 خَالَفَهُ مَرْحُومٌ مَنْ تَبِعَهُ

بعد ازاں ارشاد فرمایا : لوگو!
 تھیں معلوم ہونا چاہئے کہ ولایت
 و امامت کے منصب پر علیؑ کا
 تقرر خدا کی جانب سے ہوا ہے،
 ہم اجر ہوں، انصار ہوں، یا
 تابعین: نیز شہری ہوں کہ صحرائیں،
 جم ہوں کہ عرب، آزاد ہوں یا غلام
 چھوٹے ہوں یا بڑے، سفید ہوں کہ
 سیاہ غرض کہ! ہر ایک پر اور ہر اس
 شخص پر جو توحید پرست ہو ان کی اطاعت
 فرض ہے۔ علیؑ کا ہر فصیلہ قطعی ان کا ہر
 بیان درست اور ان کے ہر حکم کو قانونی
 طور پر موثر سمجھنا چاہئے جو ان کی مخالف
 کر گیا وہ مردود ہو گا، اور ان کی
 پیروی کرنے والے رحمت ایزدی
 کے متحقق و تدار پائیں گے۔

وَمَنْ صَدَقَهُ فَقَدَ
 غَفَرَ اللَّهُ لَهُ وَلِمَنْ
 سَمِعَ مِنْهُ وَأَطَاعَ لَهُ
 مَعَاشِرَ النَّاسِ : إِنَّهُ
 أَخْرُ مُقَامٍ أَقْوَمُهُ فِي
 هَذَا الْمَسْهَدِ فَاسْمُعُوا
 وَأَطِيعُوا وَانْقَادُ وَالْأَمْرُ
 رَبِّكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ
 جَلَّ هُوَ وَلِيُّكُمْ وَ
 إِلَهُكُمْ شُرَّ مِنْ
 دُونِهِ رَسُولُهُ مُحَمَّدٌ
 وَلِيُّكُمْ الْقَائِمُ
 الْمُخَاطِبُ لَكُمْ شُرَّ مِنْ
 بَعْدِي عَلَيَّ وَلِيُّكُمْ وَ
 إِمَامُكُمْ بِأَمْرِ اللَّهِ رَبِّكُمْ .

نیز جوان کی تصدیق کریں گے
 انھیں، اور جوان کی باتوں پر کان
 دھریں گے، ان کی تابعیت کریں گے
 خداوندِ حکیم انھیں بھی خوش فہم گا۔
 لوگو! یہ آخری اجتماع ہے جس
 سے اس وقت میں خطاب
 کر رہا ہوں۔ ہنزا تم میری گفتگو
 سنو اور اپنے پروردگار کے مطیع
 و فریان بردار بنو۔ خداوندِ عزوجل
 ہی تمھارا حاکم اور تمھارا معبود
 ہے۔ اس کے بعد اس کا رسول
 مُحَمَّدٌ جو یہاں تمھارے سامنے
 کھڑا تم سے مخاطب ہے تمھارا فرماز و
 ہے، اور رسول کے بعد اللہ
 رب العالمین کے حکم سے علیٰ تمھارا
 ولی اور امام ہے!

شُرَّ الْإِمَامَةِ فِي ذُرِّيَّتِي
 مِنْ وُلْدَةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
 يَوْمَ تَلْقُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
 لَا حَلَالَ إِلَّا مَا أَحْلَلَ اللَّهُ
 وَلَا حَرَامَ إِلَّا مَا حَرَمَ اللَّهُ
 عَرَفَنِي الْحَلَالُ وَالْحَرَامُ
 وَإِنَّمَا أَقْضِيَتْ بِمَا عَلِمْتُنِي
 رَبِّي مِنْ كِتَابِهِ وَحَلَالُهُ
 وَحَرَامُهُ إِلَيْهِ۔ مَعَاشِرَ
 النَّاسِ! مَا مِنْ عِلْمٍ لَا
 وَقَدْ أَحْصَاهُ اللَّهُ فِيَ وَ
 كُلُّ عِلْمٍ عِلْمُتُهُ فَقَدْ
 أَحْصَيْتُهُ فِي عَلَيِّ إِمَامِ
 الْمُتَّقِينَ وَمَا مِنْ عِلْمٍ
 إِلَّا وَقَدْ عِلْمَتَهُ عَلَيَّا وَ
 هُوَ الْإِمَامُ الْمُبِينُ

نیز اس کے بعد سلسلہ امامت
 قیامت تک علیؑ کی اولاد سے
 میری ذریت میں برقرار ہے گا ہاں
 روز قیامت تک جس دن کہ تمھیں
 اللہ اور اس کے رسولؐ کا سامنا کرنا
 پڑے گا۔ یا وکھو جلال خدا کے سوا کوئی
 چیز حلال نہیں اور جس چیز کو اللہ نے حرام
 قرار دیا ہے۔ میں وہی حرام ہے اور یہ
 حقیقت ہے کہ پروردگارِ عالم نے
 مجھے حلال و حرام کے جملہ قواعد و
 ضوابط سے آگاہ فرمایا ہے، اور
 میں نے تمام فیصلے کتاب خدا اور حلت
 و حرمت کے خلافی قانون کی روشنی
 میں کئے ہیں۔ نیز مجھے جو علم و عرفان
 حاصل ہوا، میں نے اس کی تعلیم
 علیؑ ابن ابی طالب کو ضرور دی!
 لوگو! کوئی علم ایسا نہیں جو خداوند
 عالم نے مجھے نہ دیا ہو۔ پھر
 دانش و آگوئی کا یہ سارا ذخیرہ
 جو اللہ نے مجھے عطا کیا تھا، اسے
 میں نے امامِ المتین علیؑ ابن
 ابی طالب کے حوالے کر دیا۔
 بے شک وہی امامِ مبین

حیرت۔

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 لَا تَضُلُّوا عَنْهُ، وَلَا
 تَنْفِرُوا مِنْهُ، وَلَا
 تَشْتَنِكُفُوا مِنْ وَلَائِتِهِ
 فَهُوَ الَّذِي يَهْدِي إِلَى
 الْحَقِّ وَيَعْمَلُ بِهِ وَ
 يُرْهِقُ الْبَاطِلَ وَيَنْهَا
 عَنْهُ، وَلَا تَأْخُذْهُ فِي اللَّهِ
 لَوْمَةً لَا يَعْمَلُ ثُمَّ إِنَّهُ أَوَّلُ
 مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ
 وَالَّذِي فَدَى رَسُولَ
 اللَّهِ بِنَفْسِهِ وَالَّذِي
 كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
 وَلَا أَحَدَ يَعْبُدُ اللَّهَ
 مَعَ رَسُولِهِ مِنْ
 السِّرِّجَالِ غَيْرُهُ

ایہا الناس ! ان سے ہٹ کر تم گم کر دہ
 راہ نہ بن جانا ، نہ ان سے دُوری
 اختیار کرنا ، اور نہ ان کی ولایت کے
 اقرار سے پہلو بچانا ، کیونکہ علیٰ ہی
 وہ ہستی ہیں جو حق پر عمل کر کے
 سچائی کی راہ دکھائیں گے ! اور
 باطل کو ملیا میٹ کر کے لوگوں کو
 بے راہ روی سے بچائیں گے ! حق کے
 بارے یہی خواہ کوئی ملامت کرے یا
 بُرا بھلا کہے ، اس سے ان کے
 فرض شناسی کے جذبے پر کوئی اثر
 نہیں پڑتا ! علاوہ ازاں یہ وہ
 پہلے شخص ہیں جو اس اور اس کے
 رسول پر ایمان لائے۔ اخوں نے
 پیغمبر خدا پر اپنی جان پھینکا اور
 کر دی۔ علیٰ ہی کی ذات ایسی
 ہے جس نے رسول اللہ کے ساتھ
 اُس وقت خدا کی عبادت کی جب اُس
 دوستار تھے کے جتنے بھی مرد تھے
 ان میں سے کوئی بھی بھی کسے ساتھ
 فرضیہ عبادت بجا لانے کو تیار نہ تھا

مَعَاشِرَ النَّاسِ! لوگو! تم عَلَيْهِ کی فضیلت مانو۔
 فَضِّلُوهُ فَقَدْ فَضَّلَهُ کیونکہ انھیں خُدا نے فضیلت دی
 اللَّهُ، وَ أَقْبِلُوهُ فَقَدْ ہے۔ اور انھیں قبول کرو۔ اس لئے
 نَصْبَهُ اللَّهُ۔ فرمایا ہے (ایتہا النَّاسُ) عَلَى اللَّهِ

إِنَّهُ إِمَامٌ مِّنَ اللَّهِ وَ لَنْ يَتُوبَ اللَّهُ عَلَى أَحَدٍ أَنْ كَرِرَ وَ لَا يَتَتَّهُ وَ لَنْ يَغْفِرَ لَهُ، حَتَّىٰ عَلَى اللَّهِ أَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ بِمَنْ خَالَفَ أَمْرَهُ فِيهِ وَ أَنْ يُعَذَّبَهُ عَذَابًا نُكَرًا أَبَدَ الْأَبَدِ وَ دَهْرَ الدُّهُورِ، فرمائے گا!

کی جانب سے امام ہیں اور جو کوئی ان کی ولایت کامنٹ کر ہوگا، تو نہ تو اُس کی توبہ قبول ہوگی، اور نہ حق اس کی مغفرت کرے گا۔ ہاں! یہ طے ہے کہ پروردگارِ عالم نے علی کے بارے میں جو حکم دیا ہے، اس کی خلاف ورزی کر نیوالوں کے ساتھ دا ورِ حشر کا یہی سلوک ہوگا۔ وہ انھیں بُد سے بُد تراور نہ ختم ہونے والے عذاب میں بُتلا

قَاتِلُوا أَنْتَ خَالِفُوهُ
 فَتَصَلُوا نَارًا وَقُوْدُهَا
 النَّاسُ وَالْجَحَارَةُ
 أُعِدَّتْ لِلَّذِكَافِرِينَ
 أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي وَاللَّهِ
 بُشِّرُ الْأَوَّلُونَ مِنَ
 النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ
 وَأَنَا خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ
 وَالْمُرْسَلِينَ، وَالْحُجَّةُ
 عَلَى جَمِيعِ الْمَخْلُوقِينَ
 مِنْ أَهْلِ السَّمَاوَاتِ
 وَالْأَرْضِينَ. فَمَنْ شَكَّ
 فِي ذَلِكَ فَهُوَ كَافِرٌ
 كُفُرُ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى،
 وَمَنْ شَكَّ فِي شَيْءٍ مِنْ
 قَوْلِيْ هَذَا فَقَدْ شَكَ فِي
 الْكُلِّ فَلَهُ النَّارُ،

پس اس معاملے میں ڈرتے رہو۔
 دیکھو کہیں ان کی مخالفت مول
 لے کر آگ میں جلنے کا سامان نہ
 کرو اور وہ بھی ایسی آگ جس کا
 ایندھن آدمی اور تپھرہ ہوں اور
 جو حق کا انکار کرنے والوں کے لئے
 وہ کافی گئی ہو؛ (سورہ بقہ ۲۲: ۵)
 ایہا الناس! انبیاء ما سبق کو
 میری ہی بشارت دی گئی تھی۔ میں
 تمام پیغمبروں اور جملہ فرستادگان
 خدا کا خاتم، نیز زمین و آسمان کی
 ساری خلقت کے لئے اللہ تعالیٰ کی
 جمیت ہوں۔ اس حقیقت میں جو
 ذرا سا بھی شبہ کرے گا وہ پہلے والے
 ہمیج اہلیت کے کافروں جیسا کافر
 ہوگا، اور اسی طرح جو میری کسی بات
 کے کسی جزو میں بھی ذرہ بھر شک
 لاتے گا اس کا شمار انھیں میں ہو گا
 جو میری تمام بالوں میں مشکوک ہیں،
 اور تمام بالوں میں ڈانوں ڈول سننے والوں
 کی جگہ جنہیم ہے۔

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

لوگو! حُندا کی دین اور بڑا
احسان ہے کہ اس نے مجھے
اس فضیلت سے سرفراز فرمایا،
اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں،
شام ابد تک بس وہی محمد
کا سزاوار ہے، اور ہر حال میں
ہمیشہ پاس کا مستحق ہے،
ایتھا الناس! علیٰ کے فضل
و کمال کا اعتراف کرو، کیونکہ
میکر بعد دنیا بھر میں سب سے
زیادہ حُنُن و خوبی کے مالک وہی
ہیں، یا وہ کھوپاک پرور و گارہماں ہی
طفیل میں تم کو روزی دیتا ہے،
اور ہماری ہی برکت سے یہ
دنیا آباد ہے۔

حَبَّانِيَ اللَّهُ بِهِذِهِ
الْفَضِيلَةِ مَنَّا مِنْهُ
عَلَىٰ وَإِحْسَانًا مِنْهُ
إِلَيَّ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
لَهُ الْحَمْدُ مِنْتَيْ
أَبَدَ الْأَبْدِيْنَ وَ
دَهْرَ الدَّاهِرِيْنَ
عَلَىٰ كُلِّ حَالٍ۔

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

فَضِلُّوا عَلَيْاً فَإِنَّهُ
أَفْضَلُ النَّاسِ
بَعْدِي مِنْ ذَكَرِ
وَأُنْثَى بِنَا أَنْزَلَ
اللَّهُ الرِّزْقَ وَ
بَقِيَ الْخَلْقُ،

مَلَعُونٌ مَلَعُونٌ
مَغْضُوبٌ مَغْضُوبٌ
عَلَى مَنْ سَرَّادَ قَوْلَى
هَذَا وَلَمْ يُوَافِقْهُ
إِنَّ جَبْرِيلَ نَبْرَافِي
عَنِ اللَّهِ تَعَالَى بِنَدِيلَكَ
وَيَقُولُ :

مَنْ عَادَى عَلِيَّاً
وَلَمْ يَتَوَلَّهُ فَعَلَيْهِ
لَعْنَتِي وَعَصَبِيُّ
وَلَتَنْظُرْ لَفْسُ مَا
قَدَّمْتُ لِغَدِيٍّ وَاتَّقُوا
اللَّهَ طَ اَنْ تُخَالِفُوهُ
فَتَرِزَّلَ قَدَمْ بَعْدَ
شُبُورِتَهَا ؟ اِنَّ اللَّهَ
خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ

مَاعُونْ وَمَغْضُوبٌ هُوَ الْعَنْتُ كَما رَاهَ
اوْ زِيرِ عَتَابٍ هُوَ اَوْهُ شَخْصٌ جَوْمِيرِي
اِسْ بَاتُ كَيْ تَائِدَ كَرَنَے كَمْ بَجَاتَ
اِسْ كَيْ تَرْدِيدَ كَرَرَے، كِيْوُنْكَهْ جَبْرِيلَ
نَے خُدَا كَيْ جَانِبٍ سَمْجَحَتَهْ يَهْ جَنْدِي
هُوَ، اِسْ كَا اِرْشَادِهِ كَمْ جَوْشَخْنَ
عَلَى سَمِيرِ بَانِدَهَهْ گَا اوْرَانَ كَمْ
اِقْتَدَارُ وَ اِخْتِيَارٍ كَوْتَلِيمْ نَهِيَّنَ كَرَرَے گَا
وَهْ مِيرِي نَفْرِنَ اَوْ مِيرِي غَضَبَ كَا
سَنْزَا وَارِهَوْگَا — اِنْدَا هَرَآدمِي كَا فَرْنَ
هُوَ كَهْ وَهْ اَپَنِي تَوْشَهْ اَخْرَتْ پَرْ نَظَر
رَكَهْ: "لَوْ كَوْ اِتَمْ اللَّهَ سَهْ ڈَرُوكَهْ كَهْ بَهِيَ اِسْ
كَيْ حَكْمَ كَيْ خَلَافَ وَرَزِي نَهْ ہَوْ جَاتَهْ اَوْرَ
جَهَنَّمَ كَيْ بَعْدَ كَهِيَنَ پَيْرِ دَمَگَانَهْ نَهْ لَگِيَنَ
يَقِيَنَا خَلَا وَنَدِ عَالَمَ تَحَارَهْ ہَرَلَ سَهْ
بَاجِرَهْ: " (سُورَةُ حَشْرٍ ۚ ۱۸) ۱۱۳

مَعَاشِرَ النَّاسِ !

إِنَّهُ جَنْبُ اللَّهِ الَّذِي

نَزَّلَ فِي كِتَابِهِ،

يَا حَسْرَقِي عَلَى مَا

فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ

مَعَاشِرَ النَّاسِ !

تَدَبَّرُوا الْقُرْآنَ،

وَافْهَمُوا أَيَّاتِهِ

وَانْظُرُوا إِلَى مُحَمَّدَاتِهِ

وَلَا تَتَبَعُوا مُتَشَابِهَهُ

فَوَاللَّهِ لَنْ يُبَيِّنَ

لَكُمْ زَوَاجَدُهُ وَلَا

يُوْضِحُ لَكُمْ تَفْسِيَةُ

إِلَّا الَّذِي أَنَا آخِذُ

بِيَدِهِ وَمَصْعِدُهُ إِلَيَّ

وَشَائِلُ بَعْضُهُ، وَمَعْلِمُكُمْ

لوگو! عَلَى جَنْبِ اللَّهِ (وَلِيَهُ تَقْرِبُ الْهَمِي)

ہیں جس کی مخالفت کر نیوالے کے بارے

میں فَسْرَانَ ہوتا ہے کہ یہ لوگ قیامت

کے دن ہمیں گے کہ ”واحشَرْ وَدَرَا!

ہماری اس کوتا ہی پر جو ہم نے جَنْبِ اللَّهِ

کے بارے میں روا کھی؟ (سورة زمر ۵۶)

لوگو! فَسْرَانَ میں خور و فکر سے کام

لو۔ اس کی آیتوں کو سمجھو، مکامات پر

نظر کھو، متشابہات کی پیروی نہ

کرو قسم بخدا! اس دُنیا میں اور کوئی

ایسا نہیں جو اُن آیتوں کی توضیح و

تشریح کر سکے جو بُرا یتوں کی روک

تحام اور اچھا یتوں کی اشاعت کچھ سلسلے

میں نازل ہوئی ہیں سو اس ایک شخص کے

جن کے بازو تحام کر میں بلند کر رہا ہوں، اور

جن کے بارے میں تم سے یہ کہنا چاہتا ہوں کہ:

آنَّ مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَهَذَا
 عَلَيَّ مَوْلَاهُ وَهُوَ عَلَيَّ
 ابْنُ أَبِي طَالِبٍ أَخِي وَ
 وَصِيٍّ، وَمُوَالَاتُهُ
 مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
 أَنْزَلَهَا عَلَيَّ۔

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 إِنَّ عَلِيًّا وَالْطَّيِّبِينَ
 مِنْ وُلْدِي هُمُ
 التَّقْلُلُ إِلَّا صَغَرُ
 وَالْقُرْآنُ هُوَ التَّقْلُلُ
 إِلَّا كَبُرُ فَمُكْلُلُ وَاحِدٍ
 مُنْبِئٌ عَنْ صَاحِبِهِ
 وَمُوَافِقٌ لَهُ لَنْ
 يَفْتَرِقَا حَتَّى يَرِدَا
 عَلَى الْحَوْضَ۔

جس کامیں مولا ہوں اس کے یہ
 علیٰ بھی مولا ہیں" اور یہ علیٰ
 ابن ابی طالب، میرے بھائی
 اور میرے جانشین ہیں، نیز جن
 کی پیروی کرنے کا فرمان پہنچانے
 کے لئے اللہ نے مجھے مامور کیا ہے،
 لوگو! علیٰ اور میسری پاک
 ذرتیت ہی ثقلِ اصنفہ ہیں
 اور قرآنِ ثقلِ اکبَر ہے،
 یہ ایک دوسرے کی خبر دینے
 والے بھی ہیں: نیز ایک دوسرے
 سے موافق تکلی بھی رکھتے ہیں،
 اس کے علاوہ یہ ایک دوسرے سے
 اس وقت تک الگ نہیں ہوں گے
 جب تک کہ میرے پاس حوضِ کوثر
 پر نہ پہنچ جائیں۔

أَمْنَاءُ اللَّهِ فِي خَلْقِهِ
 وَحُكَّامُهُ فِي أَرْضِهِ
 أَلَا وَقَدْ أَدَّيْتُ أَلَا وَقَدْ
 بَلَغْتُ أَلَا وَقَدْ أَسْعَيْتُ
 أَلَا وَقَدْ أَوْضَحْتُ أَلَا
 وَأَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ
 قَالَ وَأَنَا قُلْتُ عَنِ
 اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ أَلَا إِنَّهُ
 لَيْسَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ
 غَيْرَ أَخْرَى هَذَا وَلَا
 تَحِلُّ إِمْرَةُ الْمُؤْمِنِينَ
 بَعْدِي لِأَحَدٍ غَيْرِهِ "شُمْرَ"
 صَرَبَ بَيْدَهُ عَلَى عَضْدِهِ
 فَرَفَعَهُ وَكَانَ مُثْدِزُ
 أَوَّلَ مَا صَعَدَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
 أَلِهِ شَالَ عَلِيًّا حَتَّى
 صَارَتْ رِجْلَاهُ مَعَ
 رُكْبَاهُ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

یہ خلق خدا میں خدا کے امین اور
 اس کی طرف سے زمین پر مفترر
 کئے ہوئے حاکم ہیں۔ اے لو!
 میں افرض پُورا ہوا۔ خلاق عالم
 کا پیغام پہنچا دیا۔ جو سننا
 تھا وہ سننا چکا، ہر بات اُجاگر
 کر دی!۔۔۔ نیز یہ پاک پروردگار
 کا حکم تھا، اُس نے ہمہ میں نے
 بیان کر دیا!۔۔۔ ہاں! یاد رکھو!
 میرے اس بھائی کے علاوہ
 اور کوئی امیر المؤمنین نہیں
 ہے، اور میرے بعد اس کے
 سوا کسی کے لئے بھی مومنین
 کی امارت و سیادت آئینی
 چیزیت نہیں رکھتی۔ اس کے
 بعد آنحضرت نے اپنے دست
 اور دس سے علیتے ابن ابی
 طالب علیہ السلام کا یا زو پکڑ
 اتنا بلند کیا کہ۔۔۔ اپنے
 کے پر حضور کے گھٹنوں تک
 پہنچ گئے!

ثُمَّ قَالَ: مَعَاشِرَ النَّاسِ! هَذَا أَعِلَّ أَخْيَرَ وَصِفَتِي
 وَدَارِعِي عَلَيْيَ وَخَلِيفَتِي
 عَلَى أُمَّتِي وَعَلَى تَفْسِيرِ
 كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَ
 جَلَّ وَالدَّاعِي إِلَيْهِ
 وَالْعَامِلُ بِمَا يَرْضَاهُ
 وَالْمُحَارِبُ لَا عَدَّ أَعْيُهُ
 وَالْمُوَالِي عَلَى طَاعَتِهِ
 وَالنَّاهِي عَنْ مَعْصِيَتِهِ
 خَلِيفَةُ رَسُولِ اللَّهِ وَ
 أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ
 وَالْإِمَامُ الْهَادِي وَ
 قَاتِلُ النَّاسِ كِتَشِينَ
 وَالْقَاسِطِينَ وَالْمَارِقِينَ،
 بِمَا أَمْرَ اللَّهُ أَقُولُ،
 مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ
 لَدَّيْ بِمَا أَمْرَ رَبِّيْ.

اس کے بعد سرکار رسالت نے ارشاد فرمایا: ایہا النّاس! یہ علی میرے بھائی ہیں۔ یہی میرے جانشین، میرے علم کے محافظ، میرے بعد سری اُمت کے سربراہ اور کتاب خدا کی تفہیم کے لئے میرے نائب ہیں۔ یہی قرآن کی طرف لوگوں کو لا دیں گے۔ اور مرضاتِ الٰہی پر عمل پرداہوں کے یہ دشمنان خدا سے نبرد آزما رہیں گے اور خدا کی اطاعت کرنیوالوں سے اخلاص برتبیں گے۔ ہاں! علی ہی خدا کی نافرمانی کرنے سے لوگوں کو منع کریں گے۔ یہ رسول کے قائم مقام، ایمان والوں کے سردار اور رشد و ہدایت کرنے والے پیشووا ہیں۔ اسکے علاوہ یہی وہ رہبر ہیں جو فرمانِ الٰہی کے مطابق ہمداشکنوں، گمراہوں اور باغیوں کو کیفر کردار تک پہنچائیں گے۔ لوگو! یہیں سب کچھ خدا کے کہنے سے کہہ رہا ہوں اور اسکے حکم سے میرے ہاں بات نہیں بدلتی!

أَقُولُ: أَللَّهُمَّ وَالِّمَنْ
 وَالْأَلَّهُ وَعَادِمُ عَادَةٍ،
 وَالْعَنْ مَنْ أَنْكَرَهُ
 وَأَغْضَبَ عَلَى مَنْ جَحَدَ
 حَقَّهُ، أَللَّهُمَّ إِنَّكَ أَنْزَلْتَ
 عَلَيَّ أَنْ أَبْلِي مَامَةَ
 لِعَلِيٍّ وَلِيَّكَ عِنْدَ
 تِبْيَانِ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ
 وَنَصِيبِ إِلَيْهِ بِمَا أَكْمَلْتَ
 لِعِبَادِكَ مِنْ دِيْنِهِمْ
 وَأَتْمَمْتَ عَلَيْهِمْ
 نِعْمَتَكَ وَرَضِيَّتَ لَهُمْ
 الْإِسْلَامَ دِيْنِنَا، فَقُلْتَ:
 وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ
 الْإِسْلَامَ دِيْنًا فَلَنْ
 يُفْلِلَ مِنْهُ هُوَ وَهُوَ
 فِي الْأَخِرَةِ مِنَ
 الْخَاسِرِينَ

پروردگارا! میری التجاہ ہے کہ تو علی
 کے دوستوں کو دوست رکھ، اور جو
 اس سے دشمنی کریں ان سے تو بھی دشمنی
 فرم۔ اس کے منکروں پر تیری نفرین ہو،
 اور جو اس کے حق پر دوست اندازی کریں
 انھیں تو اپنے غصب کا نشانہ قرار دے،
 پالنے والے تو نے مجھے بتایا تھا کہ امامت
 تیرے ولی علی کا حصہ ہے۔ تیرا منشائیہ
 تھا کہ اس حقیقت کو یہی لوگوں کے
 سامنے بیان کر کے اس کے تقرر کا اعلان
 کر دوں، اس لئے کہ تو نے اپنے بنڈوں
 کے واسطے ان کے دین کو پورا کر دیا ہے،
 اور اپنی نعمت کی بھی تکمیل فرمادی ہے
 ساتھ ہی ساتھ اسلام کو ان کے
 لئے اپنا پسندیدہ دین فتے ار دیدیا
 ہے۔ چنانچہ تیرا ارشاد ہے کہ:
 ”اگر کوئی اسلام کے علاوہ کسی اور
 دین کو پسند کر لیکا تو وہ ہرگز قابل قبول
 نہیں ہوگا، اور یقیناً قیامت کے دن
 اس کا شمار گھٹا ٹھانے والوں
 میں ہوگا۔“ (سورہ آل عمران۔ آیت: ۸۵)

اللَّهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُكَ
 إِنِّي قَدْ بَلَّغْتُ .
 مَعَاشَ الرَّبِّ الْأَنَسِ ! أَنَا
 أَكْمَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
 دِينَكُمْ بِاِمَامَتِهِ، فَمَنْ
 لَمْ يَأْتِ بِهِ وَبِمَنْ
 يَقُومُ مَقَامَهُ، مِنْ
 وُلْدِي مِنْ صُلْبِهِ
 إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ
 وَالْعَرْضِ عَلَى اللَّهِ
 عَزَّ وَجَلَّ فَأُولَئِكَ
 الَّذِينَ حَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ
 وَفِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ
 لَا يُخَفِّفُ اللَّهُ عَنْهُمْ
 الْعَذَابَ وَلَا هُمْ
 يُنْظَرُونَ

پروردگارا! تو گواہ رہنا کہ میں نے
 فرض رسالت انجام دیدیا، اور
 لوگو! اس بات کو نہ بھولنا کہ خدا نے
 عزوجل نے تمہارے دین کو علیٰ کی
 امامت سے کمال بخشا ہے۔ لہذا جو
 شخص علیٰ کی یا میرے فرزندوں
 میں سے جو علیٰ کی ذریت اور
 قیام قیامت تک حق کے رہنا
 ہوں گے، پیروی نہیں کرے گا یا
 ان کو ان کی جگہ سے ہٹاتے گا، تو
 وہ ان لوگوں میں شمار ہو گا، جن کے
 سارے کے سارے اعمال سلب کر لئے
 جائیں گے، وہ ہمیشہ ہمیشہ جہنم میں
 رہیں گے۔ خدا ان کے
 غذاب میں ذرا بھی سخیف نہیں
 کرے گا، اور نہ انھیں ہملت
 دی جائے گی

مَعَاشِرَ النَّاسِ ! هَذَا
 عَلَيْهِ أَنْصَرَكُمْ رَبِّي وَ
 أَحَقَّكُمْ بِنِي وَأَقْرَبَكُمْ
 إِلَيَّ وَأَعْزَّكُمْ عَلَيَّ
 وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَأَنَّ
 عَنْهُ رَاضِيَانٌ وَمَا
 نَزَّلْتُ أَيَّةً بِرِضَى
 إِلَّا فِيهِ وَمَا خَاطَبَ
 اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا
 إِلَّا بَدَأْبَهُ ، وَلَا
 نَزَّلْتُ أَيَّةً مَدْرِجَةً
 فِي الْقُرْآنِ إِلَّا فِيهِ
 وَلَا شَهَدَ اللَّهُ
 بِالْجَنَّةِ فِي "هَلْ
 أَقْتَلَ عَلَى الْإِنْسَانِ"
 إِلَّا كَهْ وَلَا أَنْزَلَهَا
 فِي سَوَادٍ وَلَا مَدَحَ
 بِهَا غَيْرَهُ .

لوگو! علیٰ تم سب سے زیادہ میری
 مدد کرنے والا، تم سب سے بڑھ کر
 حقدار اور تم سب کے مقابلے میں مجھے
 سے زیادہ قریب اور عزیز ترین شخصیت
 ہے۔ علیٰ سے میں خوش، میرا خدا
 خوش، قرآن میں کوئی ایسی آیت
 نہیں جس میں رضائے الہی کا
 تذکرہ ہوا اور اس کے مخاطب علیٰ
 نہ ہوں۔ نیز خداوند عالم نے
 اپنے کلام بلاغت نظام میں جہاں
 کہیں بھی۔ اے ایمان والوں! کہہ کر
 خطاب کیا ہے، وہاں اولین تقصیود
 علیٰ کی ذات گرامی ہے۔ اسی طرح
 تعریف و توصیف کی ہر آیت کا عنوان
 ان ہی کا کردار ہے۔ سورہ ہل اتفیٰ
 میں بہشت کے متحقق ہونے کی
 گواہی ان ہی سے مخصوص ہے،
 یہ سورہ پورے کا پورا ان ہی کے
 شان میں اُترا — اور
 ان کے علاوہ اس میں
 کسی کی مدد سرای نہیں کی گئی
 ہے ۱۲۰

مَعَاشِرَ النَّاسِ ! لَوْكُو ! عَلَىٰ دِينِ خَدَا كَهْ حَسَمِي و
هُوَ نَاصِرُ دِينِ اللَّهِ
نَاصِرٌ، رَسُولٌ خَدَا كَهْ مَعِينٌ و
وَالْمُجَادِلُ عَنْ رَسُولٍ
مَدْكَارٌ، اِنْتَهَىٰ مَتَّقِي، هَمْ تَن
اللَّهُ وَهُوَ التَّقِيُّ التَّقِيُّ
مَدْكَارٌ، اِنْتَهَىٰ مَتَّقِي، هَمْ تَن
طَهَارَتْ اُورَسَرَا پَارَشَدْ وَهَدَيَتْ
الْهَادِيُّ الْمَهْدِيُّ،
بَنِيٌّ ہے، اُور اس کا وصیٌّ سَبَبَ
نَبِيٌّ خَيْرٌ نَبِيٌّ
اَجَّهَا وصیٌّ ہے نِیز اس کے فَنْزَنْدَ
وَصِيٌّ کُمْ خَيْرٌ
تَمَامُ اَبْنِيَاءٍ کے جَانِشِینُوں میں
وَصِيٌّ وَبَنُوَةُ خَيْرٌ
بَهْتَرِین جَانِشِینُوں میں ۔ لَوْكُو ! ہر
اَلَا وَصِيَاءُ ۔
مَعَاشِرَ النَّاسِ !
ذَرِيَّةُ كُلِّ نَبِيٌّ
مِنْ صُلْبِهِ وَذَرِيَّتِي
مِنْ صُلْبِ عَالَىٰ ۔
پُھولتی رہے گی ۔

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 إِنَّ إِبْلِيسَ أَخْرَجَ آدَمَ
 مِنَ الْجَنَّةِ بِالْحَسْدِ
 فَلَا تَحْسُدُوهُ فَتَحْبِطَ
 أَعْمَالَكُمْ وَ تَزُلَّ
 أَقْدَامُكُمْ فَإِنَّ آدَمَ
 عَلَيْهِ السَّلَامُ أَهْبِطَ
 إِلَى الْأَرْضِ بِخَطِيئَةِ
 وَاحِدَةٍ وَ هُوَ
 صَفُوَةُ اللَّهِ عَزَّ وَ
 جَلَّ ، وَ كَيْفَ بِكُمْ
 وَ أَنْتُمْ — ! أَنْتُمْ وَ
 مِنْكُمْ أَعْدَاءُ اللَّهِ
 أَلَا إِنَّهُ لَا يَبْغِضُ
 عَلَيْاً إِلَّا شَقِّيًّا وَ لَا
 يَتَوَالَّ عَلَيْاً إِلَّا تَقِيًّا
 وَ لَا يُؤْمِنُ بِهِ إِلَّا
 مُؤْمِنٌ مُّحْلِصٌ .

لوگو! اب لیں کا حمد، آدم کے جنت
 سے نکلنے کا سبب بنا۔ تم علیٰ پر
 رشک نہ کرنا، ورنہ تمھارا سارا
 کیا وہ رہا برباد ہو جائیگا! اور تمھارے
 قدم لڑکھ رہا جائیں گے۔ آدم کا زمین
 پر آنا صرف ایک ترک اولیٰ کا نتیجہ
 تھا۔ حالانکہ وہ خُدا کے برگزیدہ
 بندے تھے۔ اب بتاؤ اگر تم نے
 خُدا کے احکام کی صریحی خلاف
 ورزی کی تو پھر تمھارا کیا حشر ہو گا؟
 حالانکہ تم تم ہی ہو! عیاں راچہ
 بیاں! تمھیں میں سے آخر وہ
 لوگ بھی ہیں جو خُدا کے دشمن ہیں!
 ہاں! وہ بد نصیب ہی ہو گا جو علیٰ
 سے بیرپاندھے گا۔ علیٰ کے
 دوستوں کی نشافی تو یہ ہے کہ :
 وہ پرہیزہ کا رہوں گے، موم رہے
 ہوں گے، مخلص ہوں گے۔

وَفِي عَلِيٍّ وَاللَّهُ نَزَّلَتْ
سُورَةُ الْعَصْرِ

إِلَى أَخْرِهَا.

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

قَدِ اسْتَشْهَدْتُ اللَّهَ
وَبَلَغْتُكُمْ رِسَالَتِي
وَمَا عَلِيَ الرَّسُولُ
إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

إِنَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ

وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَ

أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

أَمْنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

وَالنُّورُ الدِّيْنُ أُنْزِلَ

مَعَهُ مِنْ قَبْلِكُمْ

نُطِسَ وُجُوهًا فَرُدُّهَا

عَلَى أَدْبَارِهَا

خُدَا کی قسم کھا کر کھتا ہوں کہ
سُورہ والعصر :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي
خُثْرٍ... تَا آخِرٍ... عَلَيْهِ كِيلَةٌ نَازِلٌ ہُوَ.
لُوگو! رب العزت گواہ ہے! میں
نے فرض رسالت ادا کر دیا اور
رسول کا بس یہی کام ہے کہ وہ پیغام
پہونچاوے۔ (نامہ: ۹۹)

لُوگو! خُدا سے جس طرح ڈرنا چاہتے ہیں،
اس طرح ڈرو۔

اور مرتے و مم تک اسلام سے والستہ
رہو۔ (آل عمران: ۱۳۲)

لُوگو! اللہ، اس کے رسول اور اس
تُور پر جو اس کے ساتھ ساتھ آیا ہے
ایمان لے آؤ۔ مگر اس سے پہلے کہ
خُدَا کچھ چہرے بگاڑ کر پتھچے کی
طرف پھیرو۔ (نساء: ۲۲)

مَعَاشِرَ النَّاسِ ! أَنْتُو
 مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي
 مَسْلُوكٍ شُرُّورٍ فِي عَلِيٍّ شُرُّ
 فِي النَّسْلِ مِنْهُ إِلَى الْقَائِمِ
 الْمَهْدِيُّ الَّذِي يَأْخُذُ بِمَحِقِّ
 اللَّهِ وَلِكُلِّ حَقٍّ هُوَ لَنَا لَا إِلَهَ
 اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ جَعَلَنَا مُجْهَّةً
 عَلَى الْمُقَصِّرِينَ وَالْمُعَانِدِينَ
 وَالْمُخَالِفِينَ وَالْخَائِتِينَ
 وَالْأَشْرِقِينَ وَالظَّالِمِينَ مِنْ
 جَمِيعِ الْعَالَمِينَ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ ! إِنِّي أَنْذُرُكُمْ
 أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ قَدْ
 خَلَتْ مِنْ قَبْلِي الرُّسُلُ أَقَانُ
 مِيتٌ أَوْ قُتِلَتُ إِنْ قَلَبْتُمْ عَلَى
 أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقِلِبْ عَلَى
 عَقَبَيْهِ فَلَنْ يَضُرُّ اللَّهُ شَيْئًا
 وَسَيَحْزِنِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ .

لوگو! معمود مطلق نے اپنے خاص نور کو پہلے
 مجھے سیمویا پھر علی اس کام کر دئے اور ہے
 کے بعد قائم آل محمد تک انکی ذریت طاہر
 اس کی جلوہ گاہ قرار پانی۔ قائم آل محمد
 (الیہدی منتظر) وہ ہیں جو خدا کا حق لیں گے
 اور ہمارے بھی ہر حق کو حاصل کر بینے کبینے
 پاک پروردگار نے ہمیں کوتاہی کر سیوں والوں
 دشمنی برتنے والوں، مخالفت پر اُترانے
 والوں اور ان کے علاوہ خیانت
 کاروں، گناہ کاروں نیز دنیا بھر کے
 جفا شواروں پر حجت فساد ریا ہے،
 لوگو! میں بھیں آگاہ کرتا ہوں کہ میں
 اللہ کا رسول ہوں اور مجھ سے پہلے
 بہت سے رسول گذر چکے ہیں۔ لہذا اگر
 میں دنیا سے چل بیوں یا قتل کر دالا
 جاؤں تو تم اُلٹے پیروں پلٹ جاؤ گے
 اور جو اس طرح اُلٹے پاؤں پھرے گا
 (یعنی دین کا دامن چھوڑ دے گا) وہ
 خدا کا کچھ نہیں بگاڑے گا! — اور
 پروردگار عالم عنقریب شکر گزاروں
 کو حراستے خیر دے گا۔

أَلَا — ! وَإِنَّ عَلِيًّا
هُوَ الْمَوْصُوفُ بِالصَّابِرِ
وَالشُّكْرِ شُمَّرَ مِنْ
بَعْدِهِ وُلُدِيٌّ مِنْ
صُلُبِهِ .

اور دیکھو ! صبر و شکر کو جن کی
صفت قرار دیا گیا ہے وہ علیٰ
ابن ابی طالب ہی تو ہیں اور چھوٹن
کے سلسلے سے میری ذریت اس
صفت سے موصوف ہے۔

لوگو ! تم خدا پر اپنے اسلام
لانے کا احسان نہ جنت اور نہ
غضبِ الہی کا ہدف بن جاؤ گے
اور وہ تمھیں سخت ترین عذاب
میں مبتلا کر دے گا، یقیناً
وہ تمھاری تاک میں ہے۔

لوگو ! میرے بعد ایسے بھی پیشوں
ہوں گے جو دوزخ کا راستہ
دکھائیں گے اور قیامت کے دن
بے یار و مددگار ہوں گے پر

(سورہ قصص : ۲۱)

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
لَا تَمَنُوا عَلَى اللَّهِ وَتَعَالَى
إِسْلَامَكُمْ فَيُسْخَطُ
عَلَيْكُمْ وَيُصِيبُكُمْ
بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهِ
إِنَّهُ لِيَالِمِرْصَادِ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
سَيَكُونُ مِنْ بَعْدِي
آئِهَةً يَدْعُونَ إِلَى
النَّارِ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ
لَا يُنْصَرُونَ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ! إِنَّ اللَّهَ
وَأَنَّ بَرِيَّاً كَانَ مِنْهُمْ
مَعَاشِرَ النَّاسِ!
إِنَّهُمْ وَأَشْيَاءٌ عَهْمٌ وَ
أَتُبَا عَهْمٌ وَأَنْصَارَهُمْ
فِي الدَّرِكِ الْأَسْفَلِ
مِنَ النَّارِ، وَلَيُعْسَسَ
مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ
أَلَا—! إِنَّهُمْ أَصْحَابُ
الصَّحِيفَةِ قَلِينُنْظَرٌ
أَحَدُكُمْ فِي صَحِيفَتِهِ
قَالَ: فَذَهَبَ عَلَى
النَّاسِ إِلَّا شَرِذَمَةٌ
مِنْهُمْ أَمْرَ الصَّحِيفَةِ.

مَعَاشِرَ النَّاسِ!
إِنِّي أَدْعُهَا أَمَانَةً وَ
وَرَاثَةً، فِي عَقِبِي إِلَى
يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

لوگو! میں ان سے بیزاری کا اعلان کرتا
ہوں اور میرا خدا بھی ان سے نفت کرتا ہے!
لوگو! اس قسم کے پیشوں ان کے سامنے
اور ان کے تمام پیروکار جنہیم کے
سب سے نچلے ورجنے میں جگہ پائیں گے
اور یہی ان معنہ ور اور سد کش
لوگوں کا طھکانا ہے، اور بہت بڑا
ٹھکانا ہے۔ ہاں! ہاں! یہ وہی ارباڑ
صحیفہ ہیں (وہ لوگ جو صحیفہ سازش
یں شرکیں تھے) جن کا مقصد یہ تھا
کہ علیؑ کے مراسم جانشینی کو درہم و بہم
کروایا جائے (اس مسلمہ میں کچھ لوگوں نے
بائی عہد و پیمان کیا تھا اور اس معاہد
کو باقاعدہ ضبط تحریر میں لایا گیا تھا)
اور جو صحیفے کی کارروائی میں شرکیں تھے
وہ خود اس نوشتے کو دیکھ لیں (بہرال اس
وقت گئنے کے چند آدمی ہی نکلے جو صحیفے کی
اصطلاح کو سمجھ سکے)۔

لوگو! میں قیامت تک کے لئے امامت
کے منصب کو اپنی آل میں امامت اور
وراثت قرار دے رہا ہوں ॥

وَقَدْ بَلَغْتُ مَا أُمِرْتُ
 بِتَبْلِيهِ حَجَّةَ عَلَىٰ
 كُلِّ حَاضِرٍ وَغَائِبٍ
 وَعَلَىٰ كُلِّ أَحَدٍ
 مِنْ شَهِدَ أَوْلَمْ
 يَشْهُدُ وُلْدٌ أَوْ لَمْ
 يُولَدُ فَلَيُبَلِّغَ الْحَاضِرُ
 الْغَائِبَ وَالْوَالِدُ الْوَلَدَ
 إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَ
 سَتَجْعَلُونَهَا مُلْكًا
 لِغُصَّاصًا أَلَا لَعْنَ
 اللَّهِ الْغَاصِبِينَ وَ
 الْمُغْتَصِبِينَ وَعِنْدَهَا
 ”سَنَفِرُ غُرَّ لَكُمْ
 أَيُّهَا الشَّفَّالَانِ○
 فَيُرِسْلُ عَلَيْكُمَا
 شُوَاظٌ مِّنْ نَارٍ وَ
 نُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ○

اور یقیناً جس امر کی تبلیغ کے لئے مجھے
 مامور کیا گیا تھا، اسے میں نے سب
 تک پہنچا دیا تاکہ: قیام قیامت تک
 تمام افراد امت کے لئے خواہ وہ حاضر
 ہوں یا غیر حاضر۔ موجود ہوں، یا
 غیر موجود۔ پیدا ہو چکے ہوں، یا
 پیدا نہ ہوتے ہوں۔ یہ ایک جھٹ
 بن جاتے۔ حالانکہ مجھے معلوم ہے کہ خلاف
 کے مقدس منصب کو چھین جھپٹ کر
 ملوکتیت میں تبدیل کر دیا جاتے گا۔ اس
 قسم کا اقدام کرنے والوں اور ان کے
 ہمتوں اوں پر خدا نے نفرین کی ہے،
 اور وہ قرآن مجید میں کہتا ہے کہ:
 ”ہم عنقریب تم دونوں گروہوں،
 (جن و انس) کی جانب متوجہ ہوں گے
 اور تم دونوں کو آگ کے لپکتے ہوئے
 شعلوں اور دھویں کے بااروں کی
 زویں لے لیں گے، پھر تم ایسے بے بس
 ہو گے کہ یہ عذاب تمھارے روکے
 سے نہیں ٹک سکے گا۔

(سورہ رحمن: ۳۱ و ۳۵) ۱۲۷

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ
 يَكُنْ يَذَرُ كُمْ عَلَىٰ
 مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ
 حُتْمَىٰ يُمَيِّزُ الْخَبِيْثَ
 مِنَ الطَّيِّبِ ” وَ مَا
 كَانَ اللَّهُ لِيُطَلِّعَكُمْ
 عَلَىٰ الْغَيْبِ ”

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 إِنَّهُ مَا مِنْ قَرْيَةٍ
 إِلَّا وَاللَّهُ مُهْدِيَّهَا
 يَتَكَبَّدُ يَبْهَا وَ كَذَلِكَ
 يُهْلِكُ الْقُرْيَىٰ وَ هَيَّ
 ظَالِمَةٌ كَمَا ذَكَرَ اللَّهُ
 تَعَالَىٰ وَ هَذَا إِمَامُكُمْ
 وَ قَلْبُكُمْ وَ هُوَ
 مَوَاعِيدُ اللَّهِ وَ اللَّهُ
 يُصَدِّقُ مَا وَعَدَهُ .

لوگو! خدائے بزرگ و بر تر متحییں یوں
 چھوڑنے والا نہیں جب تک کہ وہ
 کھرب کو کھوٹے سے اور اچھے کو
 بُرے سے الگ نہ کر لے (آل عمران: ۹۱)
 اور اس نے تمہیں غیب کا عالم نہیں دیا
 ہے۔ لوگو! کوئی ایسی بستی نہیں جس
 کے باشدوں کو آخر کار پرور دگا عالم
 نے اپنے انبیاء کو جھلانے کے باعث
 ہلاک نہ کر دیا ہو، اور اس نے اپنی
 کتاب میں ارشاد فرمایا ہے کہ: اسی
 عنوان سے وہ ان آبادیوں کو بھی تباہ
 و بر باد کر دالتا ہے جن کے لئے
 والے ستمگار ہوں۔ پھر سنو!
 یہ علیٰ تمہارے امام ہیں تمہارے
 آقا ہیں، اور ان کی ذات وعدہ
 خداوندی ہے اور اللہ اپنے وعدوں
 کو ضرور پچا ثابت کرتا ہے ॥

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 قَدْ ضَلَّ قَبْلَكُمْ أَكْثَرُ
 الْأَوَّلِينَ وَاللَّهُ لَفَتَدَ
 أَهْلَكَ الْأَوَّلِينَ وَهُوَ
 مُهْلِكُ الْآخِرِينَ .
 مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَمَرَنِي
 وَنَهَايِي وَقَدْ أَمْرَتُ
 عَلَيْيَا وَنَهَيْتُهُ، فَعَلِمَ
 الْأَمْرَ وَالشَّهْيَ مِنْ
 رَبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ ،
 فَأَسْمَعُوا لِأَمْرِهِ تَسْلِمُوا ،
 وَأَطِيعُوهُ تَهْتَدُوا ،
 وَأَنْتُهُو لِنَهْيِهِ تُرْشَدُوا ،
 وَصِيرُوا إِلَى مُرَادِهِ ،
 وَلَا يَتَفَرَّقُ بِكُمْ
 السُّبُلُ عَنْ
 سَبِيلِهِ .

لوگو! تم سے پہلے جو لوگ گزرے
 ہیں ان میں سے اکثر گمراہ
 ہوئے! اور اس پیدا کرنے
 والے نے انھیں مٹا دیا!۔ بالکل
 اسی طرح وہ بعد والوں کو بھی
 نیست و نابود کرنے کا۔ لوگو!
 حق تعالیٰ نے مجھے امر و نہیٰ کی تعلیم
 دی اور میں نے یہ سب کچھ علیٰ کو
 بتا دیا۔ لہذا آب یوں سمجھو کہ علیٰ کا
 ذخیرہ دانش خدا ہی کا دیا ہو ہے،
 اور جب حقیقت یہ ہو تو اب بمحض ادا
 فرض ہو جاتا ہے کہ تم ان کا حکم بانوتا کہ
 محفوظ رہو۔ ان کی اطاعت کروتا کہ
 پڑیت یا تو۔ وہ جس کام کو منع کریں وہ
 نہ کروتا کہ سیدھے راستے سے
 لگ سکو۔ اس ان ہی کے منشاء کے
 مطابق چلو اور ان کے مسلک سے
 ہٹ کر پرالنہ راہ نہ بنو۔

مَعَادِشَرَ النَّاسِ !

أَنَا صَرَاطٌ إِلَّهٌ الْمُسْتَقِيمُ
الَّذِي أَمْرَكُمْ بِالرَّتِبَاتِ عَنْهُ
شُرَفَ عَلَيْيَ مِنْ بَعْدِي
شُرَفٌ وُلُدِي مِنْ صُلُبِهِ،
إِعْتِدَةٌ يَهْدِي وَنَبِيٌّ بِالْحَقِّ
وَرَبِّهِ يَعْدِلُونَ . شُرَفٌ
قَرَأَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
أَلَّهُ وَسَلَّمَ :

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
... إِلَى أَخِرِهَا وَقَالَ : فِيَ
نَزَلْتُ وَلَهُمْ عَمَّتْ وَإِيَّاهُمْ
خَصَّتْ أُولَئِكَ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ
لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ أَلَا إِنَّ حِزْبَ
اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ، أَلَا
إِنَّ أَعْدَاءَ اللَّهِ هُمُ أَهْلُ
الشَّقَاقِ الْعَادُونَ .

لوگو! میں وہ صراطِ مستقیم ہوں جس کی طرف گامزن ہونے کے لئے تھیں خدا نے حکم دیا ہے اور میرے بعد علیٰ ہیں پھروہ امام ہیں جو علیٰ کے فرزند اور میری آل ہیں۔ یہ سب حق کے رہنماء اور عدلِ قرآنی کے پاس بان ہیں۔ تقریر کی اس منزل پر سر کا ختمی مرتبہ نے سورہ حمد کی تلاوت کی اور ارشاد فرمایا کہ یہ سورہ میرے واسطے اور علیٰ اور اولاد علیٰ کے لئے نازل ہوئی اور انہیں مخصوص ہے۔ وہ خدا کے دوست ہیں جنہیں نہ کوئی خوف لاحق ہوگا اور نہ کبیدہ خاطر ہو نگے۔ (سورة یونس: ۶۲) نیز اس میں بھی کوئی شک نہیں کہ خدا کے گروہ کو ہدیثہ غلبہ حاصل رہتا ہے، اور سُنُو! علیٰ کے دشمن انتشار پسند ہیں۔ حدود سے گزر جاتے ہیں!

۱۳۰

وَ إِنْهَا وَانْ "الشَّيَاطِينَ
الَّذِينَ يُوَحِّي بَعْضُهُمْ
إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ
الْقَوْلُ غُرُورًا أَلَا! إِنَّ
أُولَئِكَ هُمُ الْمُوْمِنُونَ
الَّذِينَ ذَكَرَ اللَّهُ فِي
كِتَابِهِ فَقَالَ عَزَّ
وَجَلَّ :

"لَا يَتَبَدَّلُ قَوْمًا يُوْمِنُونَ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
يُوَادُّونَ مَنْ حَادَ اللَّهَ
وَرَسُولَهُ - "إِلَى أَخْرِ الْآيَةِ
أَلَا! إِنَّ أُولَئِكَ هُمُ الَّذِينَ
وَصَفَهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
فَقَالَ: الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ
يَلِبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ
أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ
وَهُمْ مُهْتَدُونَ ○

شیطانوں سے ان کا رشتہ ملتا ہے جو کہ ایک دوسرے کو فریب دینے کیلئے چکے چکے بڑی حکمی چڑپی باتیں کرتے ہیں " (سورہ النعام: ١١٢) لیکن ان کے دوست وہ صاجبان ایمان ہیں جنہیں کلام پاک نے یوں یاد کیا ہے کہ: جو لوگ اللہ اور آخرت پر ایمان سمجھتے ہیں تم انہیں دشمنان خدا و رسول کے ساتھ دوستی کرتے ہوئے ہیں پاڑگے اگرچہ وہ ان کے باپ بیٹے بھائی بند یا قوم قبیلے والے ہی کیوں نہ ہوں، یہی وہ لوگ ہیں جن کے دل میں خداتے ایمان راسخ کر دیا ہے اور اپنی حنافی روشنی سے ان کی تائید فرمائی ہے، تا آخر آیت (سورہ مجادلہ: ٢٢) :

اور ان ہی کی توصیف یہ ایک دوسرے مقام پر ارشاد ہوتا ہے کہ: وہ جنہوں نے ایمان قبول کرنے کے بعد پھر اپنے ایمان کو نظم سے آلووہ نہیں کیا بس انہیں لوگوں کے لئے امن و عافیت ہے، اور انہیں کو ہدایت حاصل ہوئی ہے: (سورہ النعام: ٨٢) ۱۲۱

أَلَا— إِنَّ أَوْلِيَاءَهُمْ
الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ
أَمِينُونَ، وَتَتَلَقَّيْهُمْ
الْمَلَائِكَةُ بِالْتَّسْلِيمِ إِنْ
طَبِعْتُمْ فَأَدْخِلُوهُمَا حَالَدِينَ.

أَلَا— إِنَّ أَوْلِيَاءَهُمْ
الَّذِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ
يُرْثُرَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ
حِسَابٍ— أَلَا— إِنَّ

أَعْدَاءُهُمُ الَّذِينَ
يَصْلُوْنَ سَعِيرًا— أَلَا—

إِنَّ أَعْدَاءَهُمُ الَّذِينَ
يَسْمَعُونَ لِجَهَنَّمَ شَهِيقًا
وَهِيَ تَفُورُ، وَلَهَا زَفِيرٌ
كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ
لَعَنَتْ أُخْتَهَا

ہاں! ان کے دوست وہ ہیں جو
نہایت اطمینان سے جنت میں داخل
ہوں گے۔ ملائکہ ان کا استقبال
کریں گے۔ سلام بحال آئیں گے اور
خوش آمدید کہہ کر یہ مژده
سُنائیں گے کہ آوبس اب یہیں
رہو اور جنم جنم رہو۔ یزیر علیٰ اور
فرزندان علیٰ کے چاہنے والے بے حساد
بہشت میں پہنچیں گے اور ان کے
وشنمن آگ میں جلیں گے۔ دوزخ کی
ہولناک چیخیں سُنیں گے جنہیں کا جو شش
و خروش دیکھیں گے۔ ان کے سامنے
یہ منظر ہوں گے کہ جو گروہ دوزخ میں
ڈالا جائیگا وہ دوسرے گروہ پرعت
بھیجیں گا۔ (سورہ اعراف: ۳۸)

أَلَا! إِنَّ أَعْدَادَهُمْ أَلَّا
 قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ:
 كُلَّمَا أُلْقَى فِيهَا فَوْجٌ
 سَأَلُهُمْ خَرْنَتِهَا أَلَمْ
 يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ أَلَا! إِنَّ
 أَوْلِيَاءَهُمُ الَّذِينَ يَخْشُونَ
 رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ لَهُمْ
 مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

شَتَّانَ مَا بَيْنَ السَّعِيرِ
 وَالْجَنَّةِ فَعَدْوُنَا مَنْ ذَمَّهُ
 اللَّهُ وَلَعْنَهُ وَلِيَّنَا مَنْ

أَحَبَّهُ اللَّهُ وَمَدَحَهُ.

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

أَلَا! وَإِنَّ مُنْذِرًا

وَعَلَيْهِ هَادِ

ہاں! ہاں! اور ان دشمنوں کو یہ بھی
 دیکھنا پڑی گا کہ جیسے ہی کوئی جتنا
 جہنم و اصل ہو گا تو فرشتگانِ عذاب
 دریافت کریں گے کہ کیا سمجھا کے
 ہاں کوئی ڈرانے والا نہیں آیا تھا؟
 (سورہ ملک: ۸)

اور ان کے دوست! کیا کھنداں کا!
 ”جو بے دیکھے اپنے پالنے والے
 سے ڈرتے ہیں! ان ہی کے لئے
 منغفرت ہے اور یہی ٹرے اجر کے
 حقدار ہیں؟“ (سورہ ملک: ۱۲)

لوگو! غور کیا تم نے کہ جنت و جہنم میں
 کتنا فرق ہے! اور یہ تفاوت بھی
 دیکھو کہ خدا نے ہمارے دشمن کی
 مندمت کی ہے اور اس پر نفرین
 بیسجی ہے اور برخلاف اس کے
 وہ ہمارے دوستوں سے محبت
 فرماتا ہے اور ان کی تعریف کرتا ہے
 لوگو! میں تھیں ڈرانے کھیلے آیا ہوں
 اور علیٰ سمجھاری ہدایت کے لئے
 مقرر ہوئے ہیں!

مَعَاشِرَ النَّاسِ! إِنِّي نَبِيٌّ
 وَعَلَيَّ وَصِيَّيْ، أَلَا! وَ
 إِنَّ خَاتَمَ الْأَئِمَّةِ مِثْلًا
 الْقَائِمُ الْمُهَدِّيُّ، صَلَواتُ
 اللَّهِ عَلَيْهِ أَلَا! إِنَّهُ الظَّاهِرُ
 عَلَى الدِّينِ، أَلَا! أَلَا! إِنَّهُ
 الْمُنْتَقِمُ مِنَ الظَّالِمِينَ،
 أَلَا! إِنَّهُ فَاتِحُ الْحَصُونَ وَ
 هَادِمُهَا، أَلَا! إِنَّهُ قَاتِلُ الْمُكْلِّفِينَ
 قَبِيلَةٌ مِنْ أَهْلِ الشَّرِّ،
 أَلَا! إِنَّهُ الْمُدِرِّكُ بِكُلِّ شَارِدٍ
 لَا وَلِيَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ
 أَلَا! إِنَّهُ النَّاصِرُ لِدِينِ اللَّهِ
 عَزَّ وَجَلَّ أَلَا! إِنَّهُ الْغَرَافُ
 مِنْ بَحْرِ عَمِيقٍ أَلَا! إِنَّهُ
 يَسِّمُ كُلَّ ذِي فَضْلٍ
 بِقَضْلِهِ وَكُلَّ ذِي
 جَهْلٍ بِجَهْلِهِ

لوگو! میں بھی ہوں اور علیٰ میرے
 وصی ہیں، اور خاتم الائمہ ہم سارا
 ہمسدی قائم ہے۔ سُن لو! وہ
 تمام ادیان پر غالب آتے گا،
 ظالموں کو کیفر کردار تک پہنچانیکا
 تمام قلعوں پر فتح کا پرچشم
 ہرا کرستم کا قلع و قمع کرے گا۔
 شرک کے ہر سلسلے کو مٹاتے گا، نیز
 خُد کے تمام دوستوں کے خونی
 ناخن کا بدلہ لے گا۔ وہ اللہ کے دین
 کا ناصر ہے اور معرفتِ الہی کے
 اتحاد سمندر سے ہمیشہ سیراب
 ہوتا رہے گا۔ نیزوہ دانشمندوں
 کے ساتھ ان کے علم و فضل
 کی وجہ سے — اور نادانوں
 کے ساتھ ان کی نادانی کے
 پیش نظر حُنِّ سلوک کا مظاہر
 کرے گا!

أَلَا! إِنَّهُ خَيْرُهُ اللَّهُ وَ
 مُحْتَارُهُ، أَلَا! إِنَّهُ وَارِثُ
 كُلِّ عِلْمٍ وَالْمُجِيْطُرُ بِهِ، أَلَا!
 إِنَّهُ الْمُخْبِرُ عَنْ رَبِّهِ
 وَالْمُنِيْهُ بِأَمْرِ إِيمَانِهِ، أَلَا!
 إِنَّهُ الرَّشِيدُ السَّدِيدُ.
 أَلَا! إِنَّهُ الْمُفَوَّضُ إِلَيْهِ،
 أَلَا! إِنَّهُ قَدْ بَشَرَ بِهِ مَنْ
 سَلَفَ بَيْنَ يَدَيْهِ، أَلَا!
 إِنَّهُ الْبَارِقُ حُجَّةٌ وَلَا
 حُجَّةٌ بَعْدَهُ وَلَا حَقٌّ
 إِلَّا مَعْهُ وَلَا نُورٌ إِلَّا
 عِنْدَهُ، أَلَا! إِنَّهُ لَا
 غَالِبٌ لَهُ وَلَا مَنْصُورٌ
 عَلَيْهِ، أَلَا! إِنَّهُ وَلِيُّ
 اللَّهِ فِي أَرْضِهِ وَحَكَمَهُ
 فِي خَلْقِهِ وَأَمِينُهُ فِي
 سِرَّهُ وَعَلَانِيَتِهِ

وہ خدا کی پسند کا منتخب بندہ ہے
 وہ ہر علم کا وارث ہو گا اور علم
 کے ہر شعبہ پر چایا رہیگا۔ وہ خدا
 کی باتیں بتاتے گا اور اپنے ایمان
 کی شان و شوکت سے دُنیا کو
 جگانے گا۔ قائم آئی محدث کی ذات
 فکر و عمل کے جمال و کمال کامیابی
 نمودہ ہو گی۔ امت کے کل امور اسی
 کے سپرد ہوں گے اور یہ وہی عظیم
 شخصیت ہے کہ جس کی ہر پیش رو
 نے بشارت دی ہے۔ ہاں! اب
 وہی ایک باقی رہنے والی جھٹ اور
 اس کے بعد کوئی جھٹ نہیں ہے۔
 ہر حق اس کا ہم نفس اور ہر نور اس
 کا ہم قدم ہے، پھر تھوڑی اس پر
 ورہو سکتا ہے اور نہ کوئی عنایت
 آسکتا ہے۔ ہاں! رُوئے زمین پر وہی
 خدا کا ولی اور خلق خدامیں اس کی
 جانب سے با اختیار حاکم بھی وہی
 ہے۔ نیز ظاہر ہو یا باطن، ہر عالم میں
 وہ خدا کا امین ہے۔ *

مَعَاشِرَ النَّاسِ ! قَدْ
 بَيَّنْتُ لَكُمْ وَأَفْهَمْتُكُمْ
 وَهَذَا عَلَىٰ يُقْهِمُكُمْ
 بَعْدِي، أَلَا ! وَإِنَّ عِنْدَ
 إِنْقِضَاءِ خُطْبَتِي، أَدْعُوكُمْ
 إِلَى مُصَافَقَتِي عَلَىٰ بَيْعَتِهِ
 وَالْإِقْرَارِ بِهِ، ثُمَّ مُصَافَقَتِهِ
 بَعْدِي، أَلَا ! وَإِنِّي فَتَدَّ
 بَايَعْتُ اللَّهَ وَعَلَىٰ قَدْ
 بَايَعْتُ وَأَنَا أَخِذُكُمْ بِالْبَيْعَةِ
 لَهُ عِنْ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ
 نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ
 عَلَىٰ نَفْسِهِ . الْآيَة
 مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 إِنَّ الْحَجَّ وَالصَّفَا وَالْمَرْوَةَ
 وَالْعُمْرَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ
 فَمَنْ سَحَّرَ الْبَيْتَ أَوْ أَعْتَمَرَ
 فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ . الْآيَة

لوگو! میں تھیں اچھی طرح سے بتاچکا
 ہوں۔ کافی سمجھا چکا ہوں۔ اب میرے بعد
 یہ علیٰ تھیں سمجھا یہیں گے اور اپنی تقریر
 کے فوراً بعد میں تھیں ان کی بیعت کیلئے
 طلب کروں گا۔ پہلے تھیں ان کی امامت کے
 اقرار کے سلسلہ میں میرے ہاتھ میں ہاتھ
 دنیا ہو گا اور اسکے بعد خود انکے ہاتھ پر ہاتھ
 رکھ کر بیعت کرنا پڑے گی۔ دیکھو! میں خدا
 سے بیعت کر چکا ہوں اور علیٰ نے میری
 بیعت کی ہے اور اب میں خدا کی جائزیتے
 علیٰ کیلئے تم سب سے بیعت لے رہا ہوں
 اور اگر اس کے بعد بھی کسی نے یہ بیعت
 تور دی تو — یاد رکھو! اسے خود اپنے
 نفس کی شکست کے سوا اور کچھ ہاتھ
 نہ آئے گا۔ لوگو! یقینی طور پر حج، صفا،
 مرودہ اور عمرہ یہ سب شعائرِ الہیتہ
 یعنی خدا کے دین کی نشانیاں ہیں۔ پس
 جو شخص خاتہ خدا کا حج کرے یا عمرہ بجا لے
 تو اس کیلئے صفا اور مرودہ کی پہاڑیوں
 کے درمیان سعی کرنے میں کو خستہ

حرج نہیں؟ (سورة بقرہ: ۱۵۸) ۱۳۶

حُجُّوا الْبَيْتَ فَمَا وَرَدَهُ
أَهْلُ بَيْتٍ إِلَّا اسْتَعْنُوا
وَلَا تَخْلُفُوا عَنْهُ إِلَّا
افْتَقَرُوا.

مَعَاشِرَ النَّاسِ ! مَا
وَقَفَ بِالْمَوْقِفِ مُؤْمِنٌ
إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا سَلَفَ
مِنْ ذَنْبِهِ إِلَى وَقْتِهِ
ذَلِكَ فِي ذَلِكَ الْقَضَى
حِجَّتَهُ اسْتَوْرَنَتْ
عَمَلَهُ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
الْحُجَّاجُ مُعَاوُنُونَ وَ
نَفَقَاتُهُمْ مُخْلَفَةٌ
وَاللَّهُ لَا يُضِيغُ
أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ .

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
مُحْجُّوا الْبَيْتِ بِكَمَالِ
الَّذِينَ وَالشَّفَقُهُ .

لوگو! خانہ خدا کا حج کرو۔ اس لئے کہ
کوئی گھرانہ ایسا نہیں جو حج بجا لانیکے بعد
تو نگرنہ ہو گیا ہو اور اسی طرح کوئی ایسا
خاندان نہیں ملے گا جس نے فرضیہ حج
سے روگردانی کی ہو اور وہ نکبت و
افلاس کا شکار نہ بنایا ہو۔ لوگو! جو مون
بھی عرفات میں وقوف کرتا ہے،
خداوند عالم اس وقت تک کے اس کے
تمام گناہ بجل فساد تیا ہے اور
حج کی بجا اوری کے بعد اس کے اعمال
نئے سرے شروع ہوتے ہیں،
لوگو! پروردگارِ کریم کی جانب سے
اس کا معاوضہ بھی انھیں مل جاتا ہے
دیکھو! معبود مطلق اپنے کام کرنیوالوں کا
اجڑائیں نہیں کرتا۔ لوگو! تم پوری
دیانت داری اور کمال علم و معرفت
کے ساتھ حج بجا لایا کرو!

وَلَا تَنْصَرِفُوا عَنِ
الْمَسْتَاهِدِ إِلَّا بِتَوْبَةٍ
وَإِقْلَاعٍ.

مَعَاشِرَ النَّاسِ !

أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا
الرِّزْكَوَةَ كَمَا أَمْرَكُمُ اللَّهُ
عَزَّ وَجَلَّ، لَكُنْ طَالَ
عَلَيْكُمُ الْأَمْدُ فَقَصَرُتُمْ
أَوْ نَسِيْتُمْ فَعَلَىٰ وَلِيْكُمْ وَ
يُبَيِّنُ لَكُمُ الْذِي لَصَبَّهُ
اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ بَعْدِيٌّ
وَمِنْ خَلْفِهِ اللَّهُ مِنْيٌّ
وَمِنْهُ يُخْبِرُكُمْ
بِمَا تَشَاءُ لَوْنَ عَنْهُ وَ
يُبَيِّنُ لَكُمْ مَالَا تَعْلَمُونَ
أَكَلَ - إِنَّ الْحَلَالَ
وَالْحَرَامَ أَكْثَرُهُمْ مِنْ أَنْ
أُحْصِيَهُمَا وَأَعْرَفُهُمَا
فَأَمْرُ يَا لَحَلَالٍ وَأَنْهَى عَنِ
الْحَرَامِ فِي مَقَامِهِ وَاحِدٍ.

اور جو عمرہ جیسے مقدس اجتماعات کو
اس وقت تک چھوڑ کر نہ جاؤ جب تک
کہ توہہ اور ترک گناہ کا احساس نہ جاگ
اُٹھے۔ لوگوں کی حکم خدا کے مطابق نماز بُر پا
کڑو اور زکوٰۃ بھی ادا کرتے رہو۔ نیز خیال
رہے کہ اگر امتدادِ زمانہ کے باعث نہ بھی
معاملات میں کوتا ہی ہونے لگے یا یہ کہ تم
سرے سے دین کے احکام ہی بھوول جاؤ
تو یہ علیٰ تمھارے مولا ہیں جو باتیں، تم
لوگوں کو نہیں معلوم ہوں گی وہ یہ پوری
وضاحت کیسا تھی مھیں بتایاں گے علیٰ کو
خدا ہی نے منصبِ ولایت پر متقرر فرمایا،
نیز میرے اور ان کے سلسلے سے جو پیشوائے
ہونے لگے وہ بھی تمھارے سو والوں کا جواب دینے کے
اور تم جن امور سے نہیں واقف ہوؤں کی
تفصیلات سے آگاہ کر شیگے۔ دیکھو! احلال
و حرام کے مسائل اتنے مختصر نہیں ہیں کہ
انھیں شمار کر کے تمھارے سامنے رکھ دیا
جائے اور نہ حلال و حرام جیسے طوں
طویل قانونی مسائل کو ایک نشست
میں بیان کرنا مناسب ہوگا۔

فَأَمْرُتُ أَخْذَ الْبَيْعَةَ
عَلَيْكُمْ وَمِنْكُمْ وَالصَّفَقَةَ
لَكُمْ لِقَوْلِ مَا حَدَّتْ
بِهِ عَنِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي
عَلِيٍّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ
وَالْأَئِمَّةِ مِنْ بَعْدِهِ الَّذِينَ
هُمْ مِنْهُ وَمِنْهُ آئِمَّةٌ
قَائِمَةٌ مِنْهُمُ الْمَهْدِيُّ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ الَّذِي
يَقْضِي بِالْحَقِّ.

مَعَاشِرَ النَّاسِ!
وَكُلُّ حَلَالٍ دَلَّتُكُمْ
عَلَيْهِ وَكُلُّ حَرَامٍ
نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَإِنِّي
لَمْ أَرْجِعَ عَنْ ذَلِكَ
وَلَمْ أَبْدِلَ

چنانچہ مجھے تو اس وقت بس! یہ حکم
ملا ہے کہ ابھی ابھی میں علیؑ کے لئے
تم سے بیعت لوں اور تھارے ہاتھ
اپنے ہاتھ میں لے کر یہ کہوں کہ
خدا نے عزوجل کی جانب سے علیؑ
اور ان کی اولاد کے بائیے میں مجھے
جو حکم ملا ہے تم اسے قبول کرنے کا
 وعدہ کرو! علیؑ کے ناندان کی ولاد
اور میری آل بھی مرکز امامت ہے
اور یہ مسلمہ قیامت تک برقرار رہے گا۔

ان ہی میں سے قائم آل محمدؐ کی ذات
گرامی ہے، جن کا ہر فریضہ حق کے
ساتھ میں دھلا ہوا ہو گا۔ لوگوں میں نے
حلال و حرام کی جو حدیں مفترر
کی تھیں ان میں نہ کچھ بدلا اور نہ
کوئی تغیر کی۔

آلا! فَاذْكُرْ وَادْلِكْ
 وَاحْفِظُوهُ، وَتَوَاصُّوْبِهِ
 وَلَا تُبَدِّلْهُ، وَلَا تُغَيِّرُهُ
 آلا! وَإِنِّي أُجَدِّدُ الْقَوْلَ
 آلا! فَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ
 اتُّوَالِرَكْوَةَ وَأَمْرُوا
 بِالْمَعْرُوفِ وَانهُوا عَنِ
 الْمُنْكَرِ آلا! وَلَنَّ رَأْسَ
 الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ أَنْ
 تَنْتَهُوا إِلَى قَوْلِي وَ
 تُبَلِّغُوهُ مَنْ لَمْ يَحْضُرْهُ،
 وَتَأْمُرُوهُ لِقَبُولِهِ وَ
 تَنْهُوهُهُ عَنْ مُخَالَفَتِهِ،
 فَإِنَّهُ أَمْرٌ مِّنَ اللَّهِ
 عَزَّ وَجَلَّ وَمِنِّي، وَلَا
 أَمْرٌ بِمَعْرُوفِ وَلَا نَهْيٌ
 عَنْ مُنْكَرٍ إِلَّا مَعَ
 إِمَامٍ مَعْصُومٍ

دیکھو! یہاں دوسروں کو کبھی بتاتے رہنا۔ اور
 تم میری شریعت کے کسی حکم کو کبھی بدلتے
 کی کوشش نہ کرنا۔ لو! میں مکرر کہتا ہوں
 لگو! نہ اس قائم کرنا۔ زکوٰۃ ادا کرنا معرفت
 کا حکم دینا اور مکرر پر عمل کرنے سے
 روکتے رہنا۔ دیکھو! معرفت کا شاہکاریا
 نیکی کی سب سے بڑی علمی جدوجہد یہ ہو گی کہ اس
 وقت تم میں سے جو لوگ موجود ہیں وہ غیر
 موجود اور اوتک میرا یہ پیغام ہمچا دیں
 اور سمجھی کریں کہ ہر شخص اسے قبول کر لے
 اور اس کی مخالفت نہ کرنے پائے، اس
 لئے کہ یہ خُدا اور اس کے رسول کا حکم
 ہے۔ نیز اس حقیقت کو کبھی کبھی فراموش
 نہ کرنا کہ جب تک کوئی امام معصوم
 نہ ہو اور بالمعروف اور ناجی
 عن المنکر کے فریضہ پر عمل درآمد
 نہیں ہو سکتا!

مَعَاشِرَ النَّاسِ !

الْقُرْآنُ يُعَرِّفُكُمْ أَنَّ
الْأَعْمَةَ مِنْ بَعْدِهِ وَلَدَّهُ
وَعَرَفْتُكُمْ أَنَّهُمْ مِنْ
وَمِنْهُ حَيْثُ يَقُولُ اللَّهُ
عَزَّ وَجَلَّ : وَجَعَلَهَا
مَكْلِمَةً بَاقِيَةً فِي عِقَبَةِ
وَقُلْتُ : مَنْ تَضَلُّوا
مَا إِنْ تَمَسَّكُتُمْ بِهِمَا .

مَعَاشِرَ النَّاسِ !

الْتَّقْوَى التَّقْوَى إِحْدَى رُوا
السَّاعَةِ كَمَا قَالَ اللَّهُ
تَعَالَى : إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ
شَيْءٌ عَظِيمٌ أَذْكُرُوا
الْمَيَاتَ وَالْحِسَابَ
وَالْمَوَازِينَ وَالْمُحَاسِبَةَ
بَيْنَ يَدَيِّ رَبِّ الْعَالَمِينَ
وَالثَّوَابَ وَالْعِقَابَ ﴿

لوگو! فت آن تھیں بتارہا ہے کہ:
علیٰ کے بعد ان کے فرزند، امام بحق
ہیں۔ اور یہ میں تھیں بتاچکا ہوں کہیہ
میری ذریت ہیں۔ خداوند عالم کا
ارشاد ہے کہ: اس نے سلسلہ امامت کو
ابراهیم کی نسل میں باقی اور برقرار رکھا
ہے۔" (سورہ زخرف: ۲۸)

اور میں نے بھی توضیح کر دی ہے کہ
جب تک تم لوگ فت آن اور اہل
بیت سے تمٹک رکھو گے، گمراہ
نہیں ہو گے۔ — لوگو! تقوی!
تقوی! اقیامت سے ڈرو۔ قیامت
کا زلزلہ بڑا ہو لتا ک ہے۔ —
(سورہ حج: ۱)

زندگی کی آخری بھی کا نیمال ہے،
نیز حساب محشر، میں زان عمل اور
اس خدا نے رب العالمین کے
سامنے باز پرس اور ثواب
و عتاب کیے کیفیت کو
کبھی اپنے ذہن سے الگ نہ
ہونے دینا۔

فَمَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَكَيْوَنَكَه مِيدَانِ حَشْرِ مِيَنْ جُونِيَك
 أُثْبَيْتَ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَيْسَ لَهُ
 بِالْجُنَاحِنَانِ نَصِيَّبٌ .
 مَعَاشِرَ النَّاسِ !
 إِنَّكُمْ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ تُصَاصِفُونِي بِكَفِّ
 وَاحِدَةٍ فِي وَقْتٍ
 وَاحِدٍ، وَأَمْرٍ فِي اللَّهِ،
 عَزُّ وَجَلٌّ، أَنْ أَخْذَ مِنْ
 السِّنَنِكُمُ الْاَقْرَارَ بِمَا
 عَدَدْتُ لِعَلِيٍّ مِنْ اِمْرَةٍ
 الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ جَاءَ
 بَعْدَهُ مِنَ الْاَئِمَّةِ مِنْيٌ
 وَمَنْهُ عَلَى مَا اَعْلَمْتُكُمْ
 اَنَّ ذُرِّيَّتِي مِنْ صُلْبِهِ،
 لَيَاجَيْتَ !

فَقُولُوا بِأَجْمَعِّكُمْ إِنَّا
 سَامِعُونَ مُطِيعُونَ
 رَاضُونَ مُنْقَادُونَ إِنَّا
 بَلَغْتَ عَنْ رَبِّنَا وَرَبِّكَ
 فِي أَمْرِ عَلِيٍّ صَلَوَاتُ اللَّهِ
 عَلَيْهِ وَأَمْرِ رُلْدَهِ مِنْ
 صُلْبِهِ مِنَ الْأَعْمَلَةِ
 نُبَأِ الْعُلَكَ عَلَى ذَلِكَ
 بِقُلُوبِنَا وَأَنْفُسِنَا
 وَالسِّنَنِنَا وَأَيْدِينَا عَلَى
 ذَلِكَ نَحْيَيْ وَنَمُوتُ وَ
 نُبَعَثُ، وَلَا نُغَيِّرُ وَلَا
 نُبَدِّلُ وَلَا نَشُكُ وَلَا
 نَرْتَأِبُ، وَلَا نَرْجِعُ
 عَنْ عَهْدٍ وَلَا
 نَنْقُضُ الْمِيَثَاقَ،

اچھا! اب تم سب مل کر کھوکہ: آپ نے
 علی اور علی کی اولاد کے بارے
 میں خدا کا جو پیغام دیا ہے ہم
 سب نے سُن لیا۔ سر تسلیم خم ہے
 ہم راضی ہیں، فرماداں بردار ہیں،
 دل و جان سے ہہت دو پیمان،
 کرتے ہیں۔ زبان دیتے ہیں، اور
 ہاتھ سے بیعت کرتے ہیں نیز ہم
 اپنے وعدوں کو نیباہنے کا جذبہ
 لئے ہوئے زندہ رہیں گے۔ اسی شعور
 کے ساتھ مریں گے اور یہی احساس
 لئے ہوئے حشر کے میڈ ان میں
 آئیں گے۔ امامت کے مسئلے میں نہ ہم
 کوئی رد و بدل کریں گے نہ شک و شبہ
 کو اپنے قریب آنے دیں گے، نہ اپنے
 قول سے پھریں گے اور نہ پیمان شکنی
 کے مرتکب ہوں گے!

وَلُطْيْعُ اللَّهُ وَنُطْيْعُكَ
 وَعَلِيًّا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
 وَوَلَدَةُ الْأَعْمَةِ الْذِينَ
 ذَكَرَتْهُمْ مِنْ صُلْبِهِ
 بَعْدَ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ
 الَّذِينَ قَدْ عَرَّفْتَكُمْ
 مَكَانَهُمَا مِنْ وَمَحَلَّهُمَا
 عِنْدِي وَمَنْزِلَتْهُمَا مِنْ
 رَبِّي عَرَّوْجَلَّ، فَقَدْ
 أَدَيْتُ ذَلِكَ إِلَيْكُمْ وَ
 إِنَّهُمَا سَيِّدَا شَبَابَ الْ
 أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنَّهُمَا
 الْإِمَامَانِ بَعْدَ أَبِيهِمَا
 عَلِيٍّ وَأَنَا أَبُوهُمَا قَبْلَهُ
 وَقُولُوا أَطَعْنَا اللَّهَ
 بِذَلِكَ وَإِيَّاكَ وَعَلِيًّا
 وَالْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ
 وَالْأَعْمَةَ الَّذِينَ ذَكَرْتَ

وعدہ کرتے ہیں کہ ہم اللَّهُمَّ کی اطاعت کریں گے، آپ کا حکم مانیں گے، نیز امیر المؤمنین علیؑ ابن ابی طالب اور ان کے رہنمای فرزندوں کا فرمان بجالائیں گے جو آپ کے مقصود و مطلوب ہیں۔ لوگو! میں اپنی ذریت اور علیؑ کی اولاد کا جو حسن و حسینؑ کے سلسلے سے ہوگی پہلے ہی تعارف کرو اچکا ہوں بیزشینؑ کے تمام اور مرتبے اور بارگاہ ایزدی میں ان کی جو منزالت ہے اس کی تفصیل بھی تم مجھ سے سُنْ چکے ہو۔ یہ دونوں نوجوانان جنت کے سردار ہیں، اپنے باپ کے بعد یہی امام ہوں گے۔ یہ میرے بیٹیے ہیں اور علیؑ سے پہلے میں ان کا باپ ہوں۔ ہاں! تو پھر کہو کہ ہم امراہت میں خدا، اس کے رسولؐ علیؑ ابن ابی طالب حسن و حسینؑ اور ارض کے جانشینوں کے آگے سڑا پاسیم ہیں، اور حق و حقیقت کے ان تمام نمائندوں کی بیعت کے سلسلے میں ہم نے آپ سے جو وعدے وعید کئے ہیں ان پر فاقہم ہیں۔

عَهْدًا وَمِيثَاقًا مَاخْوذًا
 لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ
 قُلُوبِنَا وَالْفُسُنَا وَالسِنَنَا
 وَمُصَافَقَةً أَيْدِيْنَا
 مَنْ أَدْرَكَهُمَا بِيَدِهِ
 وَأَقْرَبَهُمَا بِسَارِنَاهُ
 لَا نَبْتَغِي بِذَلِكَ
 بَدَلًا وَلَا نَرَى مِنْ
 أَنفُسِنَا عَنْهُ حِوْلًا أَبَدًا
 أَشْهَدُنَا اللَّهُ وَكَفَى
 بِاللَّهِ شَهِيدًا وَأَنْتَ
 عَلَيْنَا بِهِ شَهِيدٌ،
 وَكُلُّ مَنْ أَطَاعَ
 مِنْ نَظَرَهُ وَاسْتَتَرَ
 وَمَلَائِكَةَ اللَّهِ وَ
 جُنُودَهُ وَعَبْدِهِ
 وَاللَّهُ أَكْبَرُ مِنْ كُلِّ

شَهِيدٍ

ہم دل سے، جان سے، زبان سے اور
 ہاتھوں سے بیعت کرتے ہیں، نہ
 ہم اس میں کسی تبدیلی کا
 ارادہ رکھتے ہیں، اور نہ کبھی ایسی
 خواہش کو دل میں جگہ دیں گے
 جب تک ہم نے گواہ کیا ہے،
 اور اس کی گواہی بہت کافی ہے
 اور آپ بھی گواہ رہیں۔ نیز
 ہم خدا کی تمام اطاعت شعار
 مخلوق کو خواہ وہ نظر و
 کے سامنے ہوں یا آنکھوں سے
 او جھل! گواہ بناتے ہیں۔ اسی
 طرح اللہ کے سارے فرشتوں،
 اس کے پورے شکر اور جمُلہ
 بندگانِ خدا کو گواہی میں لیتے ہیں
 نیز اللہ ہر گواہ سے بڑا اور بہت
 بڑا گواہ ہے!

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
مَا تَفْعُلُونَ فَإِنَّ اللَّهَ
يَعْلَمُ كُلَّ حَوْتٍ وَ
خَافِيَةً كُلِّ نَفْسٍ فَمَنْ
أَهْتَدَى فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ
ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا
وَمَنْ بَايِعَهُ فَإِنَّمَا يُبَايِعُ
اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَدُ اللَّهِ
فُتُّهُ تَأْكُلُهُ

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَبَا يُعْوِدُ
عَلَيْهَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ
وَالْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ
وَالْأَئِمَّةَ كَلِمَتَهُ يَا قِيَةَ
يُهْلِكُ اللَّهُ مَنْ غَدَرَ
وَيَرْحَمُ اللَّهُ مَنْ وَفَى
فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا
يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ جَالِيَة

لوگو! بتاؤ! اب تم کیا کہتا چاہتے ہو؟
یقین رکھو! کہ پاک پروڈکٹس ہر
آواز کو سُن لیتا ہے، اور دل کی
گمراہیوں میں چھپے ہوئے ہر راز کو
پالیت ہے، لہذا جو ہدایت کی راہ
اختیار کرتا ہے وہ اپنا بھلا
کرتا ہے، اور جو سیدھا راستہ
چھوڑ کر گمراہ ہو جاتا ہے، وہ
اپنے آپ کو نقصان پہنچاتا ہے۔
(سورہ زمر: ۳۱)

اور دیکھو! ”بیعت کرنے والا،
اللہ کی بیعت کرتا ہے، اور اللہ
کا یاتھ ہمیشہ اونچا رہتا ہے۔“
(سورہ فتح: ۱۰)

لُوگو! اللہ کا خوت کرو۔ اور
امیر المؤمنین علیہ رَحْمَةُ اللہِ عَلَیْہِ وَبَرَکَاتُهُ عَلَیْہِ وَسَلَامٌ اینِ ابی طالب
حسَن و حُسَيْن اور ان کے
فرندوں کی بیعت کرو۔
یہ آئندہ "کلمۃ باقیہ" ہیں۔ خداوند عالم
عن داری کرنے والوں کو ہلاک
کر دیتا ہے اور وفا شعرا روں
کو اپنے دامنِ رحمت میں جگہ
عنایت فرماتا ہے اور۔۔۔ جو
معاہدہ شکنی کرتا ہے اسے خود ہی
اس کا بھگتاں بھگتاں پڑتا ہے۔۔۔

أَيُّهَا النَّاسُ! قُوْلُوا الَّذِي
قُلْتُ لَكُمْ وَسَلِّمُوا عَلَى
عَلِيٍّ بْنِ أَبِي مُرَّةَ الْمُؤْمِنِيْنَ
وَقُوْلُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا
عَفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ
الْمَصِيرُ وَقُوْلُوا الْحَمْدُ
لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا إِلَيْهِ
وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِي
وَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ.

مَعَاشِرَ النَّاسِ!

إِنَّ فَضَائِلَ عَلِيٍّ أَبِنِ
أَبِي طَالِبٍ عِنْدَ اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ وَقَدْ أَنْزَلَهَا
عَلَيَّ فِي الْقُرْآنِ أَكْثَرُ
مِنْ أَنْ أُحْصِيَهَا فِي
مَقَامِ وَاحِدٍ، فَتَمَّ
أَنْبَأَكُمْ بِهَا وَعَرَّفَهَا
فَصَدِّقُوهَا

لوگو: میں جو کچھ کہہ چکا ہوں اسے دہراوے
اور علیح اکو امیر المؤمنین ہونے کی
حیثیت سے سلامی دو۔ اور کہو کہ
ہم نے خدا اور اس کے رسول کا
حکم سُن لیا۔ اسے لیجئے! حضور!،
سرسلیم خم ہے۔ نیز عرض کرو و
یا اللہ والے! ہم تجھے سے مخفیت
کے طلب گار ہیں، اور تیری ہی طرف
ہماری بازگشت ہو گی۔ اس کے
علاوہ یہ بھی کہو کہ تمام تعریفیں
اس خدا کے لئے ہیں جس نے ہمیں
اس کی ہدایت دی۔ اور اگر
وہ ہماری رہبَری نہ کرتا تو
بھلا ہم کہہاں صحیح رستے سے
لگ سکتے تھے۔ لوگو! معبود حقیقی
نے عاصیِ ابنِ ابی طالب کو جو
فضیلیتیں دی ہیں وہ فسراں
میں موجود ہیں۔ یہ خوبیاں اس
حد تک ہیں کہ انھیں کسی ایک مجلس
میں نہیں بیان کیا جاسکتا۔ لہذا یہ
بات یا درکھو کہ اگر کسی شخص نے
نکھارے سامنے ان کے فضائل
بیان کئے۔ تو تم اس کی
تصدیق کرنا۔

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
مَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
وَعَلَيْا وَالْأَئِمَّةَ الَّذِينَ
ذَكَرَ تَهْرُفَ قَدْ فَازَ فَوْزًا
عَظِيمًا .

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
السَّابِقُونَ إِلَى مُبَايِعَتِهِ
وَمُوَالَاتِهِ وَالثَّسِيلِيمِ عَلَيْهِ
يَأْمُرُكُ الْمُؤْمِنِينَ ،
أُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ
فِي جَنَّاتِ النَّعِيْمِ

مَعَاشِرَ النَّاسِ !
فَوْلُوا مَا يَرَضَى اللَّهُ بِهِ
عَنْكُمْ مِنَ الْقَوْلِ فَإِنْ
تَكُفُّرُ وَأَنْتُمْ وَمَنْ
فِي الْأَرْضِ بِحِمْيَاعَفْلَنْ
يَضْرُرُ اللَّهُ شَيْئًا ، أَللَّهُمَّ
اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَاعْصِبْ
عَلَى الْكَافِرِينَ وَالْحَمْدُ
لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ط

لوگو! جو کوئی اللہ، اس کے رسول
علیٰ ابن ابی طالب اور ان
ہم تام اماموں کا جن کا نکہ میں ذکر
کر جکا ہوں، اطاعت گزار ہو، تو
اس کا کیا کہنا ہے۔ یہ اس کی بہت
بڑی جیت ہے۔

لوگو! دیکھو!—جو شخص علیٰ کی
بیعت کرنے، انکے زیر فرمان ہونے اور
امیر المؤمنین کی حیثیت سے انھیں
سلامی دیتے ہیں پیش قدی کریں گے
وہ جنت کی فضاؤں میں اپنی
کامیابی اور کامرانی کی بہاریں
دیکھیں گے۔—لوگو! وہ بات
کرو جس سے خدا کی خوشنودی
میسر ہے۔

اگر تم لوگ اور زمین کی ساری
آبادی بھی کافر ہو جائے تب بھی
خدا کا پکجھ نہیں بگڑے گا
پانے والے تو، سارے مؤمنین کو
بخشدے۔—اور جو کفرنہ کی
راہ پر حلنے والے ہوں، ان پر اپنا
غضب ناازل فرمًا۔

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

وہ کتابیں جن سے استفادہ کیا گیا

كتاب کا نام	صاحبِ تصنیف
فُتُران حکیم	علیٰ ابن احمد واحدی
اسباب النزول	ابن صیاغ المالکی
الفصول المهمة	شیخ عبدالرؤف مناوی
الکواکب الدریة	ابن سعد
الطبقات الکبری	سید ابن طاؤس
اقبال الاعمال	علام احمد بن علی طبری
الاحجاج	ابن کثیر دمشقی
البدایة والہنایة	عبداللہ امری
ارزح المطالب	احمد بن حسین البیهقی
المحاسن والمساوی	شیخ محمد صبان
اسعاف الراغبین	محمد ابن یعقوب کلینی
اصول کافی	محمد ابن جریر طبری
الولایة	

علي بن حسين مسعودي	التنبيه والاشراف
احمد زيني وحلان	السيرة النبوية
حداد	القول الفصل
علامه عبد الحسين اميني	الغدر
ابوریحان بیرونی	آثار الباقيه
علامه محمد باقر مجلسی	بحار الانوار
عماد الدين طبری	بشرة المصطفی
جلال الدين سیوطی	تفسير در منثور
محمد ابن جریر طبری	تفسير جامع البيان
حافظ ابن کثیر مشقی	تفسير القرآن العظيم
فرات ابن ابراهیم	تفسير فرات
فخر الدین رازی	تفسير مفاتیح الغیب
سید محمود الوسی	تفسير روح المعانی
نواب صدیق حسن خان	تفسير فتح البيان
حافظ ابو بکر خطیب بغدادی	تاریخ بغداد
ابن اثیر جزری	تاریخ کامل
سبط ابن جوزی	تذکرة الخواص

تاریخ شعری لصدرالاسلام عبدالمیتیخ الطاکی
(القصيدة العلویة)

ابو منصور ثعالبی	شمار القلوب
غیاث الدین	حیب السیر
شیخ صدوق	خصال
محمد ابن فتّال نیشاپوری	روضۃ الوعظین
ابن حنفیہ شاہ	روضۃ الصفاء
محب الدین طبری	ریاض النّصّرہ
مسلم بن حجاج نیشاپوری	صحیح مسلم
احمد امین	ظہر الاسلام
بدر الدین عینی	عدة القاری شرح بخاری
ابن عبد ربہ	عفت الفرید
مولانا میر حامد حسین لکھنؤی	عقبات الانوار
محمد بن علی شوکانی	فتح القدیر
ابن حجر عسقلانی	فتح الباری
شیخ الاسلام جموینی	فرائد السلطین

اربی

اھا

کشف الغمّہ

علي متنقى حنفى	كتنز العمال
محمد ابن يوسف كنجي	كفاية الطالب
هشتمي الشافعى	مجمع الزوائد
خوارزمى حنفى	مناقب خوارزمى
ابونعيم اصبهانى	مانزل من الفتاوى فى علی
محمد ابن طاوح شافعى	مطالب السؤال
سيد علی همدانى	مودة القرنی
ملامعین کاشفی	معارج النبوة
علامه ابن شهرآشوب	معالم العلاماء
یاقوت حموی	معجم الارباء
یاقوت حموی	معجم البلدان
بوس سلامه	ملحمة الغدير
میرزا محمد تقی سپه	ناسخ التواریخ
مؤمن بن حسن شبلنجی	نور الابصار
حافظ محمد بن يوسف زرندي	نظم در الرسمطین
ابن خلکان	وفیات الاعیان
سلیمان ابن خواجه کلاں قندوزی	ینابیع المؤوده